

РЪКОВОДСТВО за потребителя



HP OfficeJet Pro 8120e series
HP OfficeJet Pro 8130e series

Фирмени бележки на HP

Авторско право и лиценз

ИНФОРМАЦИЯТА, СЪДЪРЖАЩА СЕ В ТОЗИ ДОКУМЕНТ, ПОДЛЕЖИ НА ПРОМЯНА БЕЗ ПРЕДИЗВЕСТИЕ.

ВСИЧКИ ПРАВА ЗАПАЗЕНИ.

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕТО, АДАПТИРАНЕТО ИЛИ ПРЕВОДЪТ НА ТОЗИ МАТЕРИАЛ СА ЗАБРАНЕНИ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛНО ПИСМЕНО РАЗРЕШЕНИЕ ОТ HP, ОСВЕН ПО НАЧИН, РАЗРЕШЕН ОТ ЗАКОНИТЕ ЗА АВТОРСКОТО ПРАВО. ЕДИНСТВЕНИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДУКТИТЕ И УСЛУГИТЕ НА HP СА ПОСОЧЕНИ В ИЗРИЧНИТЕ ДЕКЛАРАЦИИ ЗА ГАРАНЦИЯ, ПРИДРУЖАВАЩИ ТЕЗИ ПРОДУКТИ И УСЛУГИ. НИЩО В НАСТОЯЩИЯ ДОКУМЕНТ НЕ СЛЕДВА ДА СЕ ТЪЛКУВА КАТО ПРЕДСТАВЛЯВАЩО ДОПЪЛНИТЕЛНА ГАРАНЦИЯ. HP НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ТЕХНИЧЕСКИ ИЛИ РЕДАКТОРСКИ ГРЕШКИ ИЛИ ПРОПУСКИ В НАСТОЯЩИЯ ДОКУМЕНТ.

© Copyright 2024 HP Development Company, L.P.

Използвани търговски марки

Microsoft и Windows са регистрирани търговски марки или търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или в други държави.

Mac, OS X, macOS и AirPrint са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави.

ENERGY STAR и маркировката ENERGY STAR са регистрирани търговски марки, притежавани от U.S. Environmental Protection Agency.

Android и Chromebook са търговски марки на Google LLC.

iOS е търговска марка или регистрирана търговска марка на Cisco в САЩ и други държави и се използва на базата на лиценз.

Информация за безопасността

Когато използвате този продукт, винаги спазвайте основните мерки за безопасност, за да намалите риска от нараняване от пожар или електрически удар.

– Прочетете и разберете всички инструкции в документацията, придружаваща принтера.

– Спазвайте всички предупреждения и указания, означени върху продукта.

– Преди почистване изключвайте този продукт от стенния контакт.

– Не инсталирайте и не използвайте продукта в близост до вода или когато сте мокри.

– Поставете продукта надеждно върху стабилна повърхност.

– Поставете продукта на защитено място, където никой не може да настъпи или да се спъне в захранващия кабел, както и където захранващият кабел не може да бъде повреден.

– Ако продуктът не работи нормално, вижте **Solve a problem** (Решаване на проблем) в това ръководство.

– В продукта няма части, които да се подменят от потребителя. За сервиз се обръщайте към квалифициран сервизен техник.

Съдържание

1	Първи стъпки	1
	Изгледи на принтера	1
	Изглед отпред	1
	Област на консумативите за печат	2
	Изглед отзад	3
	Функции на контролния панел	3
	Наклон на контролния панел	3
	Дисплей на контролния панел	4
	Функционални бутони	5
	Промяна на настройките на принтера	6
	Използвайте софтуерът на HP	6
	Изключете принтера	7
2	Свързване на принтера	8
	Изисквания за принтери HP+	8
	Свързване към Wi-Fi мрежа	8
	Проверете статуса на Wi-Fi	9
	Включете Wi-Fi	9
	Свързване с Wi-Fi мрежа чрез HP софтуера	9
	Свързване към Wi-Fi мрежа с помощта на контролния панел на принтера	10
	Свързване към кабелна (Ethernet) мрежа	10
	Свързване с USB кабел	11
	Промяна на типа връзка	11
	USB към Wi-Fi	11
	Wi-Fi към USB	11
3	Зареждане на носител	12
	Зареждане на хартия	12
	Поставете хартия за правни документи	14
	Зареждане на плик	17
	Зареждане на картички и фотохартия	20
	Поставяне на оригинал на стъклото на скенера	22
	Зареждане на оригинал в подаващото устройство	23
	Променете настройките за хартия по подразбиране	24
	Основна информация за хартията	24
	Съвети за избор и използване на хартия	25
4	Конфигуриране на принтера	26

Конфигуриране с използване на контролния панел	26
Конфигуриране с помощта на embedded web server (EWS)	26
Отворете embedded web server (EWS)	26
Открийте IP адреса на принтера.....	27
Преглед или промяна на мрежовите настройки.....	27
Ръчна промяна на параметрите на IPv4 и IPv6 TCP/IP	27
Задаване или промяна на системната парола	27
Промяна на настройките за пестене на енергия.....	28
Актуализиране на принтера	28
Актуализиране на принтера използвайки контролния панел.....	28
Актуализиране на принтера с помощта на embedded web server (EWS).....	28
5 Печат	30
Печат от компютър с Windows	30
Печат от компютър Mac	30
Печат от мобилни устройства.....	30
Принтиране чрез Wi-Fi Direct	31
Съвети за успешно печатане	31
Съвети за мастилото	31
Съвети за зареждане на хартия.....	32
6 Копиране, сканиране и мобилен факс	33
Копиране от принтера.....	33
Копиране или сканиране от мобилно устройство	33
Сканиране и споделяне на файлове от принтера	34
Сканиране към USB устройство от принтера.....	34
Сканиране чрез Уеб сканиране	34
Enable Web Scan (Разрешаване на уеб сканиране).....	35
Сканиране чрез Уеб сканиране	35
Съвети за сполучливо копиране и сканиране	35
Мобилен факс.....	36
7 Факс.....	37
Изпращане на факс.....	37
Изпращане на стандартен факс	37
Изпращане на стандартен факс от компютъра (Windows).....	38
Изпращане на факс от телефон	38
Изпращане на предварително записан факс от контролния панел.....	39
Изпращане на факс чрез паметта на принтера	39
Изпращане на факс до няколко получатели чрез използване на групов телефонен указател	40
Получаване на факс.....	40
Ръчно получаване на факс	41
Принтиране на факсове от паметта от контролния панел на принтера	41
Блокиране на нежеланите номера на факсове	42

Задаване на контакти в телефонния указател	43
Създаване на контакт в адресната книга	43
Промяна на контакти в телефонния указател.....	43
Създаване и редактиране на група контакти от телефонен указател	44
Изтриване на контакти от телефонния указател.....	44
Изтриване на групи от контакти в телефонния указател.....	45
Промяна на факс настройките	45
Конфигуриране на настройките за набиране на факс	45
Разрешаване на метода на сканиране и факс	46
Задаване на потвърждение на факс номера.....	46
Задаване на настройки за режим на корекция на грешки (ECM)	46
Задаване на заглавна част на факс.....	47
Задаване на код за таксуване	48
Задаване на настройки за уведомявания за факс (изпращане или получаване)	48
Конфигурирайте настройките за печат на факс	48
Задаване на режим на отговор (автоматичен отговор)	49
Задайте броя на позвънявания.....	49
Задаване на сила на звука на факса.....	50
Задайте типа позвъняване при отговор за отличително звънене	50
Задаване на двустранен печат на факсове	51
Задаване на настройки за маркиране на получени факсове	51
Задаване на настройки Fit to Page (Побиране в страница).....	51
Добавяне на номер към списъка на блокираните факс номера.....	52
Задаване на настройките за Скорост на факса (изпращане или получаване)	52
Задаване на типа набиране	53
Задаване на препращане на факсове.....	53
Конфигуриране на архивиране за факс.....	54
Факс и цифрови телефонни услуги.....	55
Факс по Voice over Internet Protocol	55
Факс отчети	56
Разпечатване на факс отчети или регистри	56
Доклад за кодове за таксуване.....	56
Отчет с имена на входящи повиквания	57
Блокирани факс отчети	57
Fax Trace Report (Отчет за проследяване на факс)	57
Регистър на факс дейността.....	57
Доклад за факс повикване.....	57
Допълнителна настройка на факса	58
Избор на правилна настройка за факса за дома или офиса.....	58
Случай А: Отделна факс линия (не се получават гласови повиквания)	59
Вариант Б: Настройка на принтера с DSL	61
Вариант В: Настройка на принтера с телефонна система PBX или ISDN линия	62
Вариант Г: Факс с услуга за отличително звънене на същата линия	62
Случай Д: Споделена линия глас/факс.....	64
Случай Е: Споделена линия глас/факс с гласова поща.....	65
Случай Ж: Факс линия, споделена с компютърен модем (не се получават гласови повиквания)	66
Случай З: Споделена линия глас/факс с компютърен модем	69

Случай 1: Споделена линия глас/факс с телефонен секретар.....	73
Случай Й: Споделена линия глас/факс с компютърен модем и телефонен секретар.....	74
Случай К: Споделена линия глас/факс с компютърен комутируем модем и гласова поща.....	79
Изпълнение на теста на факса.....	80
8 Управление на касетите	82
Принтер с динамична защита	82
Съвети за боравене с касети и печки	82
Проверка на приблизителните нива на мастилото.....	83
Поръчка на касети.....	83
Смяна на касетите.....	84
Съхраняване на данни за потребителя на консуматив	86
Гаранционна информация за касетата	87
9 Решаване на проблем.....	88
Проблеми с подаване на хартията и засядания	88
Възможно местоположение на засядането	88
Премахнете заседналата хартия	89
Възстановяване на първоначалните настройки на принтера	95
Информация за избягване на засядания на хартия	95
Решаване на проблеми с подаване на хартия	96
Принтерът не може да печата	97
Грешки при печат.....	97
Отстраняване на проблеми с принтери HP+, които не печатат	97
Отстраняване на грешки с неотпечатване на страницата (не може да се печата)	98
Поправяне на проблеми с качеството на печат.....	99
Проблеми с копиране и сканиране	100
Проблеми с факса.....	100
Какво да правите, ако тестът на факса не е успешен	100
Решаване на проблеми с факса.....	102
Факс отчети.....	106
Проблеми с връзката и мрежата	108
Поправяне на Wi-Fi връзка.....	108
Поправяне на Wi-Fi Direct връзка	109
Поправяне на проблеми с Ethernet връзка.....	109
Възстановяване на първоначалните настройки на мрежата.....	109
Проблеми с хардуера на принтера	110
Принтерът се изключва неочаквано	110
Неуспешно подравняване на печатащата глава	110
Отстраняване на неизправността в принтера.....	110
Запознаване с отчетите на принтера.....	110
Отпечатване на отчет за принтера.....	111
Printer Maintenance (Поддръжка на принтера)	111
Почистване на стъклото на скенера.....	111
Почистване на външната част	112

Почистване на подаващото устройство	112
Поддържане на печатащата глава и касетите.....	114
Restore Settings (Възстановяване на настройките)	114
Поддръжка на HP	115
Свържете се с HP	116
Регистриране на принтер.....	116
Други гаранционни опции.....	116
10 HP EcoSolutions (HP и околната среда).....	118
Управление на захранването	118
Безшумен режим.....	118
Оптимизиране на консумативите за печат	119
Приложение а Техническа информация	120
Спецификации.....	120
Нормативни бележки.....	122
Нормативен номер на модела.....	122
Декларация на Федералната комисия по комуникации (FCC).....	122
Бележка за потребителите в Корея.....	123
Декларация за съответствие на VCCI (клас B) за потребители в Япония	123
Инструкции за захранващия кабел	123
Бележка за потребителите в Япония за захранващия кабел	124
Декларация за шумовите емисии за Германия	124
Нормативна бележка на Европейския съюз и Обединеното кралство	124
Продукти с безжична функционалност	124
Декларация за работни места с екранно оборудване за Германия.....	125
Бележка за потребителите на телефонната мрежа в САЩ: Изисквания на Федералната комисия по комуникации (FCC)	125
Бележка за потребителите на телефонната мрежа в Канада:	126
Бележка за потребителите на телефонната мрежа в Германия	127
Декларация за използване на факс по кабел за Австралия	127
Нормативна информация за безжични продукти	127
Принтер с динамична защита	129
Достъпност.....	129
Програма за екологичен контрол на продуктите	130
Съвети на HP за намаляване на въздействието върху околната среда.....	130
Еко съвети.....	130
Хартия	130
Пластмаси.....	131
Наредба 1275/2008 на Европейската комисия.....	131
Информационни листове за безопасност	131
Химически вещества	131
EPFAT	131
Информация за потребителя за SEPA Ecolabel (Китай)	131
Програма за рециклиране.....	131
Програмата за рециклиране на консумативи на HP Inkjet	131
Изхвърляне на батериите в Тайван	132

Бележка относно материал перхлорат за Калифорния	132
Директива на Европейския съюз за батериите.....	132
Декларация за батерията за Бразилия	132
Консумация на енергия.....	132
Етикет за енергия на Китай за принтер, факс и копирана машина	132
Изхвърляне на отпадъци от оборудване от потребители	133
Отделяне на отпадъци за Бразилия.....	134
Таблица за опасни химикали/елементи и тяхното съдържание (Китай).....	135
Регламент за контрол на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (Турция).....	135
Ограничение на опасните вещества (Индия)	135
Декларация за наличие на обозначение за ограничени вещества (Тайван)	136

1 Първи стъпки

Научете за частите на принтера, функциите на контролния панел и други функции на принтера.

Изгледи на принтера

Части на принтера и техните описания.

Изглед отпред

Частите на принтера от предната страна.

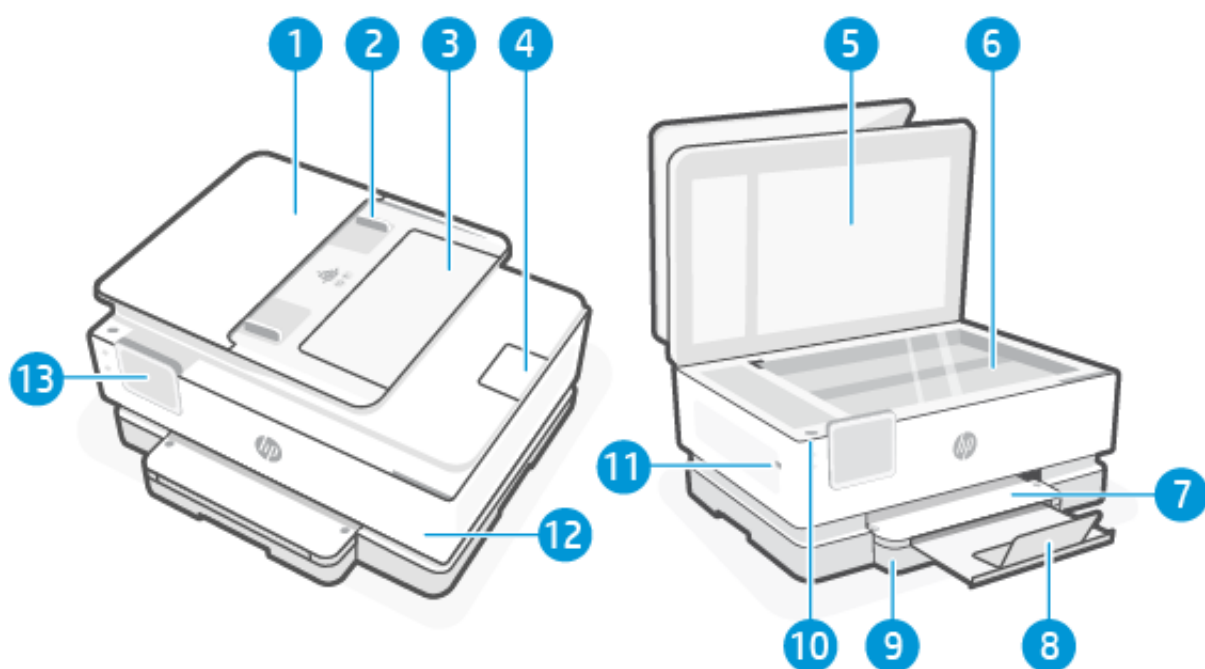


Таблица 1-1 Принтер – изглед отпред

Функция	Описание
1	Подаващо устройство
2	Водачи за хартията по ширина на подаващото устройство
3	Тава за подаване на документи
4	Удължител на устройството за подаване на документи
5	Капак на скенера
6	Стъкло на скенера
7	Изходна тава
8	Удължител на изходната тава

Таблица 1-1 Принтер – изглед отпред (продължение)

Функция	Описание
9	Входна тава
10	Показва дали принтерът е включен.
11	Преден USB порт Тази функция е налична само в HP OfficeJet Pro 8130e series.
12	Предна вратичка
13	Дисплей на контролния панел

Област на консумативите за печат

Части в областта за печатни консумативи.

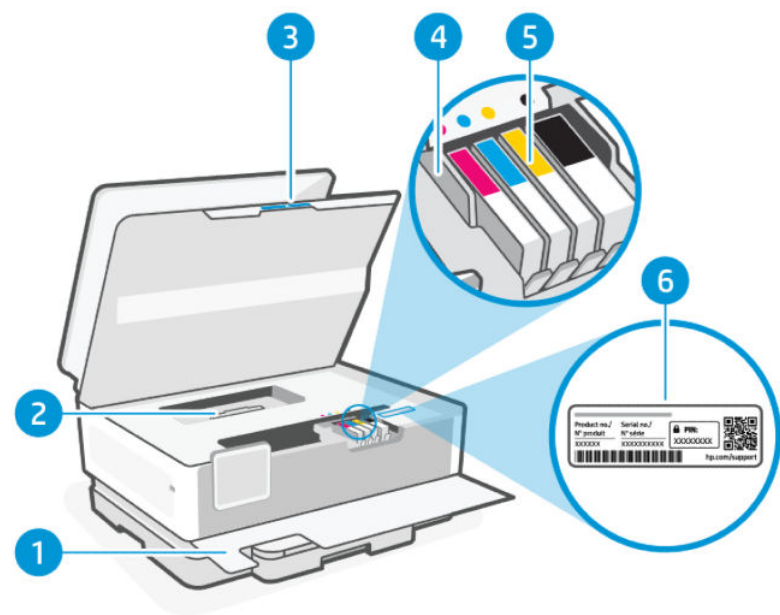


Таблица 1-2 Област на консумативите за печат

Функция	Описание
1	Предна вратичка
2	Икона за капак за хартия
3	Вратичка за достъп до касетите
4	Печатаща глава
5	Касети

Таблица 1-2 Област на консумативите за печат (продължение)

Функция	Описание
6	PIN етикет

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Касетите трябва да се държат в принтера, за да се предотвратят възможни проблеми с качеството на печат или повреда на печатащата глава. Не изваждайте консумативите за продължителни периоди от време. Не изключвайте принтера, когато липсва касета.

Изглед отзад

Части за принтера отзад.

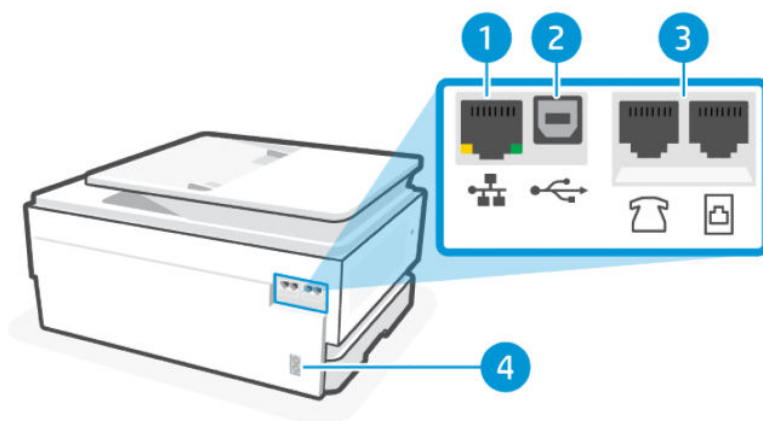


Таблица 1-3 Принтер – изглед отзад

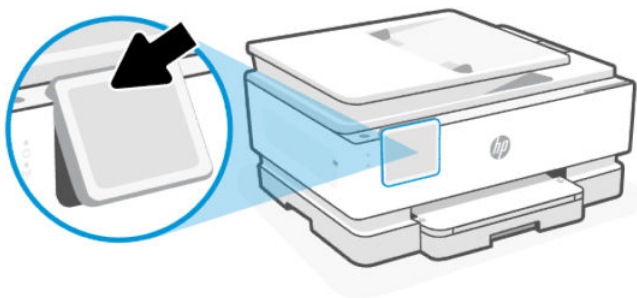
Функция	Описание
1	Ethernet мрежови порт
2	Заден USB порт
3	Факс портове  / 
	Тази функция е налична само в HP OfficeJet Pro 8130e series.
4	Конектор за захранване

Функции на контролния панел

Контролният панел има бутони за директно взаимодействие и индикатори за указване на състоянието на принтера, грешките и др.

Наклон на контролния панел

Наклонете контролния панел за по-ясен изглед. Натиснете горната част на контролния панел, за да го наклоните нагоре и натиснете долната част, за да го наклоните надолу.



Дисплей на контролния панел

Проверка на състоянието на принтера, изпълнение на задачи за принтера и промяна на настройките на принтера.

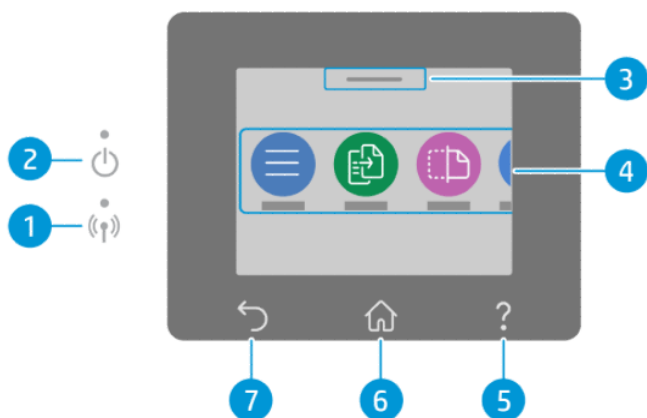


Таблица 1-4 Дисплей на контролния панел

Функция	Икона	Описание
1	Wi-Fi лампа	Показва текущото състояние на Wi-Fi връзката. - Постоянна синя светлина показва, че безжичната връзка е установена и можете да печатате. - Бавно мигаща светлина с ясна пауза посочва, че безжичната връзка е включена, но не е конфигурирана. Вижте Свързване към Wi-Fi мрежа. - Бавно мигащ индикатор показва, че безжичната мрежа е включена, но принтерът не е свързан към мрежа. Проверете дали принтерът е в обхвата на безжичния сигнал. - Бързо премигащ индикатор показва грешка във връзката на Wi-Fi мрежата. Вижте съобщението на дисплея на контролния панел на принтера. - Ако индикаторът за безжична връзка е изключен, безжичната връзка е изключена.
2	Индикатор за захранване	Показва дали принтерът е включен.
3	Център за състояние	Докоснете, за да прегледате състоянието на принтера.
4	Функционални бутони	Докоснете за изпълнение на общи задачи.
5	бутон Помощ	Предоставя контекстна помощ, ако е налична за текущата задача.

Таблица 1-4 Дисплей на контролния панел (продължение)

Функция	Икона	Описание
6	Бутон „Начало“	Връща към началния екран от всеки друг екран.
7	Бутон „Назад“	Връща към предишното меню.

Функционални бутони

Изпълнение на задачи за принтера.

Таблица 1-5 Функционални бутони

Функционални бутони	Описание
Меню 	Осъществява достъп до функциите на принтера, преглед и промяна на настройките на принтера, печат на отчети и получаване на помощна информация.
Сору (Копиране) 	Копиране на документ, лична карта или снимка.
Scan (Сканиране) 	Сканиране на документ.
Печат 	Печатайте от USB устройство или съхранени задания.
Факс 	Настройване на факс, изпращане на факс или повторно отпечатване на получен факс. Тази функция е налична само в HP OfficeJet Pro 8130e series.
USB 	Сканирайте или отпечатайте от USB устройство.
Тави 	Проверете размера и типа на заредената хартия и променете настройките за хартията, ако е необходимо.
Консумативи 	Проверете очакваните нива на мастилото и информация за касетата.
Задания 	Проверете съхранените задания в паметта на принтера, за да отпечатвате по-късно.
Помощ 	Вижте контекстната помощ, ако е налична за текущата операция.

Промяна на настройките на принтера

Използвайте контролния панел, за да прегледате или смените настройките на принтера. Можете също да промените настройките на принтера с помощта на софтуера на HP или embedded web server (EWS).

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Изберете желаната опция за да направите необходимите промени.

 **СЪВЕТ:** Докоснете **Home** , за да се върнете към главния екран.

Използвайте софтуерът на HP

Софтуер на HP ви помага да изпълнявате задачи за принтера от мобилно устройство или компютър.

- Настройване и свързване на принтера.
- Печат и сканиране документи и снимки.
- Споделяне на документи чрез имейл и други приложения.
- Управление на настройките на принтера, проверяване на състоянието на принтера, печат на отчети и поръчка на консумативи.



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Можете също така да изтеглите Софтуер на HP от магазините за приложения за устройството.
- Софтуер на HP Поддържа се от мобилни устройства и компютри, работещи на някои версии на iOS, Android, Windows 10 и macOS.

Посетете hp.com/support за повече информация относно изискванията към системите.

- Софтуер на HP Наличен е само на някои езици и поддържа само някои файлови формати. Някои функции са налични само при някои модели принтери.

Инсталирайте и създайте акаунт на HP software HP:

1. Посетете 123.hp.com, за да изтеглите и инсталирате Софтуер на HP на вашето устройство.
2. Отворете HP software.

Когато бъдете подканен/а, създайте HP Account или влезте в съществуващ такъв и регистрирайте принтера.

3. Свързване на принтера.

Вижте [Свързване на вашия принтер](#).

Изключете принтера

Натиснете бутона **Power**, за да изключите принтера. Изчакайте, докато индикаторът се изключи, преди да изключите захранващия кабел или разклонителя.

 **ВНИМАНИЕ:** Когато изключвате принтера, винаги следвайте съответната процедура, за да избегнете каквито и да е проблеми.

2 Свързване на принтера

Научете за различни начини за свързване на принтера.

Изисквания за принтери HP+

Проверете изискванията, преди да свържете принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: HP+ се предлага само в някои страни/региони.

Поддържайте принтера свързан към интернет

Принтерите HP+ са свързани в облак устройства, които трябва да останат свързани с интернет, за да функционират. Интернет връзката позволява на принтера да предоставя специфични за HP+ функции на приложението и актуализации на фърмуера.

По време на конфигуриране трябва да свържете принтера към интернет, като използвате поддържана мрежова връзка. След конфигуриране можете да отпечтаете с USB кабелна връзка, ако желаете, но принтерът трябва да остане свързан към интернет.

Използвайте оригинални касети на HP

Оригиналните касети на HP са касети, които се произвеждат и продават от HP в официални опаковки на HP. Ако са инсталирани консумативи, които не са на HP, или презаредени касети, принтерите HP+ няма да работят според очакванията.

Създаване на акаунт в HP

Създайте или влезте в акаунт в HP, за да управлявате принтера си.

Свързване към Wi-Fi мрежа

Уверете се, че мрежата ви е готова, преди да свържете принтера си към Wi-Fi мрежа.

- Принтерът не е свързан към мрежата с Ethernet кабел.
- Принтерът Wi-Fi е включен, а мрежата е настроена Wi-Fi и работи правилно. Синята лампичка Wi-Fi на контролния панел на принтера свети, когато Wi-Fi е включена.
- Принтерът и устройствата, които използват принтера, са в една и съща мрежа (подмрежа). По време на свързване на принтера може да получите подкана да въведете Wi-Fi паролата и Wi-Fi името на мрежата (SSID).



СЪВЕТ:

- Посетете hpsmart.com/wirelessprinting на HP за повече информация относно конфигурирането и използването на принтера безжично.

- Ако се сблъскате с някакъв проблем с Wi-Fi connect, вижте [Възстановяване на първоначалните настройки на мрежата](#).
-

Проверете статуса на Wi-Fi

Можете да прегледате състоянието на връзката на принтера Wi-Fi от контролния панел на принтера.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Натиснете **Network**, след което натиснете **Wi-Fi**.
4. Докоснете **View Details (Преглед на подробностите)**.

Включете Wi-Fi

Можете да включите Wi-Fi от контролния панел на принтера.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Натиснете **Network**, след което натиснете **Wi-Fi**.
4. Докоснете бутона за превключване до **Wi-Fi** за да активирате Wi-Fi режима.



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Синята лампичка Wi-Fi на контролния панел на принтера свети, когато Wi-Fi е включена.
 - Ако принтерът никога досега не е бил конфигуриран за свързване към Wi-Fi мрежа, включването на възможността за Wi-Fi автоматично ще стартира **Wi-Fi Setup Wizard** – съветника за настройка на безжична връзка.
-

Свързване с Wi-Fi мрежа чрез HP софтуера

Инсталирайте HP software на компютъра или мобилното устройство и го използвайте, за да настроите или свържете принтера към Wi-Fi мрежата.

Вижте [Използвайте софтуерът на HP](#).



ЗАБЕЛЕЖКА:

- HP software използва Bluetooth за настройка на принтера. Не се поддържа печат чрез Bluetooth.
 - Включете Bluetooth и локация на мобилното си устройство.
 - Уверете се, че Wi-Fi връзката на принтера ви е включена, а принтерът е в режим на wi-Fi настройка.
 - Уверете се, че вашият компютър или мобилно устройство е свързано към същата Wi-Fi мрежа, към която е свързан и принтера.
-

1. Отворете HP software на вашето устройство.

Когато бъдете подканен/а, създайте HP Account или влезте в съществуващ такъв и регистрирайте принтера.

2. В софтуера Следвайте инструкциите на екрана, за да добавите или свържете принтера.

При подкана за парола въведете PIN кода по подразбиране за принтера, наличен върху етикета, който е от вътрешната страна на вратичката за достъп до принтера. Ако сте променили паролата, въведете новата си парола.

Когато принтерът установи връзка, Wi-Fi индикаторът  за Wi-Fi ще спре да мига и ще остане да свети постоянно.

Свързване към Wi-Fi мрежа с помощта на контролния панел на принтера

Използвайте **съветника за настройка на безжична връзка** или **съветника за настройка на защитена безжична връзка** от дисплея на контролния панел на принтера, за да настроите безжичната връзка.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако принтерът никога досега не е бил конфигуриран за свързване към Wi-Fi мрежа, включването на възможността за Wi-Fi автоматично ще стартира **Wi-Fi Setup Wizard** – съветника за настройка на безжична връзка.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Натиснете **Network**, след което натиснете **Wi-Fi**.
4. Докоснете бутона за превключване до **Wi-Fi**, за да активирате Wi-Fi режима.
5. Докоснете **Wi-Fi Setup Wizard (Съветник за безжична настройка)** или **Wi-Fi Protected Setup (Защитеното инсталиране на Wi-Fi)**. Следвайте инструкциите на екрана, за да добавите принтера към вашата мрежа.

Синята лампичка Wi-Fi на контролния панел на принтера свети, когато Wi-Fi е включена.

След като свържете принтера безжично, посетете 123.hp.com, за да изтеглите и инсталирате Софтуер на HP на вашето устройство.

Свързване към кабелна (Ethernet) мрежа

Можете да свържете принтера към Ethernet мрежа.



ЗАБЕЛЕЖКА: Wi-Fi връзката се дезактивира автоматично, когато свържете Ethernet кабел.

1. Свържете компютъра си към рутера.
2. Свържете принтера и рутера, като използвате Ethernet кабел.
3. Отворете HP софтуера на компютъра.

Когато бъдете подканен/а, създайте HP Account или влезте в съществуващ такъв и регистрирайте принтера.

4. В софтуера на HP добавете принтера и следвайте инструкциите на екрана, за да добавите или свържете принтера.

Свързване с USB кабел

Можете да свържете принтера с помощта на USB кабел.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Принтерите HP+ няма да работят според очакванията, ако конфигурирате чрез USB връзка.

Когато за пръв път настройвате принтера и използвате всички налични функции на този принтер, завършете конфигурирането с помощта на софтуера на HP и интернет връзка. След настройката можете да печатате чрез USB кабел, ако е необходимо.

1. Свържете принтера и компютъра с помощта на USB кабел.
2. Отворете HP софтуера на компютъра.

Когато бъдете подканен/а, създайте HP Account или влезте в съществуващ такъв и регистрирайте принтера.

3. В софтуера на HP добавете принтера и следвайте инструкциите на екрана, за да добавите или свържете принтера.

Промяна на типа връзка

Ако вече сте свързали принтера си, можете да промените връзката от USB на Wi-Fi или от Wi-Fi на USB.

USB към Wi-Fi

Изключете USB кабела от принтера и свържете принтера към мрежата.

Вижте [Свързване към Wi-Fi мрежа](#).

Wi-Fi към USB

Променете връзката на принтера от Wi-Fi на USB.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако е необходимо, премахнете етикета, покриващ USB порта в задната част на принтера.

1. Свържете принтера и компютъра с помощта на USB кабел.
2. Отворете HP софтуера на компютъра.

Когато бъдете подканен/а, създайте HP Account или влезте в съществуващ такъв и регистрирайте принтера.

3. В софтуера на HP добавете принтера и следвайте инструкциите на екрана, за да добавите или свържете принтера.

3 Зареждане на носител

Научете как да зареждате хартия и да промените медийните настройки.

Зареждане на хартия

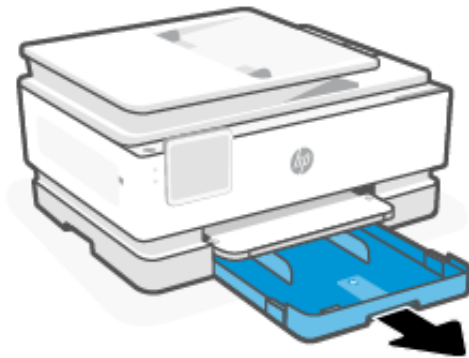
Заредете тесте хартия във входната тава.



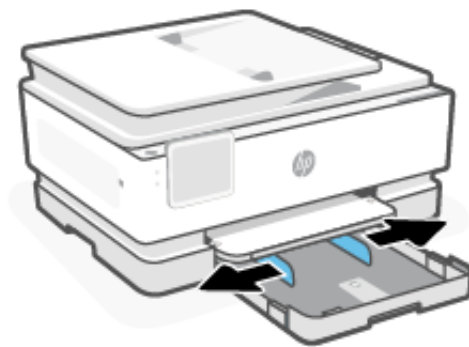
ЗАБЕЛЕЖКА:

- Извадете хартията, преди да заредите друг тип или размер хартия.
- Не поставяйте хартия, докато принтерът печата.

1. Издърпайте входната тава.

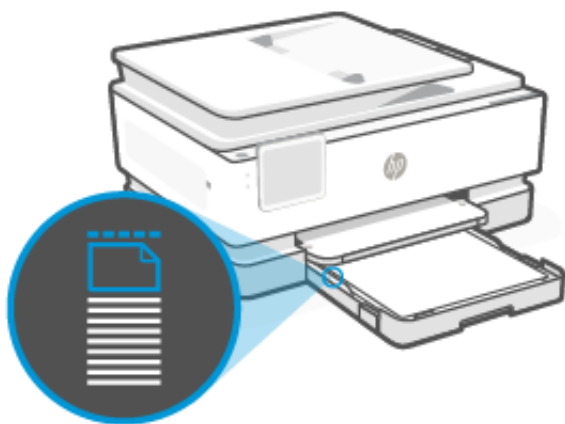
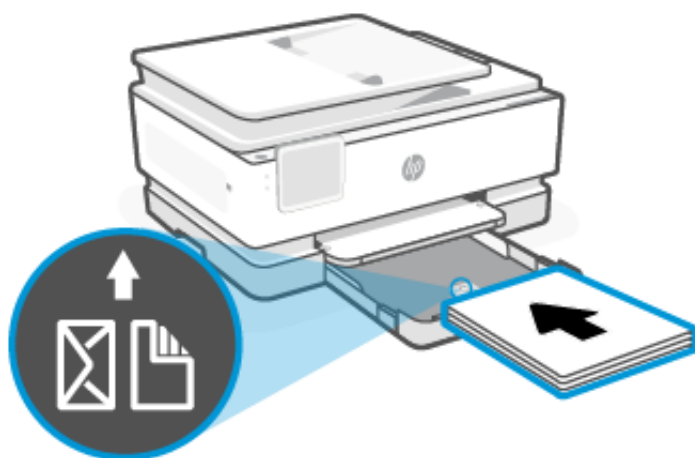


2. Плъзнете водачите на хартията до краищата на тавата.

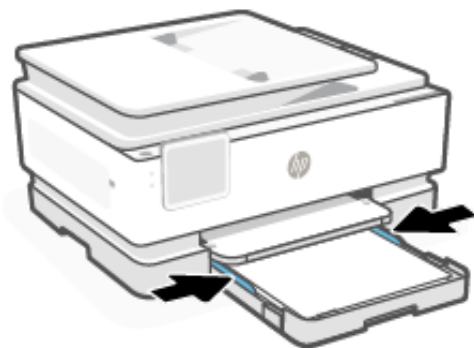


3. Поставете хартията със страната за печат надолу.

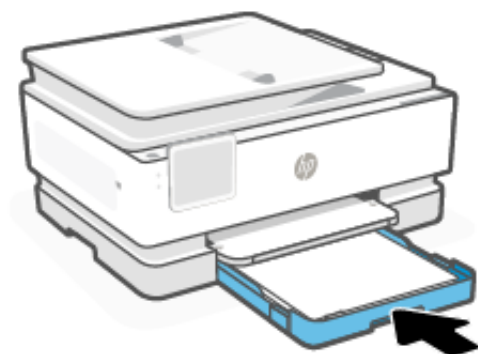
Уверете се, че тестето с хартия е подравнено с подходящите индикатори за размер на хартията и не надхвърля маркировката за височина на тестето в тавата.



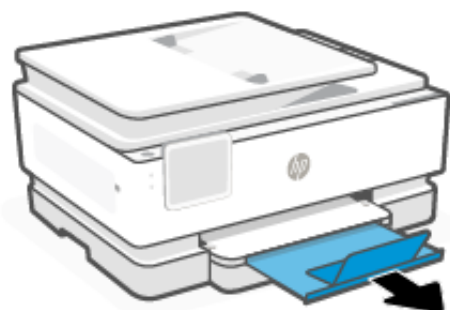
4. Регулирайте водачите за хартията, докато докоснат ръбовете на хартията.



5. Затворете внимателно входната тава.



6. Променете или запазете настройките за хартия в контролния панел. Уверете се, че настройките отговарят на типа и размера на заредената хартия.
7. Изтеглете удължителя на изходната тава.



Поставете хартия за правни документи

Заредете хартията за документи в тавата.



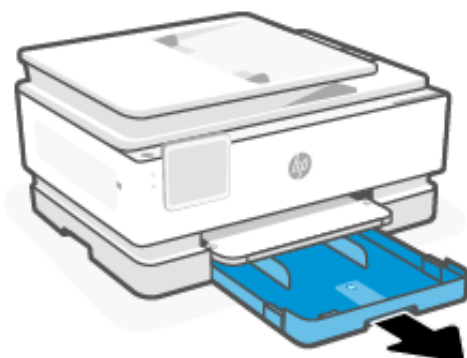
ЗАБЕЛЕЖКА:

- Извадете хартията, преди да заредите друг тип или размер хартия.
- Не поставяйте хартия, докато принтерът печата.

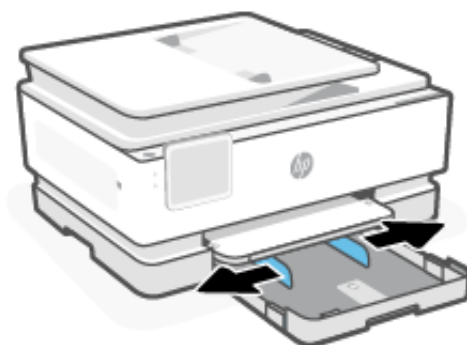
1. Издърпайте входната тава.



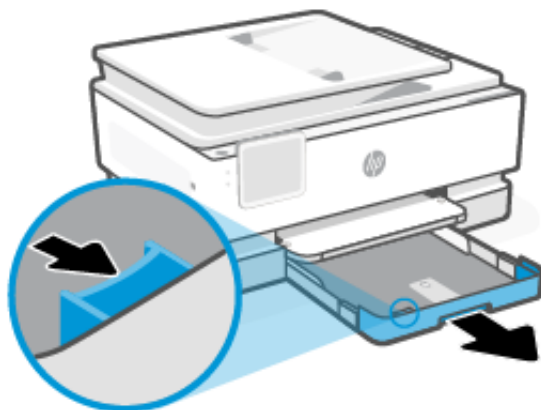
ЗАБЕЛЕЖКА: Извадете хартията, преди да заредите друг тип или размер хартия.



2. Плъзнете водачите на хартията до краищата на тавата.

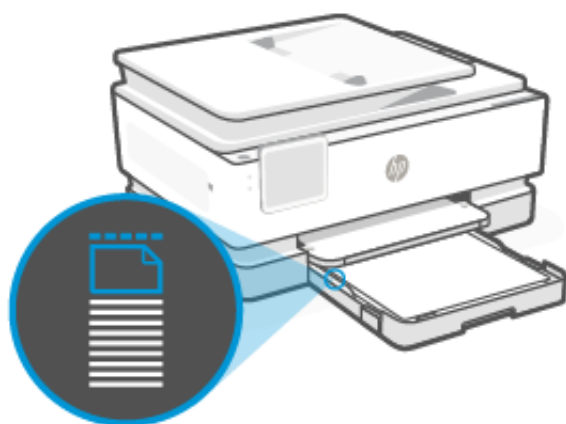
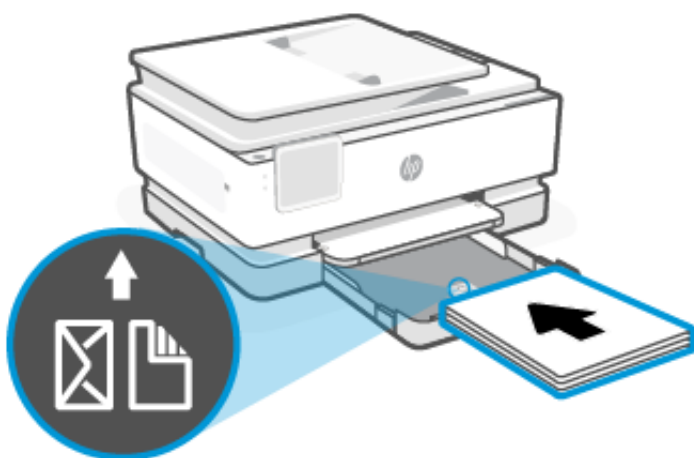


3. Натиснете бутона близо до предната част на тавата, за да разгънете входната тава.

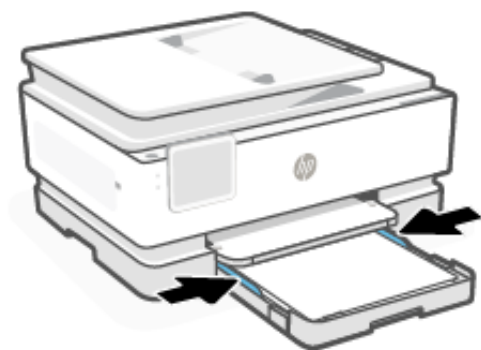


4. Поставете хартията със страната за печат надолу.

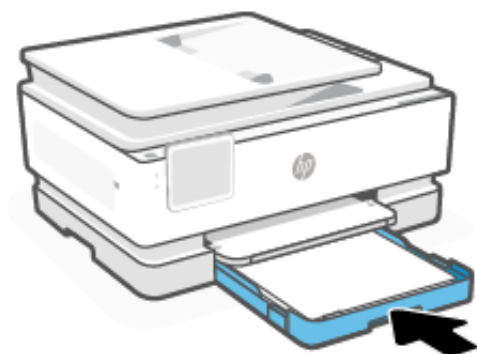
Уверете се, че тестето с хартия е подравнено с подходящите индикатори за размер на хартията и не надхвърля маркировката за височина на тестето в тавата.



5. Регулирайте водачите за хартията, докато докоснат ръбовете на хартията.

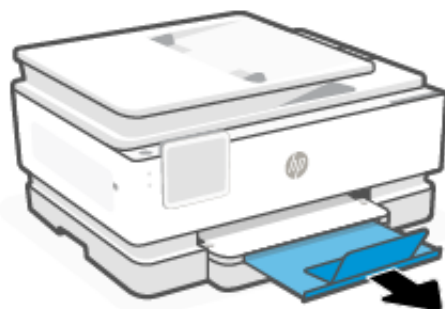


6. Вкарайте обратно входната тава в принтера.



 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Когато вкарвате входната тава, удължителят на входната тава остава извън принтера. Това е очакваният резултат.

7. Изтеглете удължителя на изходната тава.



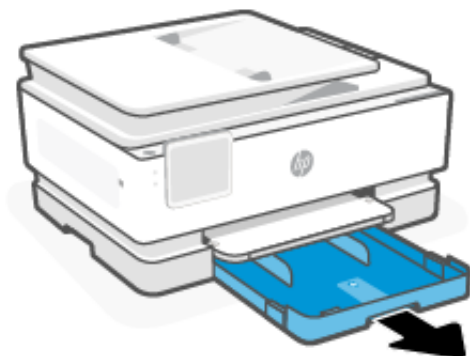
Зареждане на пликове

Заредете пликите в тавата.

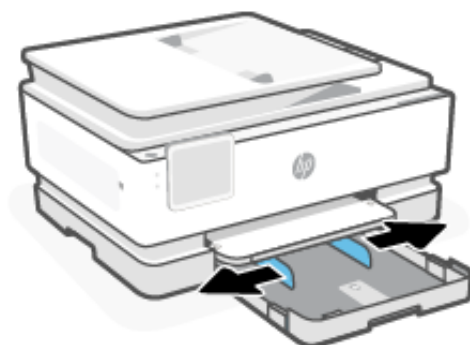
 **ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Извадете хартията, преди да заредите друг тип или размер хартия.
- Не поставяйте хартия, докато принтерът печата.

1. Издърпайте входната тава.

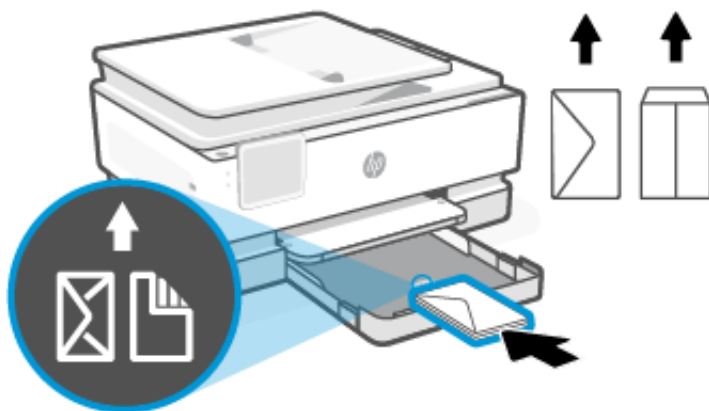


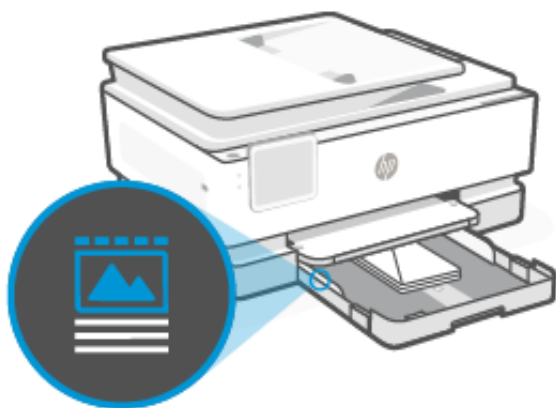
2. Плъзнете водачите на хартията до краищата на тавата.



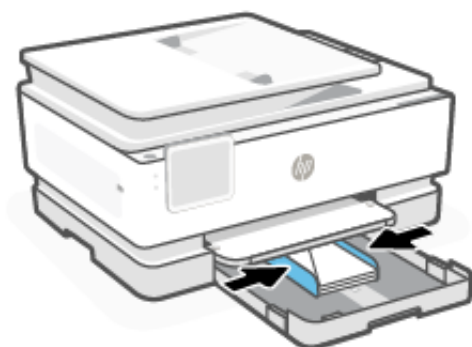
3. Поставете хартията със страната за печат надолу.

Уверете се, че тестето с хартия е подравнено с подходящите индикатори за размер на хартията и не надхвърля маркировката за височина на тестето в тавата.

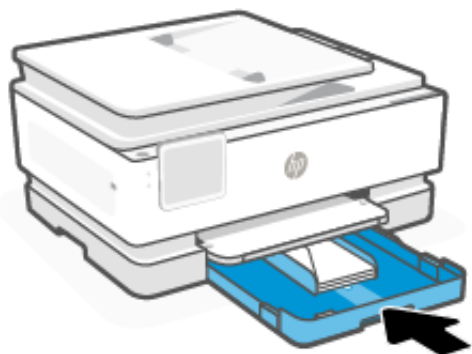




4. Регулирайте водачите за хартията, докато докоснат ръбовете на хартията.

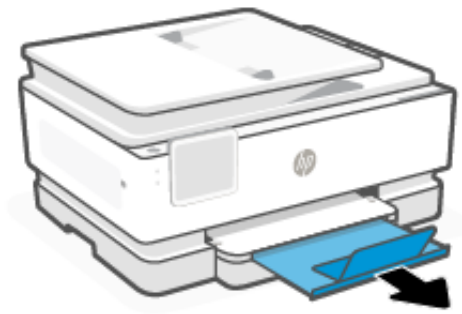


5. Вкарайте обратно входната тава в принтера.



6. Променете или запазете настройките за хартия в контролния панел. Уверете се, че настройките отговарят на типа и размера на заредената хартия.

7. Изтеглете удължителя на изходната тава.



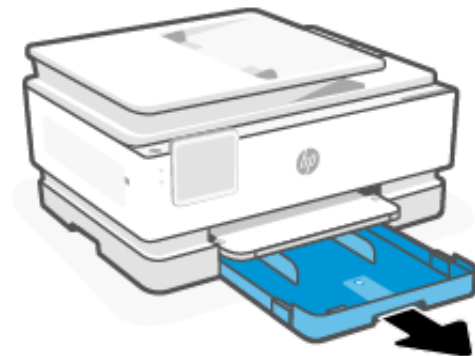
Зареждане на картички и фотохартия

Поставяне на картички и фотохартия в тавата.

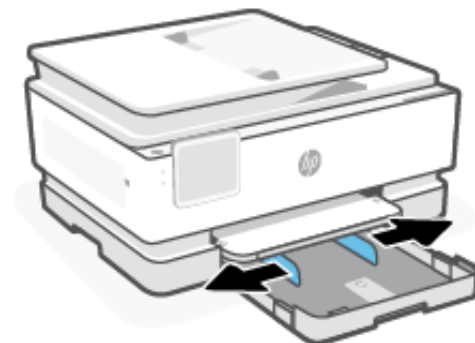
ЗАБЕЛЕЖКА:

- Извадете хартията, преди да заредите друг тип или размер хартия.
- Не поставяйте хартия, докато принтерът печата.

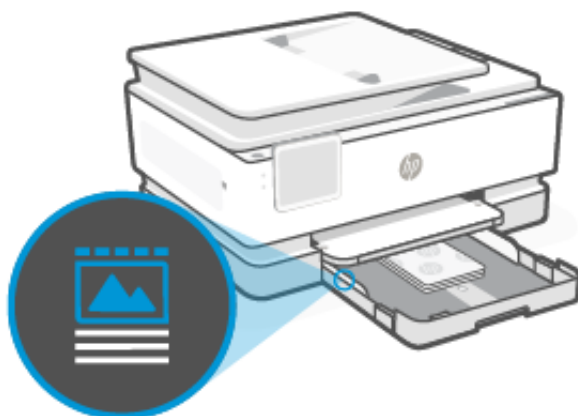
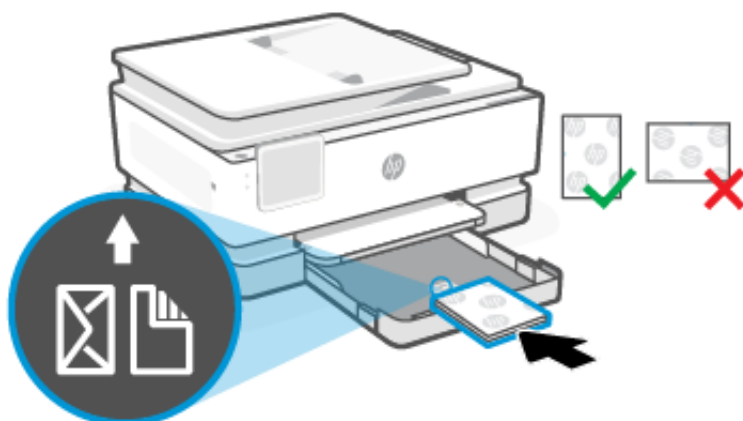
1. Издърпайте входната тава.



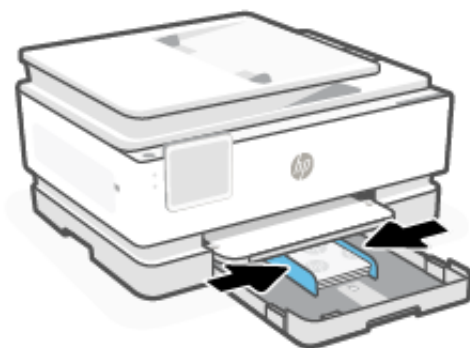
2. Плъзнете водачите на хартията до краищата на тавата.



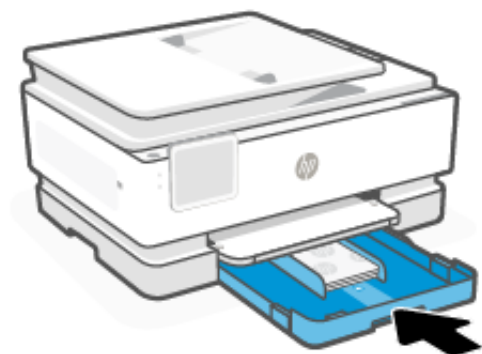
3. Поставете хартията със страната за печат надолу. Уверете се, че тестето с хартия е подравнено с подходящите индикатори за размер на хартията и не надхвърля маркировката за височина на тестето в тавата.



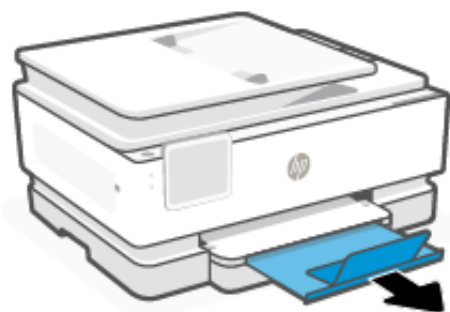
4. Регулирайте водачите за хартията, докато докоснат ръбовете на хартията.



5. Вкарайте обратно входната тава в принтера.



6. Променете или запазете настройките за хартия в контролния панел. Уверете се, че настройките отговарят на типа и размера на заредената хартия.
7. Изтеглете удължителя на изходната тава.



Поставяне на оригинал на стъклото на скенера

Копирайте или сканирайте оригинал, като го поставите върху стъклото на скенера.



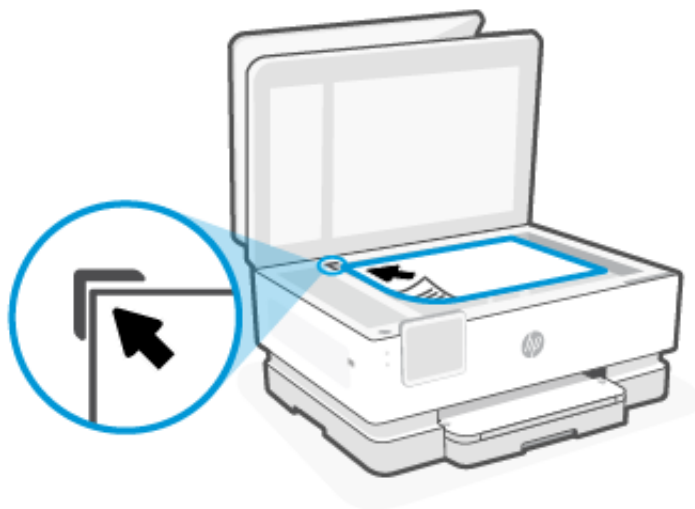
ЗАБЕЛЕЖКА:

- Този скенер няма да работи правилно, ако стъклото на скенера и подложката на затвора не са чисти. Вижте [Printer Maintenance \(Поддръжка на принтера\)](#).
- Извадете всички оригинали от подаващото устройство, преди да повдигнете капака на принтера.

1. Повдигнете капака на скенера.



2. Поставете оригинала със отпечатаната страна надолу върху стъклото на скенера. Подравнете оригинала спрямо посочения ъгъл и гравираните водачи по краищата на стъклото на скенера.



3. Затворете капака.

Зареждане на оригинал в подаващото устройство

Можете да копирате или сканирате документ, като го поставите в подаващото устройство.

ВНИМАНИЕ: Не зареждайте снимки в подаващото устройство; това би могло да повреди снимките. Използвайте само хартия, поддържана от подаващото устройство.

ЗАБЕЛЕЖКА: Някои функции – например функцията за копиране **Побиране в страницата** не действат, ако заредите Вашите оригинали в подаващо устройство. За да действат тези функции, зареждайте оригиналите на стъклото на скенера.

1. Поставете оригинала със страната за печат нагоре в подаващото устройство.

- а. Ако зареждате оригинал, отпечатан в портретна ориентация, поставете страниците така, че най-напред да влезе горният ръб на документа. Ако зареждате оригинал, отпечатан в хоризонтална ориентация, поставете страниците така, че левият ръб на документа да влезе първи.
- б. Плъзнете хартията в подаващото устройство, докато чуete сигнал или видите съобщение на дисплея, указващо, че устройството е открило заредените страници.

 **СЪВЕТ:** За допълнителна помощ относно зареждането на оригинали в подаващото устройство погледнете диаграмата върху тавата на подаващото устройство.



2. Регулирайте водачите за хартията, докато докоснат ръбовете на хартията.

Променете настройките за хартия по подразбиране

Принтерът може автоматично да открива дали входната таван има заредена хартия и да открива дали заредената хартия е с голяма, малка или средна ширина. Можете да промените големия, среден или малък размер на хартията по подразбиране, който се открива от принтера.

1. От началния екран на контролния панел плъзнете надясно и след това докоснете **Trays (Тави)**.
2. Изберете тавата и **докоснете Modify (Промяна)**, за да направите желаните промени.
3. Натиснете **Done**.

Основна информация за хартията

Принтерът е проектиран така, че да работи добре с повечето типове офис хартия. Най-добре е да тествате различни видове хартия за печат, преди да купите големи количества.

Използвайте хартия на HP за оптимално качество на печат. Вижте hp.com за повече информация относно хартията на HP.



HP препоръчва да се използва обикновена хартия с емблемата на ColorLok за ежедневен печат на документи. Всяка хартия с емблемата на ColorLok е независимо тествана, за да отговаря на високите стандарти за надеждност и качество на печат, а също така и да възпроизвежда отчетливи, с по-ярки цветове и с по-плътна черно документи, които и да съхнат по-бързо от обикновената хартия. Потърсете хартия с емблемата на ColorLok, с различно тегло и размери, от основните производители на хартия.

Съвети за избор и използване на хартия

За най-добри резултати следвайте указанията, когато зареждате хартия в тава или подаващо устройство.

- Зареждайте само по един тип (и един размер) хартия във входната тава.
- Проверете дали хартията е заредена правилно.
- Не препълвайте тавата.
- Избягвайте да зареждате следната хартия, за да предотвратите засядания и лошо качество на печата:
 - Многостранни формуляри
 - Носители, които са повредени, нагънати или намачкани
 - Носители с изрязвания или перфорации
 - Носители с плътна текстура, релеф или такава, която не поема мастило
 - Носители, които са прекалено леки или лесни за разтягане
 - Носители, съдържащи кламери или скоби

4 Конфигуриране на принтера

Научете за конфигуриране на принтера с помощта на контролния панел и embedded web server (EWS).

Конфигуриране с използване на контролния панел

Можете да промените настройките от контролния панел:

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Изберете функцията и променете желаните настройки.

Конфигуриране с помощта на embedded web server (EWS)

EWS е началната страница на принтера, до която е осъществяван достъп чрез уеб браузър. Използвайте EWS за управление на функциите и настройките на принтера от компютъра или мобилно устройство.

- Преглед на информацията за състоянието на принтера.
- Проверете информацията и статуса на консумативите за печат.
- Получаване на уведомления за събития, свързани с принтера и консумативите.
- Прегледайте и променете настройките за мрежата и принтера.

Важно при осъществяване на достъп до EWS.

- Ако в уеб браузъра се показва съобщение, което указва, че уеб сайтът е опасен, изберете опцията да продължите. Достъпът до уеб сайта няма да навреди на устройството.
- В зависимост от начина, по който принтерът е свързан, някои функции в EWS може да не са налични.
- За ваша сигурност някои настройки в EWS са защитени с парола.

При подкана за парола въведете PIN кода по подразбиране за принтера, наличен върху етикета, който е от вътрешната страна на вратичката за достъп до принтера. Ако сте променили паролата, въведете новата си парола.

- EWS не е достъпен отвъд защитната стена на мрежата.

Използвайте EWS за преглед или промяна на настройките за конфигуриране на IP и за ръчно задаване на IPv4 адрес, маска на подмрежата и шлюз по подразбиране.

Отворете embedded web server (EWS)

Отворете уеб браузър и въведете IP адреса или името на хоста на принтера.

Вижте [Открийте IP адреса на принтера](#).

При подкана за парола въведете PIN кода по подразбиране за принтера, наличен върху етикета, който е от вътрешната страна на вратичката за достъп до принтера. Ако сте променили паролата, въведете новата си парола.



ЗАБЕЛЕЖКА: Можете също да отворите EWS с помощта на HP software.

Открийте IP адреса на принтера

IP адресът за вашия принтер е уникален адрес в мрежата, който се използва за свързване към други устройства.

- За принтер, свързан чрез **Wi-Fi Direct** връзката, използвайте този IP адрес: 192.168.223.1
- За принтер, свързан чрез **Wi-Fi** връзката, докоснете **Status Center (Център за състояние)** от контролния панел на принтера, за да видите IP адреса.

Или от началния екран на контролния панел, докоснете **Menu (Меню)**, превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**, докоснете **Network (Мрежа)**, докоснете **Wi-Fi** и след това докоснете **View Details (Преглед на подробностите)**.

Преглед или промяна на мрежовите настройки

Когато отстранявате неизправности или настройвате принтера, може да е необходимо да прегледате или редактирате мрежовите му настройки.

1. Отворете EWS.
2. От лявото меню, кликнете **Мрежа**:
 - За да прегледате мрежовата информация, щракнете върху **Резюме на мрежата**.
 - За да промените мрежовите настройки, кликнете върху **Network Settings (Настройки на мрежата)**.

Ръчна промяна на параметрите на IPv4 и IPv6 TCP/IP

Възможно е да е необходимо ръчно да се конфигурира IP адрес на принтера, когато принтерът не бъде открит в мрежата.

1. Отворете EWS.
2. От лявото меню, кликнете Щракнете върху раздела **Network (Мрежа)** и след това щракнете върху връзката **Network Setting (Настройки за мрежата)**.
3. Щракнете върху **IP Settings (IP Настройки)**.
4. На страницата **с настройки за IP** щракнете върху падащото меню **Protocols (Протоколи)** и изберете едно от следните:
 - Само за IPv4
 - Само за IPv6
 - IPv4 и IPv6

Задаване или промяна на системната парола

Задайте парола на администратора от embedded web server (EWS), за да предотвратите неупълномощени потребители да променят настройките на принтера.

1. Отворете EWS.
2. От лявото меню, кликнете **Security (Защита)** и след това щракнете върху **Password Settings (Настройки на паролата)**.
3. На страницата **Admin Account Password (парола на администратор)**, въведете паролата в полето **(New password* (Нова парола))**.
4. Въведете повторно паролата в полето **Confirm Password (Потвърждаване на парола)**.
5. Щракнете върху бутона **Apply (Прилагане)**.



ЗАБЕЛЕЖКА: Запишете си паролата и я запазете на сигурно място.

Промяна на настройките за пестене на енергия

Принтерът включва няколко икономични функции за пестене на енергия и консумативи.

Вижте [Управление на захранването](#) за повече информация относно настройките за намаляване на консумацията на енергия на принтера.

Актуализиране на принтера

HP периодично издава актуализации на фърмуера, за да подобри функционалността на продукта и да отстрани проблеми. По подразбиране, ако принтерът е свързан с интернет, той автоматично проверява за актуализации през определени интервали.

Актуализиране на принтера използвайки контролния панел

Можете ръчно да актуализирате фърмуера на принтера от контролния панел.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Firmware Update (Актуализиране на фърмуера)**, докоснете **Next (Напред)** и след това изберете някоя от желаните опции:
 - **Auto Update (Recommended)(Автоматично актуализиране (препоръчва се)):** Принтерът автоматично проверява и инсталира нови актуализации на фърмуера.
 - **Notify (Известяване):** Принтерът автоматично проверява за актуализации на фърмуера и показва уведомяване на контролния панел, когато е налична актуализация.
 - **Не проверявайте:** Принтерът не проверява автоматично за актуализации.

Актуализиране на принтера с помощта на embedded web server (EWS)

Можете да актуализирате фърмуера на принтера с помощта на EWS.

1. Отворете EWS.

Вижте [Отворете embedded web server \(EWS\)](#).

При подкана за парола въведете PIN кода по подразбиране за принтера, наличен върху етикета, който е от вътрешната страна на вратичката за достъп до принтера. Ако сте променили паролата, въведете новата си парола.

2. От лявото меню, кликнете **General (Общи)** и след това щракнете върху **Firmware Update (Актуализиране на фърмуера)**.
3. На страницата с информация за фърмуера щракнете върху **Проверка за актуализация**.

Ако има налична актуализация за принтера, принтерът инсталира актуализацията и след това се рестартира.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако получите подкана за настройки на прокси, следвайте указанията на екрана, за да настроите прокси сървър. Ако не разполагате с тази информация, се свържете с мрежовия администратор или с лицето, конфигурирало мрежата.

5 Печат

Научете как да печатате от компютъра или мобилното си устройство.

Инсталирайте HP software на смартфон, лаптоп, настолен компютър или други устройства за печат, сканиране и управление на принтера.

Печат от компютър с Windows

Можете да печатате от файловото меню на повечето приложения.

Уверете се, че сте инсталирали HP software. Вижте [Използвайте софтуерът на HP](#).

1. Отворете документа, който искате да отпечатате.
2. От менюто **File (Файл)** във вашата софтуерна програма изберете опцията **Print (Печат)**.



ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че принтерът ви е избран от списъка с наличните принтери.

3. Щракнете върху бутона, който отваря диалоговия прозорец **Properties (Свойства)**.

В зависимост от вашата приложна програма този бутон може да се нарича **Properties (Свойства)**, **Options (Опции)**, **Setup (Настройка)** или **Preferences (Предпочитания)**.

4. Променете настройките за печата, ако има нужда, и щракнете върху **OK**.
5. Щракнете върху **Печат** или **OK**, за да печатате.

Печат от компютър Mac

Използвайте командата Print (Печат) от всеки отворен файл.

1. Ако печатате за първи път, изпълнете следните стъпки.
 - a. Отворете **System Preferences (Системни предпочитания)** и изберете **Printers and Scanners (Принтери и скенери)**.
 - б. Щракнете върху бутона/иконата **Add (Добавяне) +**, изберете принтера от списъка с принтери и след това щракнете върху **Add**.
2. Отворете документа, който искате да отпечатате, и използвайте командата **Print (Печат)**.

Уверете се, че принтерът ви е избран от списъка с наличните принтери.
3. Променете настройките за печата при необходимост.
4. Щракнете върху **Print (Печат)**, за да печатате.

Печат от мобилни устройства

Можете да отпечатвате документи и снимки от вашите мобилни устройства с помощта на Софтуер на HP, AirPrint или HP Print Service Plugin.

- **Софтуер на HP:** Visit hp.com/mobileprinting for more information on mobile printing.
- **iOS:** Устройствата с iOS 4.2 или по-нова версия имат предварително инсталирано AirPrint.
- **Android:** Изтеглете HP Print Service Plugin (поддържа се от повечето устройства с Android) от Google Play Магазин и разрешете добавката на устройството.

Принтиране чрез Wi-Fi Direct

С Wi-Fi Direct можете да свържете компютъра или мобилното устройство директно с принтера и да печатате по безжичен път, без да се свързвате към съществуваща безжична мрежа.



ЗАБЕЛЕЖКА:

- През Wi-Fi Direct връзка към принтера могат да се свържат до 5 компютъра и мобилни устройства.
- Не забравяйте да включите Wi-Fi Direct принтера си, преди да печатате от устройството. Можете да се включите Wi-Fi Direct от контролния панел на принтера или embedded web server (EWS).

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Network (Мрежа)**, след това докоснете **Wi-Fi Direct**.
4. Докоснете бутона за превключване до **Wi-Fi Direct** За да го включите.

Посетете hp.com/go/wifidirectprinting, за да научите как се използва Wi-Fi Direct и за информацията относно отстраняването на неизправности.

Съвети за успешно печатане

За да печатате успешно, се уверете, че имате подходящи настройки на принтера, достатъчно мастило в касетите на HP и хартия, заредена правилно в тавите.

Можете да проверите настройките на принтера от HP software, the embedded web server (EWS), и софтуерните приложения.

Съвети за мастилото

По-долу ще намерите няколко свързани с мастилото съвета за успешен печат:

- Ако качеството на печат не е приемливо, вижте [Грешки при печат](#).
- Използвайте оригинални касети на HP.

Оригиналните касети на HP са проектирани и тествани с принтери и хартии на HP, за да създават лесно чудесни резултати, отново и отново.



ЗАБЕЛЕЖКА:

- HP не може да гарантира качеството или надеждността на консумативи, които не са на HP. Гаранцията не включва обслужването или ремонта, който трябва да се извърши в резултат от използването на консуматив, който не е на HP.
- За да определите дали сте закупили оригинални касети на HP, посетете hp.com/go/anticounterfeit за повече информация.

- Уверете се, че всички касети са инсталирани правилно.

Вижте [Смяна на касетите](#).

- Проверете приблизителните нива на мастилото, за да сте сигурни, че мастилото е достатъчно.

Вижте [Проверка на приблизителните нива на мастилото](#).



ЗАБЕЛЕЖКА: Предупрежденията и индикаторите за нивото на мастилото предоставят приблизителна информация само с цел планиране. Когато индикатор показва ниски нива на мастилото, подгответе касета за смяна, за да избегнете евентуални забавяния на задачите за печат. Не е необходимо да сменяте касетите, докато не бъдете подканени за това.

Съвети за зареждане на хартия

По-долу ще намерите няколко съвета, свързани със зареждане на хартия за успешен печат:

- Уверете се, че хартията е заредена правилно в main tray, след което задайте правилния размер на носителя и типа на носителя. При зареждане на хартията в main tray ще получите подкана да зададете размер на носителя и тип на носителя от контролния панел.

Вижте [Зареждане на носител](#).

- Заредете тесте хартия (не само една страница). Всичката хартия в топчето трябва да е с еднакъв размер и тип, за да се избегне засядане на хартията.
- Поставете хартията със страната за печат надолу.
- Уверете се, че хартията, заредена в main tray, лежи хоризонтално и краищата ѝ не са огънати или скъсани.
- Регулирайте водачите за хартията по ширина в main tray да прилягат плътно до хартията. Уверете се, че водачите на хартията не огъват хартията в тавата.

6 Копиране, сканиране и мобилен факс

Научете за функциите за копиране, сканиране и мобилен факс.

Копиране от принтера

Използвайте контролния панел на принтера, за да копирате документ или лична карта от принтера.

1. Поставете хартия във входната тава.
Вижте [Зареждане на носител](#).
2. На началния екран на контролния панел, докоснете **Copy**.
3. Докоснете **Document Copy (Копиране на документи)** или **Id Card Copy (Копиране на лични карти)**.
4. Задаване на броя на копията или промяна на настройките по подразбиране за копиране.



ЗАБЕЛЕЖКА: По подразбиране принтерът е настроен за цветно копиране. Докоснете **Save (Записване)**, за да запазите текущите настройки по подразбиране.

5. За да копирате документ, Поставете оригинала на документа със страната за печат надолу на стъклото на скенера или със страната за печат нагоре в подаващото устройство. **докоснете Copy (Копиране)**.

За да копирате лични документи, заредете оригиналния документ за самоличност на стъклото на скенера, **докоснете Copy (копиране)**, след което следвайте инструкциите на екрана. за да заредите лична карта или пълно копиране на стъклото на скенера.

Копиране или сканиране от мобилно устройство

Ако мобилното ви устройство има камера, можете да го използвате за копиране или сканиране на HP software отпечатан документ или снимка.



СЪВЕТ: Можете да използвате HP software, за да редактирате, запазвате, отпечатвате или споделяте изображението.

1. Отворете приложението HP software на мобилното устройство.
2. Натиснете иконата **Плюс +** или опцията **за добавяне на принтер**.
3. Натиснете **Копиране, Сканиране на фотоапарата** или **Сканиране на принтера**.
4. Поставете документ или снимка пред камерата, изберете опция за размера, за да ви помогне при идентифицирането на размера на оригинала, след което натиснете кръглия бутон в долната част на екрана, за да направите снимка.



СЪВЕТ: За най-добър резултат коригирайте позицията на камерата, за да поставите оригинала в рамките на предоставената рамка на екрана за предварителен преглед.

5. Задайте други настройки и следвайте инструкциите на екрана, за да завършите копирането или сканирането.

Сканиране и споделяне на файлове от принтера

Можете да сканирате и споделяте вашите документи в облака, имейл адреси или компютър.

Можете да сканирате и споделяте вашите документи в облака, имейл адреси или компютър.

1. Поставете оригинала на документа със страната за печат надолу на стъклото на скенера или със страната за печат нагоре в подаващото устройство.

See [Поставяне на оригинал на стъклото на скенера](#) or [Зареждане на оригинал в подаващото устройство](#).

2. На началния екран на контролния панел, докоснете **Scan (Сканиране)** и после докоснете желаната опция.
3. Следвайте указанията на екрана, за да завършите сканирането.

Сканиране към USB устройство от принтера

Използвайте контролния панел на принтера, за да сканирате даден файл директно към USB флаш устройство.



ЗАБЕЛЕЖКА: Можете също да използвате embedded web server (EWS) за сканиране към USB устройство.

1. Включете Bluetooth устройството в USB порта на принтера.
2. Поставете оригинала на документа със страната за печат надолу на стъклото на скенера или със страната за печат нагоре в подаващото устройство.

Вижте [Поставяне на оригинал на стъклото на скенера](#) или [Зареждане на оригинал в подаващото устройство](#).
3. На началния екран на контролния панел, докоснете **Сканиране**.
4. Докоснете **Scan to USB (Сканиране към USB)** и след това изберете местоположението на USB устройството, където искате да запишете сканирания файл.
5. Докоснете полето **За име на файл** и въведете името на файла.
6. Докоснете , за да зададете други опции за файлове, като например **Original Sides (Оригинали)**, **File Type (Тип файл)**, **Resolution (Разделителна способност)** и **Color Mode (Цветен режим)** от всеки падащ списък.
7. Докоснете **Options (Опции)** за промяна на настройките.
8. Докоснете **Preview (Визуализация)**, ако искате да прегледате сканираната снимка или документ, и след това докоснете **Send (Изпрати)**, за да сканирате документа и да го запишете в USB устройството.

Сканиране чрез Уеб сканиране

Webscan (Уеб сканиране) е функция на embedded web server (EWS) – вградения уеб сървър, която позволява сканиране на снимки и документи от принтера в компютъра с помощта на уеб браузър.

Този функция е налична дори ако софтуерът на принтера не е инсталиран на компютъра.



ЗАБЕЛЕЖКА: По подразбиране Уеб сканирането е изключено. Можете да разрешите тази функция от EWS.

Ако не можете да отворите Webscan (Уеб сканиране) в EWS, вашият мрежови администратор може да го е изключил. За допълнителна информация, се свържете с мрежовия администратор или с лицето, настроило мрежата.

Enable Web Scan (Разрешаване на уеб сканиране)

Трябва да разрешите Уеб сканирането, преди да сканирате от който и да е браузър.

1. Отворете embedded web server (EWS).
2. От лявото меню, кликнете **Network (Мрежа)** и след това щракнете върху **Advanced Settings (Разширени настройки)**.
3. На страницата **Advanced Settings (Разширени настройки)** кликнете върху **Remote Scan (Отдалечено сканиране)**, а след това върху бутона за превключване до **WS-Scan (Сканиране на WS)**, за да разрешите уеб сканирането.

Ако уеб сканирането не е разрешено, кликнете върху **Network and Advanced Settings (Мрежови и разширени настройки)** от лявото меню, щракнете върху **Web Services (Microsoft) (Уеб услуги)** на страницата **Advanced Settings (Разширени настройки)** и след това щракнете върху бутона за превключване до **WS-Scan**, за да разрешите уеб сканирането.

Сканиране чрез Уеб сканиране

Webscan (Уеб сканиране) предлага основни опции за сканиране. За допълнителни опции за сканиране или функционалност, сканирайте от HP software.

1. Поставете оригинала на документа със страната за печат надолу на стъклото на скенера или със страната за печат нагоре в подаващото устройство.
2. Отворете embedded web server (EWS).
3. От лявото меню, кликнете **Scan**.
4. Щракнете върху **Webscan (Уеб сканиране)**, променете необходимите настройки, след което щракнете **Start Scan**.

Съвети за сполучливо копиране и сканиране

Използвайте следните съвети за успешно копиране и сканиране:

- Пазете стъклото и задната част на капака чисти. Скенерът възприема всичко, което е върху стъклото, като част от самото изображение.
- Заредете оригинала със страната за печат надолу върху стъклото на скенера и го подравнете с маркировката на задния ляв ъгъл на стъклото.
- За да направите голямо копие на малък оригинал, сканирайте оригинала в компютъра, преоразмерете изображението с помощта на софтуера за сканиране, а след това отпечатайте копие на увеличеното изображение.

- Ако искате да нагласите размер на сканирането, изходен тип, резолюция на сканиране или тип файл и т.н., стартирайте сканиране от HP software.
- За да избегнете неправилен или липсващ сканиран текст, не забравяйте да зададете яркостта правилно в софтуера.
- Ако искате да сканирате документ с няколко страници в един файл вместо в няколко файла, започнете сканирането с HP software вместо да изберете **Scan** от дисплея на принтера, или използвайте подаващото устройство за сканиране.
- Ако сканирате от мобилна камера, непременно сканирайте в добре осветена зона, така че оригиналът да прави добър контраст с повърхността, върху която е поставен.

Мобилен факс

Използвайте функцията в HP software за бързо сканиране и изпращане по факс на няколко страници наведнъж от вашето мобилно устройство или компютър.



ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че вашето мобилно устройство или компютър са свързани към мрежа.

1. Отворете HP software на мобилното си устройство или компютър.

Когато бъдете подканен/а, създайте HP Account или влезте в съществуващ такъв и регистрирайте принтера.

2. Изберете полето **Мобилен факс**.

Ако плочката липсва, докоснете или щракнете върху **Personalize Tiles (Персонализиране на полета)**, за да я добавите към началния екран.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако не можете да намерите тази функция в HP software, тя може да не е налична във вашата страна/регион.

3. Попълнете необходимата информация и разрешете начална страница, ако е нужно.
4. Прикачете съществуващ файл към факс или сканирайте нов файл с помощта на вашия принтер или мобилно устройство.
5. Прегледайте данните и изпратете факса, когато сте готови.

7 Факс

Тази функция е налична само в HP OfficeJet Pro 8130e series.

Конфигурирайте функциите за факс и изпращайте и получавайте факсове, като използвате принтера.

Можете да използвате принтера, за да изпращате и получавате факсове. Можете да планирате по-късно изпращане на факсове в рамките на 24 часа и да зададете контакти от телефонен указател, за да изпращате факсовете бързо и лесно към често използвани номера. Можете също така да зададете редица опции за факс от контролния панел на принтера, като например настройки за разделителната способност и контраста между осветеността и затъмняването на изпращаните факсове.



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Преди да започнете, се уверете, че правилно сте настроили принтера за факсове. Можете да проверите дали факсът е настроен правилно, като стартирате тест за настройка на факса от контролния панел на принтера.

Вижте [Fax test Report \(Отчет за факс тест\)](#).

- Можете да изпратите защитен факс с помощта на мобилното HP software си устройство или компютър от произволно място, по всяко време. Използвайте приложението HP software за бързо сканиране и изпращане по факс на няколко страници наведнъж от вашето мобилно устройство или компютър.

Вижте [Използвайте софтуерът на HP](#).

Изпращане на факс

Можете да изпратите факс по различни начини според ситуацията или необходимостта.

Изпращане на стандартен факс

Можете да изпратите факс от една страница или факс от няколко страници от контролния панел.



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Изпращайте факсове от една страница, като поставите оригинала върху стъклото. Изпращайте факсове от няколко страници, като използвате устройството за подаване на документи.
- Ако ви е нужно печатно потвърждение, че вашите факсове са успешно изпратени, разрешете **Fax Notification (потвърждението за факс)**.

Вижте [Задаване на настройки за уведомявания за факс \(изпращане или получаване\)](#).

1. Поставете оригинала на документа със страната за печат надолу на стъклото на скенера или със страната за печат нагоре в подаващото устройство.
2. От началния екран на контролния панел се плъзнете надясно и след това докоснете **Fax (Факс)**.
3. За да въведете факс номера, направете едно от следните неща:
 - Докоснете **Enter fax Number (Въведи номер на факс)** и след това въведете факс номера.

- Докоснете иконата за **Address Book (Адресна книга)** до полето **Enter the Fax Number (Въведете номера на факса)**, за да отворите адресната книга.
4. Докоснете **Select (Избери)**, за да потвърдите.
 5. Изберете **Send**, за да изпратите факса.



СЪВЕТ:

- По подразбиране принтерът е настроен да изпраща факсове в черно-бял формат. Ако искате да изпратите цветен факс, докоснете **Options (Опции)**, за да промените опциите по подразбиране за сканиране на факс и изпращане.
- Ако получателят съобщи за проблеми с качеството на изпратения факс, опитайте да смените разделителната способност или контраста на факса.

Изпращане на стандартен факс от компютъра (Windows)

Може да изпратите документ директно от компютъра, без да го отпечатвате преди това.

За използване на тази функция се уверете, че сте инсталирали HP software на компютъра, принтерът е свързан към изправна телефонна линия и функцията за факс е зададена и работи правилно.

1. Отворете документа, който желаете да изпратите като факс от компютъра.
2. В менюто **Файл** на софтуерната програма щракнете върху **Печат**.
3. От списъка Име изберете принтера, който съдържа „**факс**“ в името си.
4. За да промените настройките, щракнете върху бутона за отваряне на диалоговия прозорец **Properties (Свойства)**.

В зависимост от вашата приложна програма, този бутон може да се нарича **Properties (Свойства)**, **Options (Опции)**, **Printer Setup (Настройка на принтер)**, **Printer (Принтер)** или **Preferences (Предпочитания)**.

5. След като промените желаните настройки, щракнете върху **ОК**.
6. Щракнете върху **Печат** или **ОК**.
7. Въведете номера на факса и друга информация за получателя, променете всички допълнителни настройки за факса и след това кликнете **Send Fax**. Принтерът започва да набира номера на факса и да изпраща документа по факса.

Изпращане на факс от телефон

Можете да изпращате факс от вътрешен телефон. Това позволява да разговаряте с получателя, преди да изпратите факса.

1. Поставете оригинала на документа със страната за печат надолу на стъклото на скенера или със страната за печат нагоре в подаващото устройство.
2. Наберете номера, като използвате клавиатурата на телефона, който е свързан към принтера.

Ако получателят отговори на повикването, информирайте го, че ще получи факса на своята факс машина, след като чуе факсови сигнали. Ако на повикването отговори телефонен секретар, ще чуете факс сигнал от приемащия факс апарат.

3. Когато сте готови да изпратите, докоснете **Send Fax (Изпращане на факс)** и след това следвайте инструкциите на екрана, за да продължите.

 **СЪВЕТ:** По подразбиране принтерът е настроен да изпраща факсове в черно-бял формат. Ако искате да изпратите цветен факс, докоснете **Options (Опции)**, за да промените опциите по подразбиране за сканиране на факс и изпращане.

Телефонът замлъква, докато факсът се изпраща. Ако искате да говорите с получателя след това, останете на линията, докато предаването на факса завърши. Ако сте завършили разговора с получателя, можете да затворите телефона веднага, след като започне предаването на факса.

Изпращане на предварително записан факс от контролния панел

Можете да планирате изпращането на факсове по-късно.

1. Поставете оригинала на документа със страната за печат надолу на стъклото на скенера или със страната за печат нагоре в подаващото устройство.
2. От началния екран на контролния панел се плъзнете надясно и след това докоснете **Fax (Факс)**.
3. Докоснете **Options (Опции)**, превъртете надолу до **Send Options (Опции за изпращане)** и след това докоснете **График на факса**.
4. Задайте време за изпращане на факса, след което докоснете **Done**.
5. За да въведете факс номера, направете едно от следните неща:
 - Докоснете **Enter fax Number (Въведи номер на факс)** и след това въведете факс номера.
 - Докоснете иконата за **Address Book (Адресна книга)** до полето **Enter the Fax Number (Въведете номера на факса)**, за да отворите адресната книга.
6. Докоснете **Send (Изпращане)**.

Следвайте инструкциите на екрана, които може да възникнат.

Изпращане на факс чрез паметта на принтера

Можете да сканирате черно-бял факс в паметта и след това да изпратите факса от паметта. Тази функция е полезна, ако номерът на факса, с който се опитвате да се свържете, е зает или е временно недостъпен. Принтерът ще сканира оригиналите в паметта и ще ги изпрати, когато успее да се свърже с приемащия факс апарат. След като принтерът сканира страниците в паметта, можете веднага да махнете оригиналите от тавата на подаващото устройство или от стъклото на скенера.



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Можете да изпращате само черно-бели факсове от паметта.
 - Можете да сканирате няколко страници от стъклото на скенера в паметта на принтера и след това да ги изпратите по факс. Можете да използвате тази функция за изпращане на няколко страници по факса от книга или списание, когато това не е осъществимо в АДУ.
1. Уверете се, че **Scan and Fax Method (Метод за сканиране и факс)** е включено.
 - a. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
 - b. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
 - b. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Send (Изпращане на факс)**.

- г. Докоснете бутона за превключване до **Scan and Fax Method (Метод за сканиране и факс)**, за да го включите.
 2. Поставете оригинала на документа със страната за печат надолу на стъклото на скенера или със страната за печат нагоре в подаващото устройство.
 3. От началния екран на контролния панел се плъзнете надясно и след това докоснете **Fax (Факс)**.
 4. За да въведете факс номера, направете едно от следните неща:
 - Докоснете **Enter fax Number (Въведи номер на факс)** и след това въведете факс номера.
 - Докоснете иконата за **Address Book (Адресна книга)** до полето **Enter the Fax Number (Въведете номера на факса)**, за да отворите адресната книга.
 5. Докоснете **Send (Изпращане)**.
- Принтерът ще сканира оригиналите в паметта и ще изпрати факса, когато получаващият факс апарат е свободен.

Изпращане на факс до няколко получатели чрез използване на групов телефонен указател

Можете да изпратите факс до много получатели, като създадете група от контакти в телефонния указател, съставена от два или повече индивидуални получатели.

1. Поставете оригинала на документа със страната за печат надолу на стъклото на скенера или със страната за печат нагоре в подаващото устройство.
2. От началния екран на контролния панел се плъзнете надясно и след това докоснете **Fax (Факс)**.
3. Докоснете **Enter fax Number (Въведи номер на факс)** и след това въведете факс номера.
4. Докоснете **Address Book**, докоснете **Local (Локално)** и след въвеждане на всеки факс номер докоснете бутона **Enter**. Когато приключите с въвеждането на всички факс номера, докоснете бутона **Done**.
5. Докоснете, **Group** за да изберете адресната книга на групата, и след това изберете **Select (Избор)**.
6. Докоснете името на групата, която искате да изпратите.
7. Натиснете **Send**

Принтерът изпраща документа до всички номера в избраната група.



СЪВЕТ: Ако получателят съобщи за проблеми с качеството на изпратения факс, опитайте да смените разделителната способност или контраста на факса.

Получаване на факс

Можете да получавате факсове автоматично или ръчно. Ако изключите настройката **Auto Answer** ще трябва да получавате факсове ръчно. Ако включите настройката **Auto Answer** (по подразбиране), принтерът автоматично отговаря на входящи повиквания и получава факсове след броя позвънявания, посочен в настройката **Rings to Answer** (настройката **Rings to Answer** по подразбиране е две позвънявания).

Ако получите факс с размер Legal или по-голям, а принтерът не е настроен да използва хартия с размер Legal, принтерът намалява факса, така че да се побере на заредената хартия. Ако сте забранили функцията **Automatic Reduction**, принтерът отпечатва факса на две страници.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако копирате документ, докато се получи факс, факсът ще се съхрани в паметта на принтера до приключване на копирането.

Ръчно получаване на факс

Когато сте на телефона, лицето, с което разговаряте, може да ви изпрати факс, докато все още сте свързани. Можете да вдигнете слушалката, за да разговаряте или слушате за факс тонове.

- Можете да получавате факсове ръчно от телефон, който е свързан директно към порта за факс в задната част на продукта.
 - Ако ви е нужно печатно потвърждение, че вашите факсове са успешно изпратени, разрешете потвърждението за факс **Fax Notification**.
1. Уверете се, че принтерът е включен, както и че е поставена хартия във входната тава.
 2. Отстранете всички оригинали от тавата за подаване на документи.
 3. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
 4. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
 5. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**.
 6. Задайте висока стойност на настройката **Rings to Answer**, за да можете да отговаряте на входящите повиквания преди принтера.

Или

Също така можете да изключите настройката **Auto Answer**, така че принтерът да не отговаря автоматично на повикванията.

7. Ако в момента разговаряте по телефона с подателя, кажете на подателя да натисне **Send (Изпращане)** на факс машината си.
8. Направете нещата по-долу, когато чуете факс тонове от изпращащата факс машина.
 - a. От началния екран на контролния принтер докоснете **Receive Now (Получаване сега)**, за да получите факса.
 - б. След като принтерът започне да получава факса, можете да затворите телефона или да останете на линия. Телефонната линия няма да издава звуци по време на предаването на факса.

Принтиране на факсове от паметта от контролния панел на принтера

Можете да отпечатате наново до 100 от последно отпечатаните факсове, ако са още в паметта. Например, може да поискате да отпечатате отново даден факс, ако сте изгубили копието на последната разпечатка.



ЗАБЕЛЕЖКА: След запълване на паметта принтерът не може да получи новия факс, докато не разпечатате или изтриете факсовете от паметта. Може да искате да изтриете факсове от паметта от съображения за сигурност и поверителност.

1. Уверете се, че сте заредили хартия във входната тава.

Вижте [Зареждане на носител](#).

2. От дисплея на контролния панел на принтера докоснете **Print (Печат)**.
3. Докоснете **Съхраняване на задания, Съхранени факсове** и **Печат**.

Факсовете ще се разпечатаат в обратен ред на тяхното получаване (т.е. последно полученият факс ще се отпечата пръв и т. н.).

4. Изберете факс, след което докоснете **Print (Печат)**.

Блокиране на нежеланите номера на факсове

Можете да блокирате определени факс номера, за да не може принтерът да получава факсове получени от тези номера. Когато се получи входящо факс повикване, принтерът сравнява номера със списъка с нежелани факс номера, за да определи дали да блокира повикването. Ако номерът съвпада с номер в списъка на блокираните факс номера, факсът не се получава (Максималният брой факс номера, който можете да блокирате, варира според модела).

Можете да блокирате определени факс номера чрез добавянето им към списъка с нежелани факсове, да деблокирате тези номера чрез премахването им от списъка с нежелани факс номера и да отпечатате списък на блокираните нежелани факс номера.

Добавяне на номер към списъка на блокираните факс номера

Използвайте следните стъпки, за да блокирате и добавите номер към списъка на блокираните факсове, като използвате панела за управление.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки за факс)**, **Fax Receive (Получаване на факс)** и **блокирани факс номера**.
4. Изберете номера, който желаете да добавите, след което докоснете **Add (Добавяне)**.
5. Натиснете **OK**.

Следвайте инструкциите на екрана.

Премахване на номера от списъка на блокираните факс номера

Използвайте следните стъпки, за да премахнете номерата от списъка с блокирани факс номера, като използвате панела за управление.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки за факс)**, **Fax Receive (Получаване на факс)** и **блокирани факс номера**.
4. Изберете номера, който желаете да премахнете, след което докоснете **Remove (Премахване)**.
5. Натиснете **OK**.

Следвайте инструкциите на екрана.

Отпечатване на отчет за блокиран факс

Използвайте следните стъпки, за да отпечатате отчет за блокиран факс от контролния панел.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Reports (Отчети)**, **Fax Reports (Отчети за факс)** и отчет за блокиран факс.
4. Докоснете **Print (Печат)** за стартиране на печата.

Задаване на контакти в телефонния указател

Можете да зададете най-често използвани факс номера като контакти в телефонния указател. Това позволява бързо да набирате тези номера от контролния панел на принтера.



СЪВЕТ: Освен да създавате и управлявате контакти в телефонния указател от контролния панел на принтера, можете също така да използвате инструменти, които са налични на компютъра, като например HP software и embedded web server (EWS).

Вижте [Използвайте софтуерът на HP](#).

Създаване на контакт в адресната книга

Можете да съхранявате факс номера като контакти в телефонния указател.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Contacts (Контакти)**.
3. Докоснете **Add Contact (Добавяне на контакт)**.
4. Докоснете **Display Name* (Дисплейно име)**, за да въведете ръчно вашето лично или фирмено показано име, и след това докоснете **OK**.
5. Докоснете **Enter Address (Въведете адрес)**, за да въведете ръчно вашия личен или фирмен имейл адрес, и след това докоснете **OK**.
6. Докоснете **Fax Number (Номер на факс)**, въведете номера на факса на контакта, след което докоснете **OK**.



ЗАБЕЛЕЖКА: Задължително въведете паузи или други необходими номера (например, регионален код, код за достъп за номера, които са извън дадена PBX система (обикновено 9 или 0), или код за извънселищни разговори).

7. Натиснете **Запазване**.

Промяна на контакти в телефонния указател

Можете да промените контактите в адресната книга.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Contacts (Контакти)**.
3. Докоснете **Contacts (Контакти)**, за да редактирате данните за контакти, които искате да промените.

4. Докоснете **Edit (Редактиране)**, за да промените името на дисплея*, имейл адреса или факс номера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Задължително въведете паузи или други необходими номера (например, регионален код, код за достъп за номера, които са извън дадена PBX система (обикновено 9 или 0), или код за извънселищни разговори).

5. Натиснете **Запазване**.

Създаване и редактиране на група контакти от телефонен указател

Можете да съхранявате групи от факс номера като групи от контакти в телефонния указател.

задаване на група от контакти

Можете да настроите групови контакти.



ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да можете да създадете контакт в групов телефонен указател, трябва вече да сте създали поне един контакт в телефонния указател.

Вижте [Създаване на контакт в адресната книга](#).

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Contacts (Контакти)**.
3. Докоснете **Add Group (Добавяне на група)**, за да въведете ръчно името на вашата лична или фирмена група, и след това докоснете **OK**.
4. Докоснете **Group Name* (Име на група)**, за да въведете ръчно името на групата, като използвате клавиатурата, и след това докоснете **OK**.
5. Докоснете **Members (Членове)**, изберете контактите, които искате да включите в тази група, след което докоснете **Add (Избиране)**.
6. Натиснете **Запазване**.

Промяна на група от контакти в телефонния указател

Можете да промените контактите в адресната книга на групата.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Contacts (Контакти)**.
3. Докоснете **Group**, за да редактирате данните за контакт с групата, които искате да промените.
4. Докоснете **Edit (Редактиране)**, за да промените ръчно името на групата и да изберете членовете на групата.
5. Натиснете **Запазване**.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако искате да премахнете контакт от групата, докоснете, за да премахнете избора от контакта.

Изтриване на контакти от телефонния указател

Можете да изтриете контактите в адресната книга.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.

2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Contacts**.
3. Докоснете името на контакта в телефонния указател, който искате да изтриете.
4. Докоснете **Edit (Редактиране)** и след това докоснете **Delete (Изтрий)**.
5. Докоснете **Delete (Изтрий)**, за да потвърдите.

Изтриване на групи от контакти в телефонния указател

Можете да изтриете контактите в адресната книга на групата.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Contacts (Контакти)**.
3. Докоснете името на групата, която искате да изтриете.
4. Докоснете **Edit (Редактиране)** и след това докоснете **Delete (Изтрий)**.
5. Докоснете **Delete (Изтрий)**, за да потвърдите.

Промяна на факс настройките

Използвайте следните стъпки, за да промените първоначалните настройки или да конфигурирате други опции за работа с факс.

Конфигуриране на настройките за набиране на факс

Можете да конфигурирате настройките за набиране на факс от панела за управление. Ако принтерът не е могъл да изпрати даден факс, поради това че факс апаратът на получателя не е отговорил или е бил зает, принтерът ще опита да набере повторно в зависимост от настройките на опциите за повторно набиране.

Всички опции за повторно набиране работят само при изпращане на факсове от паметта с включен метод на **сканиране и факс**.

- **Redial on Error:** Автоматично набира отново, ако е възникнала грешка в комуникацията с получаващия факс апарат.
- **Redial on No Answer:** Автоматично набира отново, ако получаващият факс апарат не отговори.
- **Redial on Busy:** Набира отново автоматично, ако получи сигнал “заето”.
- **Redial Interval:** Повторно набиране в зададения интервал от време.
- **Fax Send Speed:** Задайте скоростта на факса, използвана за комуникация между вашия принтер и други факс машини при изпращане и получаване на факсове.
- **Pulse Dialing Mode:** Променете режима на импулсно набиране. Фабричната настройка по подразбиране е Tone (Тонално). Не променяйте тази настройка, освен ако не сте сигурни, че телефонната линия не може да използва тонално набиране.
- **Dialing Prefix:** Задължително въведете паузи или други необходими номера (например, регионален код, код за достъп за номера, които са извън дадена PBX система (обикновено 9 или 0), или код за извънселищни разговори).
- **Detect Dial Tone:** Набира веднага след като открие сигнал “свободно”.

Изпълнете следните стъпки, за да зададете опциите за набиране на факс.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Send (Изпращане на факс)**.
4. Докоснете **Fax Dialing (Набиране на факс)** и след това плъзнете, за да увеличите или намалите, за да зададете някоя от следните опции.
 - Redial on Error
 - Redial on No Answer
 - Redial on Busy
 - Redial Interval
 - Fax Send Speed
 - Pulse Dialing Mode
 - Dialing Prefix
 - Detect Dial Tone

Разрешаване на метода на сканиране и факс

Можете да зададете метода на сканиране и факс с помощта на контролния панел. Тази функция е полезна, ако номерът на факса, с който се опитвате да се свържете, е зает или е временно недостъпен. Принтерът ще сканира оригиналите в паметта и ще ги изпрати, когато успее да се свърже с приемащия факс апарат. След като принтерът сканира страниците в паметта, можете веднага да махнете оригиналите от тавата на подаващото устройство или от стъклото на скенера.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Send (Изпращане на факс)**.
4. Докоснете бутона за превключване до **Scan and Fax Method (Метод за сканиране и факс)**, за да го включите.

Задаване на потвърждение на факс номера

Позволява ви да въведете повторно факс номера за потвърждение.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Send (Изпращане на факс)**.
4. Докоснете бутона за превключване до **Fax Number Confirmation (Потвърждаване на факс номер)**, за да го включите или изключите.

Задаване на настройки за режим на корекция на грешки (ECM)

Можете да включвате или изключвате настройките на ECM от контролния панел. ECM предотвратява загубата на данни, причинена от лоши телефонни линии, като открива грешките, възникнали по време на предаване, и автоматично поисква повторно предаване на сгрешената част. При телефонни линии с

добро качество телефонните такси не се повлияват от това, а може и даже да се намалят. При лоши телефонни линии, ЕСМ увеличава времето за изпращане и телефонните такси, но изпраща данните по-надеждно. Настройката по подразбиране е **On**. Изключете ЕСМ само ако този режим значително увеличава телефонните сметки, а вие сте съгласни на по-лошо качество за сметка на по-ниски такси.

Ако ЕСМ е изключено, качеството и скоростта на предаване на факсове, които изпращате и получавате, се влияят, а скоростта автоматично се задава на **Medium (Средно)**.

Можете да промените настройките на ЕСМ или от настройките за изпращане на факс, или за получаване на факс от контролния панел.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Send (Изпращане на факс)**.

Или

Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**.

4. Докоснете бутона за превключване до Докоснете **Error Correction Mode** за да го включите или изключите.

Задаване на заглавна част на факс

Можете да конфигурирате настройките за заглавната част на факса с наслагване от контролния панел. Заглавният текст на факс служи за отпечатване на вашето име и номер на факс отгоре на всеки факс, който изпращате. HP препоръчва да настроите заглавката на факса с помощта на HP software. Можете да зададете заглавка на факса също така и от контролния панел на принтера, както е описано тук.



ЗАБЕЛЕЖКА: В някои държави/региони информацията в заглавката на факса се изисква по закон.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след което докоснете **Fax Setup (Настройка на факса)**.
4. На екрана **Basic Fax Setup (Основна настройка на факса)** докоснете **Country/Region* (Страна/регион)** и превъртете, за да изберете страната/региона.
5. Докоснете **Fax Header Name* (Име на заглавната част на факса)**, за да въведете ръчно името на заглавната част на вашия личен или фирмен факс, като използвате клавиатурата, и след това докоснете **OK**.
6. Докоснете **Fax Number (Факс номер)**, за да въведете номера на факса ръчно от клавиатурата, и след това докоснете **OK**.



ЗАБЕЛЕЖКА: Заглавният текст на факс служи за отпечатване на вашето име и номер на факс отгоре на всеки факс, който изпращате.

7. Докоснете **Next (Напред)** след което следвайте инструкциите на екрана..
8. Натиснете **OK**.

Задаване на код за таксуване

Може да зададете код за таксуване от контролния панел. Функцията за кодове за таксуване подканва потребителя да въведе код за таксуване за всеки изпратен факс; след това кодът за таксуване се присвоява на всяка страница от факса.

За неопределена група или факс с групово набирание, броячът на кода за таксуване се увеличава с всеки успешно изпратен факс до всяко местоназначение. По подразбиране настройката за код за таксуване е изключена.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Send (Изпращане на факс)**.
4. От екрана **Fax Send Settings (Настройки за изпращане на факс)** докоснете бутона за превключване до **Billing Code (Код за таксуване)**, за да го включите или изключите.

Задаване на настройки за уведомявания за факс (изпращане или получаване)

Можете да зададете да отпечатате известие на принтера, когато всеки факс е изпратен или получен чрез контролния панел.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки за факс)**, **Fax Send (изпращане на факс)** и **Fax Send Settings (Настройки за изпращане на факс)**.

Или

Докоснете **Fax Settings (Настройки за факс)**, **Fax Receive (Получаване на факс)** и **Fax Receive Settings (Настройки за получаване на факс)**.

4. На екрана **Fax Send Settings (Настройки за изпращане на факс)** или **Fax Receive Settings (Настройки за получаване на факс)** докоснете до **Fax Notifications (Уведомявания за факс)**, за да зададете необходимата опция.
 - Не уведомява
 - Уведомяване при завършване на заданието
 - Уведомяване само при неизпълнено задание

Конфигурирайте настройките за печат на факс

Можете да конфигурирате настройките за печат на факс с помощта на контролния панел. В зависимост от вашите предпочитания и изисквания за защита, можете да настроите принтера да съхранява и разпечатва всички факсове, които получава и изпраща чрез контролния панел.

1. Изпълнете следните стъпки, за да промените настройките за съхранение и печат.
1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**.

4. На екрана **Fax Receive Settings (настройки за получаване на факс)** докоснете **Store and Print (Съхранение и печат)** близо до **Fax Printing (Печат на факс)**.
5. Докоснете една от следните опции.

Таблица 7-1 Съхраняване и печат

Настройки	Описание
Съхраняване и печат	Принтерът съхранява всички получени факсове в паметта. Това ви дава възможност да разпечатате повторно до 100 от последните факсове от паметта. Това е настройката по подразбиране. ЗАБЕЛЕЖКА: Когато паметта на принтера е на изчерпване, тя се презаписва. Ако паметта се запълни с неотпечатани факсове, принтерът спира да отговаря на входящи факс повиквания.
Винаги печат	Когато е избран Винаги печат , принтерът отпечатва получените факсове, без да съхранява в паметта.

Задаване на режим на отговор (автоматичен отговор)

Можете да зададете режим на автоматичен отговор от контролния панел. Режимът на отговор определя дали принтерът отговаря на входящи повиквания.

- Включете настройката **Auto Answer** ако искате принтера да отговаря на факсове **автоматично**.
 - Изключете настройката **Auto Answer** ако искате да получавате факсове **ръчно**. Трябва да сте на разположение, за да отговаряте лично на входящи факс обаждания, в противен случай принтерът не може да приема факсове.
1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
 2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
 3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**.
 4. Докоснете бутона за превключване до **Auto Answer (автоматичен отговор)** за да го включите или изключите.

Задайте броя на позвънявания

Може да зададете броя на позвъняванията, преди да отговорите от контролния панел. Ако включите **Auto Answer** настройката, можете да определите колко позвънявания възникват, преди да бъде отговорено автоматично на входящите повиквания.

Настройката **Rings to Answer** е важна, ако имате телефонен секретар на същата телефонна линия като принтера, защото искате телефонният секретар да вдигне телефона преди принтера. Броят на позвъняванията за отговор на принтера трябва да е по-голям от броя на позвъняванията за отговор на телефонния секретар.

Например настройте телефонния секретар да отговаря след малък брой позвънявания, а принтерът да отговаря след максималния брой позвънявания. При тази настройка телефонният секретар ще отговори на повикването, а принтерът ще следи линията. Ако принтерът открие факс тонове, той получава факса. Ако повикването е гласово, телефонният секретар ще запише съответното входящо съобщение.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**.

4. Докоснете, за да зададете броя позвънявания.

Задаване на сила на звука на факса

Можете да промените силата на звука на факса.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки за факс)**, **Fax Receive (Получаване на факс)** и **Ring Volume (Сила на звука при позвъняване)**.
4. Докоснете за да настроите **High, Off (Изкл.)** или **On (Вкл.)**.

Задайте типа позвъняване при отговор за отличително звънене

Можете да промените типа позвъняване при отговор за отличително звънене Много телекомуникационни компании предлагат функцията за отличително звънене, която позволява да имате няколко телефонни номера на една телефонна линия. Когато се абонирате за тази услуга, на всеки номер ще бъде назначен различен тип на звънене. Можете да настроите принтера, така че той да отговаря на входящи повиквания с точно определен тип на звънене.

Ако свържете принтера към линия с отличително звънене, помолете телефонната си компания да назначи един тип на звънене за гласовите повиквания и друг – за факс повикванията. HP препоръчва за номер за факс да поискате двойно или тройно позвъняване. Когато принтерът открие конкретния тип на звънене, той отговаря на повикването и получава факса.



СЪВЕТ: Също така можете да използвате функцията за открит образец на звънене в контролния панел на принтера, за да зададете отличително звънене. С помощта на тази функция принтерът разпознава и записва типа на звънене на дадена входящо повикване и въз основа на това повикване автоматично определя типа на разграничителното позвъняване, назначено от съответната телекомуникационна компания за факс повиквания.

Ако не използвате услуга за отличително звънене, използвайте типа звънене по подразбиране, който е **All Standard Rings**.

1. Уверете се, че принтерът е настроен да отговаря автоматично на факс повикванията.
Вижте [Задаване на режим на отговор \(автоматичен отговор\)](#).
2. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
3. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
4. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**.
5. Превъртете до и докоснете **Distinctive Ring**.
6. Докоснете една или повече от следните опции:
 - Едно позвъняване
 - Две позвънявания
 - Три позвънявания
 - Две и три позвънявания

- Всички стандартни позвънявания
- записване на шаблон за звънене



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако използвате PBX телефонна система, която има различни типове на звънене за вътрешни и външни повиквания, трябва да наберете факс номера от външен номер.

Задаване на двустранен печат на факсове

Можете да зададете опцията за двустранен печат на факс, за да разпечатате входящи факсове от двете страни на хартията.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**.
4. Превъртете надолу и докоснете бутона за превключване до **2-Sided Fax Printing (Двустранно разпечатване на факс)**, за да го включите или изключите.

Задаване на настройки за маркиране на получени факсове

Можете да зададете настройките за маркиране на получени факсове от панела за управление. Може също така да зададете времево клеймо на входящия факс с ваша информация в заглавката, за да потвърдите датата и часа на получаване на факса. Тази функция не е активирана по подразбиране.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**.
4. Превъртете надолу и докоснете бутона за превключване до **Stamp Received Faxes (Маркиране на получени факсове)**, за да го включите или изключите.

Задаване на настройки Fit to Page (Побирание в страница)

Можете да зададете настройки за побирание на страницата с помощта на контролния панел.

Настройката **Fit to Page** определя какво да прави принтерът, ако получи факс, който е прекалено голям за размера на заредената хартия. Тази настройка е включена по подразбиране, затова изображението на входящия факс се намалява, така че да се побере на една страница, ако това е възможно. Ако тази функция е изключена, информацията, която не се побира на първата страница, се отпечатва на втора страница. **Fit to Page** е от полза, когато получавате факс, по-голям от факс с размер A4/Letter, а във входната тава е поставена хартия с размер A4/Letter.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**.
4. Превъртете надолу и докоснете бутона за превключване до Докоснете **Fit to Page**, за да го включите или изключите.

Добавяне на номер към списъка на блокираните факс номера

Използвайте следните стъпки, за да блокирате и добавите номер към списъка на блокираните факсове, като използвате панела за управление.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки за факс)**, **Fax Receive (Получаване на факс)** и **блокирани факс номера**.
4. Изберете номера, който желаете да добавите, след което докоснете **Add (Добавяне)**.
5. Натиснете **OK**.

Следвайте инструкциите на екрана.

Задаване на настройките за Скорост на факса (изпращане или получаване)

Ако използвате някое от следните неща, може да се наложи да зададете по-ниска скорост на факса:

- Интернет телефон
- Система на PBX (учрежденска телефонна централа)
- Факс по Voice over Internet Protocol (VoIP)
- Услуга за цифрова мрежа за интегрирани услуги (ISDN)

Ако срещате проблеми при изпращане и получаване на факсове, използвайте по-ниска **Speed**. В следната таблица са показани възможните настройки за скорост на факса.

Таблица 7-2 Настройка на скоростта за изпращане и получаване

настройка за скорост на факса	Скорост на факса
Бърза	v.34 (33600 bps)
Medium	v.17 (14400 bps)
Бавна	v.29 (9600 bps)

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **настройките за факс, изпращането на факс, набирането на факс и скоростта за изпращане на факс**.
Или
Докоснете **Fax Settings (Настройки за факс)**, **Fax Receive (Получаване на факс)**, **Fax Dialing (Набиране на факс)** и **Fax Receive Speed (Скорост на получаване на факс)**.
4. Докоснете някоя от следните опции, за да зададете скоростта на изпращане или получаване на факс.
 - Бавно (9 600 bps)

- Средно (14 400 bps)
- Бързо (33 600 bps)

Задаване на типа набиране

Използвайте тази процедура за настройка на режим на тонално или импулсно набиране. Фабричната настройка по подразбиране е **Tone (Тонално)**. Не променяйте тази настройка, освен ако не сте сигурни, че телефонната линия не може да използва тонално набиране.



ЗАБЕЛЕЖКА: Опцията за импулсно набиране не е достъпна за всички страни/региони.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки за факс)**, **Fax send (изпращане на факс)** и **Fax Dialing (Набиране за факс)**.
4. От опциите за **Fax Dialing (Набиране за факс)** докоснете бутона за превключване до **Pulse Dialing Mode (Режим за импулсно набиране)**, за да го включите или изключите.

Задаване на препращане на факсове

Можете да настроите принтера да препраща факсовете на друг номер на факс от контролния панел.. Всички факсове се препращат в черно-бяло, независимо как са били изпратени първоначално.

HP препоръчва да проверявате дали номерът, на който препращате, е на работеща факс линия. Изпратете тестов факс, за да се уверите, че факс апаратът е в състояние да получава вашите препращани факсове.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **Fax Settings (Настройки на факс)**, след това докоснете **Fax Forwarding (Препращане на факс)**.
4. Направете едно от следните неща, за да активирате препращането на факс:
 - Докоснете бутона за превключване до **Fax Forwarding (Препращане на факс)**, за да изпратите факса.
 - Докоснете бутона за превключване до **Fax Forwarding + Print (Препращане на факс + печат)**, за да разпечатате и изпратите факса.
 - Докоснете **Enter Fax Number (Въведете факс номер)**, за да въведете номера на факса ръчно на факс апарата, предназначен да получава препратените факсове.



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако захранването на принтера прекъсне при настройване на опцията за препращане на факсове, настройката за препращане на факсове и съответният телефонен номер се записват. Когато захранването на принтера се възстанови, настройката за препращане на факсове продължава да е зададена на **On**.
- Можете да отмените препращането на факс, като изберете **Off** от менюто **Fax Forwarding (Препращане на факс)**.

Конфигуриране на архивиране за факс

Може да използвате архив на факсове, за да получавате факсове автоматично и да ги записвате директно на компютъра. Това пести хартия и мастило.

Получените факсове се записват като TIFF (Tagged Image File Format; Формат на файл на изображения с етикети) или PDF файлове (Portable Document Format; Портативен формат на документ).



ЗАБЕЛЕЖКА: Функцията „Fax to Computer” (Факс към компютър) за получаване на факсове на компютъра е достъпна само за получаване на черно-бели факсове. Цветните факсове ще се отпечатват.

Изисквания за архивиране на факса

Следват изискванията за архивиране на факса.

- Папката местоназначение на компютъра трябва да бъде винаги налична. Факсовете няма да бъдат записани, ако компютърът е в режим на заспиване или хибернация.
- Хартията трябва да бъде заредена във входната тава, за да бъдат отпечатани получените и архивирани факсове.

Вижте [Зареждане на носител](#).

Настройка или промяна на настройките за архивиране на факса

Можете да настроите или промените настройките за архивиране на факс с помощта на embedded web server (EWS).

1. Отворете EWS.

Вижте [Използвайте софтуерът на HP](#).

2. От лявото меню щракнете върху **Факс (Факс)**, след което щракнете върху **Fax Archive and Forwarding (Архивиране и препращане на факс)**.
3. Кликнете върху Раздел **Архив** и след това изберете желаните настройки от падащото меню **Fax Archiving (Архивиране на факс)**.
 - Do not archive (Не архивирай) (само за печат)
 - Архив и печат
 - Само архив

Изключване на архивирането на факсове

Можете да изключите архива на факса с помощта на embedded web server (EWS).

1. Отворете EWS.

Вижте [Използвайте софтуерът на HP](#).

2. От лявото меню щракнете върху **Факс (Факс)**, след което щракнете върху **Fax Archive and Forwarding (Архивиране и препращане на факс)**.
3. Кликнете върху Раздел **Архив** и след това изберете **Не архивирай (само печат)** от падащото меню **Fax Archiving (Архивиране на факс)**.

Факс и цифрови телефонни услуги

Много телефонни компании предоставят на своите клиенти цифрови телефонни услуги, като например:

- DSL: Услуга от телефонната компания за цифрова абонатна линия (DSL); (тази услуга може да се нарича ADSL в някои страни/региони).
- PBX: Телефонна система с учрежденска телефонна централа (PBX).
- ISDN: Система за цифрова мрежа за интегрирани услуги (ISDN).
- VoIP: Нескъпоструваща телефонна услуга, която позволява изпращане и получаване на факсове чрез принтера през интернет. Този метод се нарича Факс по Voice over Internet Protocol (VoIP).

Вижте [Факс по Voice over Internet Protocol](#).

Принтерите на HP са създадени специално, за да бъдат използвани с традиционните аналогови телефонни услуги. Ако сте в среда на цифрова телефония (като DSL/ADSL, PBX или ISDN), може да трябва да използвате цифров-към-аналогов сигнал филтри или конвертори, когато настройвате принтера за работа с факсове.



ЗАБЕЛЕЖКА: HP не гарантира, че принтерът ще бъде съвместим с всички линии или доставчици на цифрови услуги, във всички цифрови среди или с всички цифрово-аналогови преобразуватели. Винаги се препоръчва да обсъдите директно с телефонната компания правилните опции за настройка въз основа на техните услуги и линии.

Факс по Voice over Internet Protocol

Може да се абонирате за нескъпоструваща телефонна услуга, която позволява изпращане и получаване на факсове от принтера чрез използване на интернет. Този метод се нарича Факс по Voice over Internet Protocol (VoIP).

Нещата по-долу са индикации, че вероятно използвате VoIP услуга:

- Набирате специален код за достъп наред с факс номера.
- Имате IP конвертор, който се свързва с интернет и осигурява аналогови телефонни портове за факс връзка.



ЗАБЕЛЕЖКА: Можете да изпращате и получавате факсове само ако свържете телефонен кабел към порта, означен с , на гърба на принтера. Това означава, че връзката към интернет трябва да бъде осъществена или чрез конверторна кутия (която съдържа обикновени аналогови телефонни розетки за свързване на факсове), или чрез вашата телефонна компания.



СЪВЕТ: Поддръжката на стандартно изпращане и получаване на факсове чрез телефонни системи с интернет протокол често е ограничена. Ако имате проблеми с изпращането или получаването на факсове, опитайте да намалите скоростта на факса или да забраните режима на корекция на грешки на факса (ECM). Ако обаче изключите режима ECM, няма да можете да изпращате и получавате цветни факсове.

Ако имате въпроси относно интернет факсовете, свържете се с отдела за поддръжка на услуги за интернет факс или с местния доставчик на услуги за допълнителна помощ.

Факс отчети

Можете ръчно да разпечатате факс отчети, за да получите информация за факс повиквания, които изпращате и получавате.

По подразбиране принтерът не отпечата отчет за уведомяване. Трябва първо да разрешите **Fax Send Notifications (Уведомявания за изпращане на факс)** или **Fax Receive Notifications (Уведомявания за получаване на факс)**, за да изпратите или получите уведомително съобщение, за да покажете дали даден факс е изпратен или получен успешно.

Вижте [Задаване на настройки за уведомявания за факс \(изпращане или получаване\)](#).



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако отчетите са нечетливи, можете да проверите приблизителните нива на мастилото от контролния панел или HP software.

Вижте [Проверка на приблизителните нива на мастилото](#).

- Известията и индикаторите за нивото на мастилото предоставят приблизителна информация само с цел планиране. Когато получите предупреждение за ниско ниво на мастилото, подгответе касета за смяна, за да избегнете евентуални забавяния на задачите за печат. Не е нужно да сменяте касетите, докато качеството на печат не се влоши видимо.
- Проверете дали печатащите глави и касетите са в добро състояние и са поставени правилно.

Вижте [Управление на касетите](#).

Разпечатване на факс отчети или регистри

Можете да отпечатате регистър на факсовете или отчети, които са получени и изпратени от принтера.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Reports (отчети)**, след което докоснете **Fax Reports (Факс отчети)**.
4. Докоснете един или повече от следните отчети:
 - Доклад за кодове за таксуване
 - Блокирани факс отчети
 - Fax Trace Report (Отчет за проследяване на факс)
 - Регистър на факс дейността
 - Доклад за факс повикване
5. Докоснете **Print (Печат)** за стартиране на печата.

Доклад за кодове за таксуване

Можете да разпечатате списък на всички кодове за таксуване на факс и общия брой факсове таксувани по всеки код.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.

2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Reports (Отчети)**, **Fax Reports (Отчети за факс)** и **Отчет за кодове за таксуване**.
4. Докоснете **Print (Печат)** за стартиране на печата.

Отчет с имена на входящи повиквания

Можете да отпечатате списък на факс номерата с имена на повикванията.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Reports (Отчети)**, **Fax Reports (Отчети за факс)** и **Отчет с ном. на повиквания**.
4. Докоснете **Print (Печат)** за стартиране на печата.

Блокирани факс отчети

Можете да отпечатате списък с блокирани факс номера.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Reports (Отчети)**, **Fax Reports (Отчети за факс)** и **отчет за блокиран факс**.
4. Докоснете **Print (Печат)** за стартиране на печата.

Fax Trace Report (Отчет за проследяване на факс)

Отчетът за проследяване на факс съдържа информация, която може да помогне в разрешаването на проблеми с предаването на факс.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Reports (Отчети)**, **Fax Reports (Отчети за факс)** и **Fax Trace Report (Отчет за проследяване на факс)**.
4. Докоснете **Print (Печат)** за стартиране на печата.

Регистър на факс дейността

Можете да проверите регистъра за факс дейността за последните записи за факс повиквания.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Reports (Отчети)**, **Fax Reports (Отчети за факс)** и **Регистър на факс дейността**.
4. Докоснете **Print (Печат)** за стартиране на печата.

Доклад за факс повикване

Можете да отпечатате последния отчет за факс повикване, за да знаете състоянието на повикването.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Reports (Отчети)**, **Fax Reports (Отчети за факс)** и **Fax Call Report (Отчет за факс повиквания)**.
4. Докоснете **Print (Печат)** за стартиране на печата.

Допълнителна настройка на факса

След като изпълните всички стъпки от ръководството за бърз старт, използвайте инструкциите в тази секция, за да завършите инсталирането на факса. Запазете ръководството за бърз старт за бъдеща употреба.

В този раздел ще научите как да настроите принтера, така че факса да работи успешно с оборудване и услуги, които може би вече имате на същата телефонна линия.

 **СЪВЕТ:** Можете да използвате и **Fax Setup Wizard (Съветник за настройка на факса)**, с чиято помощ бързо да зададете някои важни настройки за факс като режим на отговаряне и информация на заглавката на факса.

Избор на правилна настройка за факса за дома или офиса

За да изпратите успешно факс, трябва да знаете какви видове оборудване и услуги (ако има такива) споделят една и съща телефонна линия с принтера. Това е важно, защото може да се наложи да свържете част от съществуващото си офис оборудване директно към принтера, а също така може да се наложи да промените някои настройки за факс, преди да можете успешно да изпратите факс.

1. Изберете комбинацията от оборудване и услуги, споделящи вашата факс линия.
 - **DSL:** Услуга за цифрова абонатна линия (DSL) от вашата телефонна компания. (Във вашата страна/регион DSL услугата може да се нарича ADSL).
 - **PBX:** Телефонна система с учрежденска телефонна централа (PBX).
 - **ISDN:** Система за цифрова мрежа за интегрирани услуги (ISDN).
 - **Услуга за отличително звънене:** Услугата за отличително позвъняване чрез вашата телефонна компания предоставя множество телефонни номера с различни начини на звънене.
 - **Гласови повиквания:** Гласовите повиквания се получават на същия телефонен номер, който използвате за факс на принтера.
 - **Компютърен dial-up модем:** dial-up модем за компютър на същата телефонна линия като принтера. Ако отговорите с Да на някой от следните въпроси, използвайте компютърен dial-up модем:
 - Изпращате и получавате ли факсове директно към и от вашите компютърни софтуерни приложения чрез dial-up връзка?
 - Изпращате и получавате ли имейли на вашия компютър чрез dial-up връзка?
 - Влизате ли в интернет от вашия компютър чрез dial-up връзка?
 - **Телефонен секретар:** Телефонен секретар, който отговаря на гласови повиквания на същия телефонен номер, който използвате за факс на принтера.

- **Услуга гласова поща:** Абонамент за гласова поща чрез вашата телефонна компания на същия номер, който използвате за факс на принтера.
2. От таблицата по-долу изберете комбинацията от оборудване и услуги, приложима за вашия дом или офис. След това вижте препоръчителната настройка за факс. Инструкции стъпка по стъпка са включени за всеки случай в следващите раздели.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако вашата домашна или офис инсталация не е описана в този раздел, настройте принтера така, както бихте настроили обикновен аналогов телефон. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка, а другия – към порта, означен с , на гърба на принтера.

Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

Таблица 7-3 Комбинация от оборудване и услуги, споделящи вашата факс линия

Препоръчителна настройка на факса	Комбинации, споделящи вашата факс линия
Случай А: Отделна факс линия (не се получават гласови повиквания)	Fax line (Линия на факса)
Вариант Б: Настройка на принтера с DSL	DSL
Вариант В: Настройка на принтера с телефонна система PBX или ISDN линия	PBX
Вариант Г: Факс с услуга за отличително звънене на същата линия	Услуга за отличително позвъняване
Случай Д: Споделена линия глас/факс	Гласови повиквания
Случай Е: Споделена линия глас/факс с гласова поща	Услуга за гласови повиквания и/или гласова поща
Случай Ж: Факс линия, споделена с компютърен модем (не се получават гласови повиквания)	dial-up модем за компютър
Случай З: Споделена линия глас/факс с компютърен модем	Гласови повиквания и/или dial-up модем за компютър
Случай 1: Споделена линия глас/факс с телефонен секретар	Гласови повиквания и/или телефонен секретар
Случай Й: Споделена линия глас/факс с компютърен модем и телефонен секретар	Гласови повиквания, dial-up модем за компютър и/или телефонен секретар
Случай К: Споделена линия глас/факс с компютърен комутируем модем и гласова поща	Гласови повиквания, dial-up модем за компютър и/или гласова поща

Случай А: Отделна факс линия (не се получават гласови повиквания)

Ако имате отделна телефонна линия, на която не получавате гласови повиквания и към нея няма друго оборудване, настройте принтера, както е описано в този раздел.

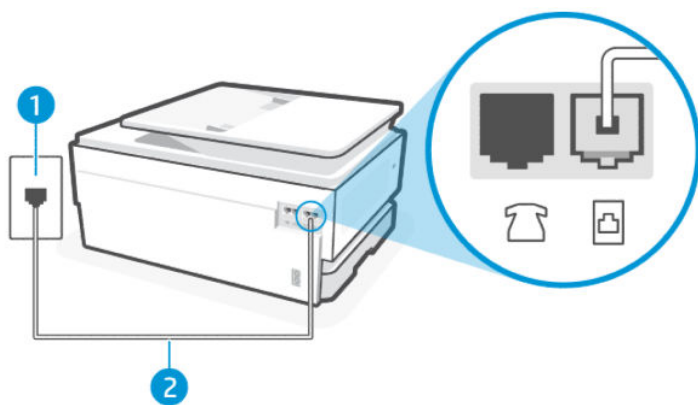


Таблица 7-4 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.
2	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера. ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел. Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

Настройване на принтера към отделна факс линия

Следвайте тези стъпки, за да настроите принтера за отделна факс линия.

1. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

2. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
3. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
4. Докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**, след това докоснете **Fax Receive Settings (Настройки за получаване на факс)**.
5. Докоснете бутона за превключване до **Auto Answer (автоматичен отговор)** за да го включите или изключите.
6. (По избор) Задайте **Rings to Answer (Позвънявания за отговор)** на най-ниската настройка (две позвънявания).

Когато телефонът звъни, принтерът автоматично отговаря след броя на позвъняванията, който сте задали в настройката **Rings to Answer**. Принтерът започва да издава тонове за приемане на факс към изпращащата факс машина и приема факса.

Вариант Б: Настройка на принтера с DSL

Ако имате услуга DSL чрез вашата телефонна компания и не свързвате никакво оборудване към принтера, използвайте инструкциите в този раздел, за да свържете DSL филтър между телефонната розетка и принтера. DSL филтърът премахва цифровия сигнал, който може да попречи на принтера, така че принтерът да може да комуникира правилно с телефонната линия. (DSL може да се нарича ADSL във вашата страна/регион).



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако имате DSL линия и не свързвате DSL филтъра, не можете да изпращате и получавате факсове с принтера.

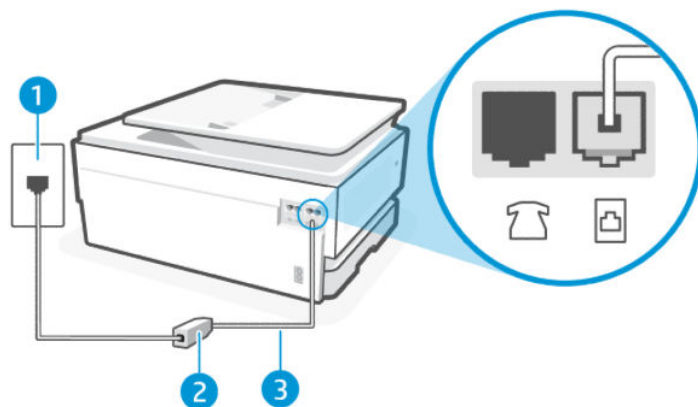


Таблица 7-5 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.
2	DSL (или ADSL) филтър и кабел, доставени от вашия DSL доставчик.
3	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера.

ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел.

Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

Настройка на принтера с DSL

Изпълнете следните стъпки за Настройка на принтера с DSL.

1. Снабдете се с DSL филтър от вашия DSL доставчик.
2. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс  на гърба на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

Ако е необходимо, вземете допълнителни телефонни кабели за тази настройка. Може да закупите телефонни кабели от магазин за електроника, в който се продават принадлежности за телефони.

3. Свържете допълнителен телефонен кабел от DSL филтъра към телефонния жак.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Вариант В: Настройка на принтера с телефонна система PBX или ISDN линия

Ако използвате телефонна централа или ISDN конвертор/терминален адаптер, направете следното:

- Ако използвате телефонна централа, или ISDN конвертор/терминален адаптер, свържете принтера към порта, предназначен за използване на факс и телефон. Също така се уверете, че терминалният адаптер е настроен на правилния тип превключвател за вашата държава/регион, ако е възможно.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Някои ISDN системи ви позволяват да конфигурирате портовете за конкретно телефонно оборудване. Например, може да сте задали един порт за телефон и факс група 3 и друг порт за множество цели. Ако имате проблеми, когато сте свързани към порта за факс/телефон на вашия ISDN конвертор, опитайте да използвате многофункционалния порт; може да бъде обозначен „multi-combi“ или нещо подобно.

- Ако използвате телефонна централа, задайте тона за изчакване на повикване на „off“.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Много цифрови телефонни централи включват сигнал за изчакване на повикване, който по подразбиране е настроен на „on“. Тонът за изчакване на повикване пречи на всяко предаване на факс и не можете да изпращате или получавате факсове с принтера. Вижте документацията, предоставена с вашата телефонна централа, за инструкции как да изключите тона за изчакване на повикване.

- Ако използвате телефонна централа, наберете номера за външна линия, преди да наберете номера на факса.
- Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Вариант Г: Факс с услуга за отличително звънене на същата линия

Ако се абонирате за услуга за отличително позвъняване (чрез вашата телефонна компания), която ви позволява да имате няколко телефонни номера на една телефонна линия, всеки със звънене по различен образец, настройте принтера, както е описано в този раздел.

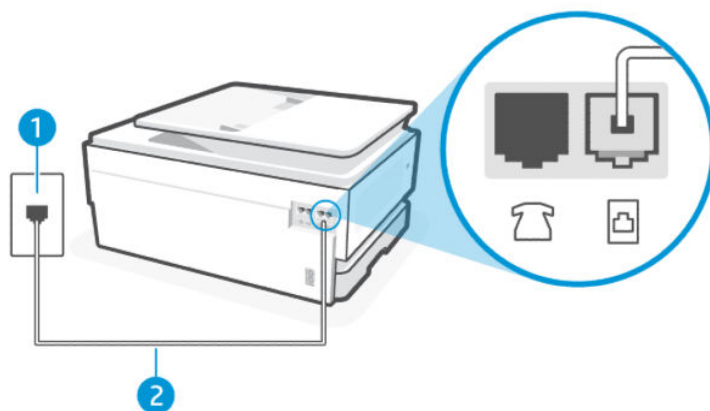


Таблица 7-6 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.
2	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера. ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел. Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

Настройване на принтера с услуга за отличително позвъняване

Изпълнете следните стъпки за Настройване на принтера с услуга за отличително позвъняване.

1. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

2. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
3. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
4. Докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**, след това докоснете **Fax Receive Settings (Настройки за получаване на факс)**.
5. Докоснете **Auto Answer (Автоматичен отговор)**.
6. (По избор) Задайте **Rings to Answer (Позвънявания за отговор)** на най-ниската настройка (две позвънявания).



ЗАБЕЛЕЖКА: По подразбиране принтерът е настроен да отговаря на всички образци на звънене. Ако не настроите **Distinctive Ring** за да съответства на образца на звънене, присвоен на номера на вашия факс, принтерът може да отговаря както на гласови, така и на факс обаждания или може изобщо да не отговаря.



СЪВЕТ: Също така можете да използвате функцията за открит образец на звънене в контролния панел на принтера, за да зададете отличително звънене. С помощта на тази функция принтерът разпознава и записва типа на звънене на дадена входящо повикване и въз основа на това повикване автоматично определя типа на разграничителното позвъняване, назначено от съответната телекомуникационна компания за факс повиквания.

Вижте [Задайте типа позвъняване при отговор за отличително звънене](#).

Принтерът автоматично отговаря на входящи повиквания с избория от вас образец на звънене (Настройка **Distinctive Ring**) след избория от вас брой позвънявания (Настройка **Rings to Answer**). Принтерът започва да издава тонове за приемане на факс към изпращащата факс машина и приема факса.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Случай Д: Споделена линия глас/факс

Ако получавате гласови и факс повиквания на един и същ телефонен номер и нямате друго офисно оборудване (или гласова поща) на тази телефонна линия, настройте принтера, както е описано в тази секция.

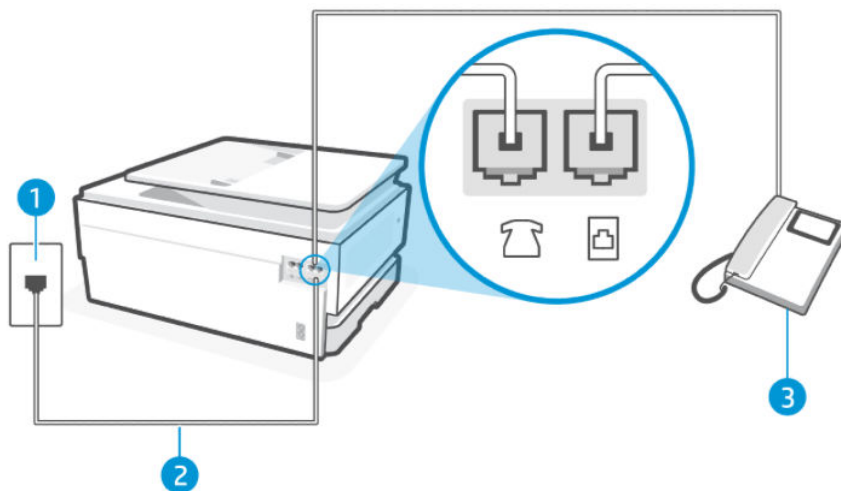


Таблица 7-7 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.
2	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера. ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел. Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.
3	Телефон (по избор).

Настройване на принтера към споделена гласова/факс линия

Изпълнете следните стъпки за Настройване на принтера към споделена гласова и факс линия.

1. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

2. Направете едно от следните неща:

- Ако имате телефонна система от паралелен тип, свържете телефона към порта за факс  на гърба на принтера.
- Ако имате телефонна система от серийен тип, можете да включите телефона директно върху кабела на принтера, към който е свързан контактът.

3. Сега трябва да решите как искате принтерът да отговаря на повиквания, автоматично или ръчно:

- Ако настроите принтера да отговаря на повикванията **автоматично**, той ще отговаря на всички входящи повиквания и ще получава факсове. В този случай принтерът няма да може да прави разлика между факс и гласови повиквания; ако предполагате, че повикването е гласово, трябва да отговорите, преди принтерът да отговори на повикването. За да настроите принтера да отговаря автоматично на повикванията, включете настройката **Auto Answer**.
- Ако настроите принтера да отговаря на факсове **ръчно**, трябва да сте на разположение, за да отговаряте лично на входящи факс обаждания или принтерът не може да приема факсове. За да настроите принтера да отговаря ръчно на повикванията, изключете настройката **Auto Answer**.

Ако вдигнете слушалката на телефона, преди принтерът да отговори, и чуете факс тонове от изпращащия факс апарат, трябва да отговорите на факс повикването ръчно.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Случай Е: Споделена линия глас/факс с гласова поща

Ако приемате както гласови, така и факс повиквания на един и същ телефонен номер и сте абонирани за услуга за гласова поща чрез своята телекомуникационна компания, настройте принтера така, както е описано в тази секция.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Не може да получавате факсове автоматично, ако използвате услуга за гласова поща на същия телефонен номер, на който приемате факс повиквания. Трябва да приемате факсовете ръчно; това значи, че трябва да присъствате лично, за да получавате входящи факсови повиквания. Ако вместо това искате да получавате факсовете автоматично, трябва да се свържете с вашата телефонна компания, за да се абонирате за услугата за отличително звънене или да получите отделна телефонна линия само за факс.

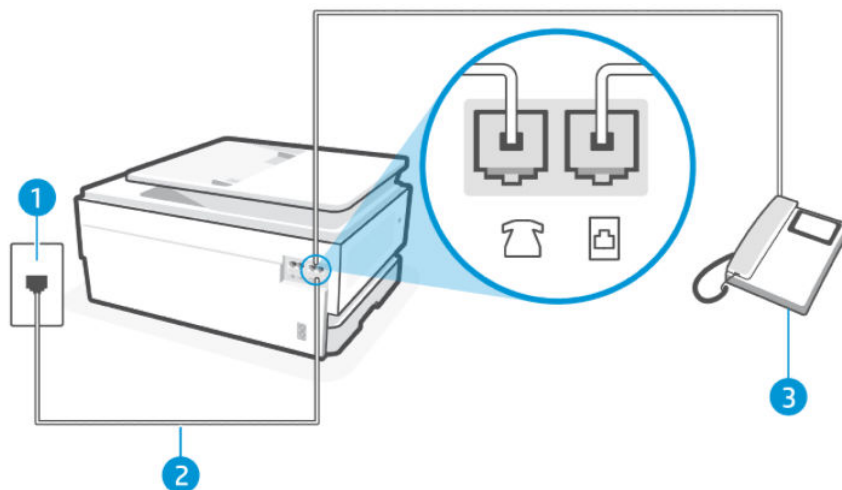


Таблица 7-8 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.

Таблица 7-8 Rear view of printer (продължение)

Функция	Описание
2	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера. ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел. Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

За настройка на принтера с гласова поща

Изпълнете следните стъпки за За настройка на принтера с гласова поща.

1. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

2. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
3. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
4. Докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**, след това докоснете **Fax Receive Settings (Настройки за получаване на факс)**.
5. Изключете **Auto Answer (Автоматичен отговор)**.

Трябва да сте на разположение, за да отговаряте лично на входящи факс обаждания, в противен случай принтерът не може да приема факсове. Трябва да инициирате ръчния факс, преди гласовата поща да вземе линията.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Случай Ж: Факс линия, споделена с компютърен модем (не се получават гласови повиквания)

Ако имате факс линия, на която не получавате гласови повиквания, а към нея също е свързан компютърен модем, настройте принтера, както е описано в този раздел.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако имате компютърен dial-up модем за, вашият компютърен модем споделя комуникацията на телефонната линия с принтера. Не можете да използвате едновременно модема и принтера. Например, не можете да използвате принтера за изпращане на факс, докато използвате компютърен dial-up модем за изпращане на имейл или достъп до интернет.

Настройте принтера за работа с компютърен комутируем модем

Ако използвате една и съща телефонна линия за изпращане на факсове и за компютърен dial-up модем, следвайте тези указания за настройка на принтера.

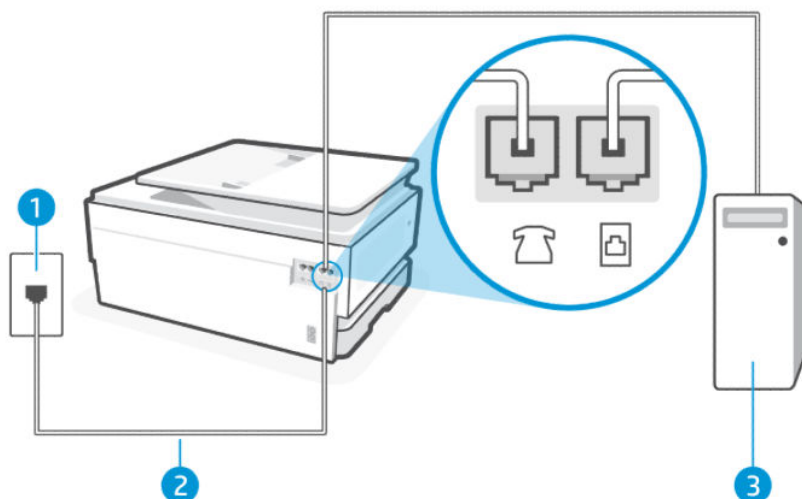


Таблица 7-9 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.
2	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера. ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел. Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.
3	Компютър с модем.

Настройте принтера за работа с компютърен комутируем модем

Изпълнете следните стъпки за Настройте принтера за работа с компютърен комутируем модем.

1. Намерете телефонния кабел, който се свързва от гърба на компютъра (т.е. компютърния комутируем модем) към съответната телефонна розетка. Извадете кабела от телефонната розетка и го включете в порта за факс  на гърба на принтера.

2. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс  на гърба на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

3. Ако софтуерът на вашия модем е настроен да получава факсове на вашия компютър автоматично, изключете тази настройка.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако не изключите настройката за автоматично приемане на факс в софтуера на модема, принтерът не може да приема факсове.

4. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
5. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.

6. Докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**, след това докоснете **Fax Receive Settings (Настройки за получаване на факс)**.
7. Включете **Auto Answer (Автоматичен отговор)**.
8. (По избор) Задайте **Rings to Answer (Позвънявания за отговор)** на най-ниската настройка (две позвънявания).

Когато телефонът звъни, принтерът автоматично отговаря след броя на позвъняванията, който сте задали в настройката **Rings to Answer**. Принтерът започва да издава тонове за приемане на факс към изпращащата факс машина и приема факса.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Настройте принтера за работа с компютърен DSL/ADSL модем

Ако имате DSL линия и я използвате за изпращане на факсове, следвайте долните указания, за да настроите факса.

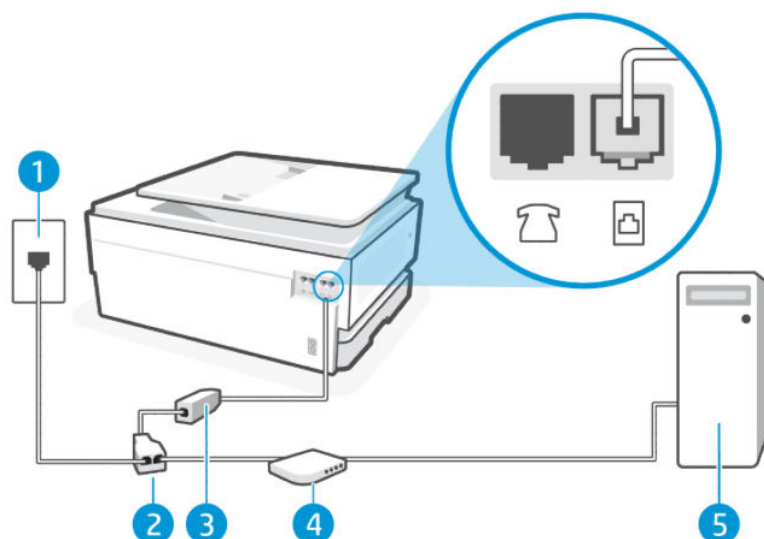


Таблица 7-10 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.
2	Паралелен разпределител.
3	DSL/ADSL филтър.
4	DSL/ADSL модем.
5	Компютър.



ЗАБЕЛЕЖКА: Трябва да закупите паралелен разпределител. Паралелният разпределител има един порт RJ-11 отпред и два порта RJ-11 отзад. Не използвайте телефонен разпределител за 2 линии, както и серийен или паралелен разпределител, който имат два порта RJ-11 отпред и контакт отзад.

Фигура 7-1 Пример на паралелен разклонител



Настройте принтера за работа с компютърен DSL/ADSL модем

Изпълнете следните стъпки за Настройване на принтера за работа с компютърен DSL/ADSL модем.

1. Снабдете се с DSL филтър от вашия DSL доставчик.
2. Свържете единия край на телефонния кабел към DSL филтъра, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

3. Свържете DSL филтъра към паралелния сплитер.
4. Свържете DSL модема към паралелния сплитер.
5. Свържете паралелния сплитер към стенния жак.

Когато телефонът звъни, принтерът автоматично отговаря след броя на позвъняванията, който сте задали в настройката **Rings to Answer**. Принтерът започва да издава тонове за приемане на факс към изпращащата факс машина и приема факса.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Случай 3: Споделена линия глас/факс с компютърен модем

Има два различни начина за настройка на принтера с вашия компютър в зависимост от броя на телефонните портове на вашия компютър. Преди да започнете, проверете дали компютъра ви има един или два телефонни порта.

Споделена линия за гласови повиквания/факс с компютърен dial-up модем

Ако използвате телефонната си линия за факс и телефонни повиквания, използвайте тези указания, за да настроите факса си.

Има два различни начина за настройка на принтера с вашия компютър в зависимост от броя на телефонните портове на вашия компютър. Преди да започнете, проверете дали компютъра ви има един или два телефонни порта.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако компютърът ви има само един телефонен порт, трябва да закупите паралелен сплитер (също така наречен съединител), както е показано на илюстрацията (Паралелният сплитер има един порт RJ-11 на предната и два RJ-11 порта на гърба. Не използвайте телефонен разпределител за две линии, както и сериен или паралелен разпределител с два порта RJ-11 отпред и контакт отзад).

Фигура 7-2 Пример на паралелен разклонител



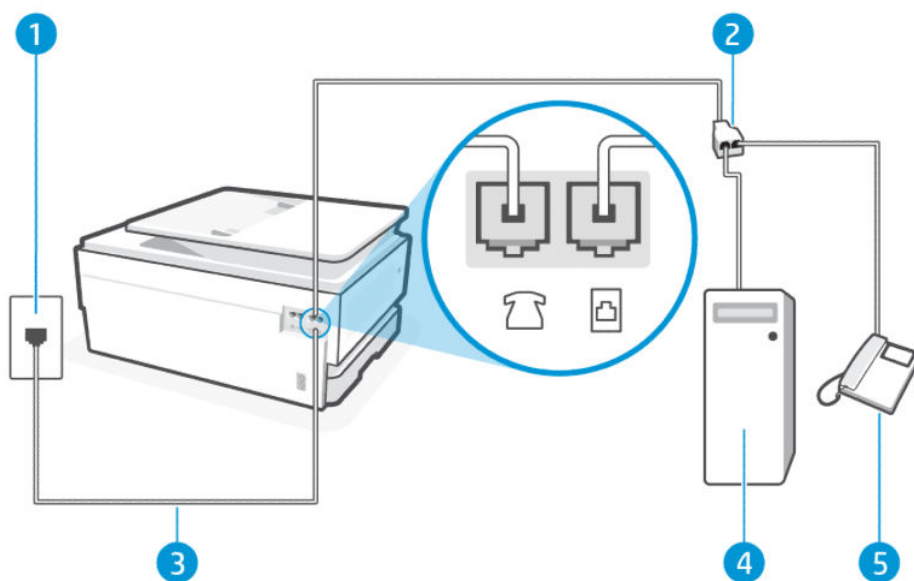


Таблица 7-11 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.
2	Паралелен разпределител.
3	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към порта на принтера. ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел. Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.
4	Компютър с модем.
5	Телефон.

Настройване на принтера на същата телефонна линия като компютъра с два телефонни порта

Изпълнете следните стъпки за Настройване на принтера на същата телефонна линия като компютъра с два телефонни порта.

1. Намерете телефонния кабел, който се свързва от гърба на компютъра (т.е. компютърния комутируем модем) към съответната телефонна розетка. Извадете кабела от телефонната розетка и го включете в порта за факс на гърба на принтера.
2. Свържете телефон към порта „OUT“ на гърба на вашия компютърен модем за комутируема връзка.
3. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.

ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

4. Ако софтуерът на вашия модем е настроен да получава факсове на вашия компютър автоматично, изключете тази настройка.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако не изключите настройката за автоматично приемане на факс в софтуера на модема, принтерът не може да приема факсове.

5. Сега трябва да решите как искате принтерът да отговаря на повиквания, автоматично или ръчно:
- Ако настроите принтера да отговаря на повикванията **автоматично**, той ще отговаря на всички входящи повиквания и ще получава факсове. В този случай принтерът няма да може да прави разлика между факс и гласови повиквания; ако предполагате, че повикването е гласово, трябва да отговорите, преди принтерът да отговори на повикването. За да настроите принтера да отговаря автоматично на повикванията, включете настройката **Auto Answer**.
 - Ако настроите принтера да отговаря на факсове **ръчно**, трябва да сте на разположение, за да отговаряте лично на входящи факс обаждания или принтерът не може да приема факсове. За да настроите принтера да отговаря ръчно на повикванията, изключете настройката **Auto Answer**.

Ако вдигнете слушалката на телефона, преди принтерът да отговори, и чуete факс тонове от изпращащия факс апарат, трябва да отговорите на факс повикването ръчно.

Ако използвате телефонната линия за гласови и факс повиквания, както и за компютърния dial-up модем, изпълнете следните указания, за да настроите факса.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Споделена линия за гласови повиквания/факс с компютърен DSL/ADSL модем

Изпълнете следните указания, ако компютърът разполага с DSL/ADSL модем.

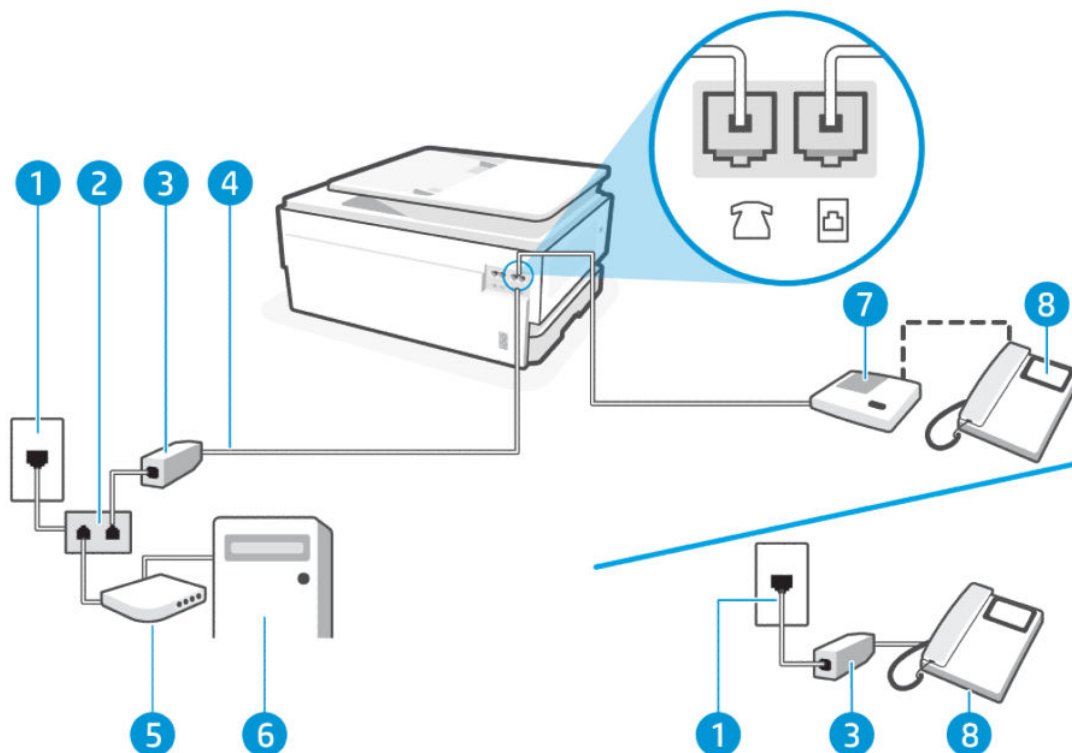


Таблица 7-12 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.
2	Паралелен разпределител.
3	DSL/ADSL филтър.
4	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера. ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел. Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.
5	DSL/ADSL модем.
6	Компютър.
7	Телефон.



ЗАБЕЛЕЖКА: Трябва да закупите паралелен разпределител. Паралелният разпределител има един порт RJ-11 отпред и два порта RJ-11 отзад. Не използвайте телефонен разпределител за 2 линии, както и сериен или паралелен разпределител, който имат два порта RJ-11 отпред и контакт отзад.

Фигура 7-3 Пример на паралелен разклонител



Настройте принтера за работа с компютърен DSL/ADSL модем

Изпълнете следните стъпки за Настройване на принтера за работа с компютърен DSL/ADSL модем.

1. Снабдете се с DSL филтър от вашия DSL доставчик.



ЗАБЕЛЕЖКА: Телефоните в други части на дома/офиса, споделящи същия телефонен номер с услугата DSL, трябва да бъдат свързани към допълнителни DSL филтри, за да се избегне шум при извършване на гласови повиквания.

2. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

3. Ако имате телефонна система от паралелен тип, свържете телефона към порта за факс  на принтера.
4. Свържете DSL филтъра към паралелния сплитер.
5. Свържете DSL модема към паралелния сплитер.
6. Свържете паралелния сплитер към стенния жак.

Когато телефонът звъни, принтерът автоматично отговаря след броя на позвъняванията, който сте задали в настройката **Rings to Answer**. Принтерът започва да издава тонове за приемане на факс към изпращащата факс машина и приема факса.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Случай 1: Споделена линия глас/факс с телефонен секретар

Ако получавате гласови и факс повиквания на един и същ телефонен номер, както и ако имате телефонен секретар на същия номер, настройте принтера, както е описано в тази секция.

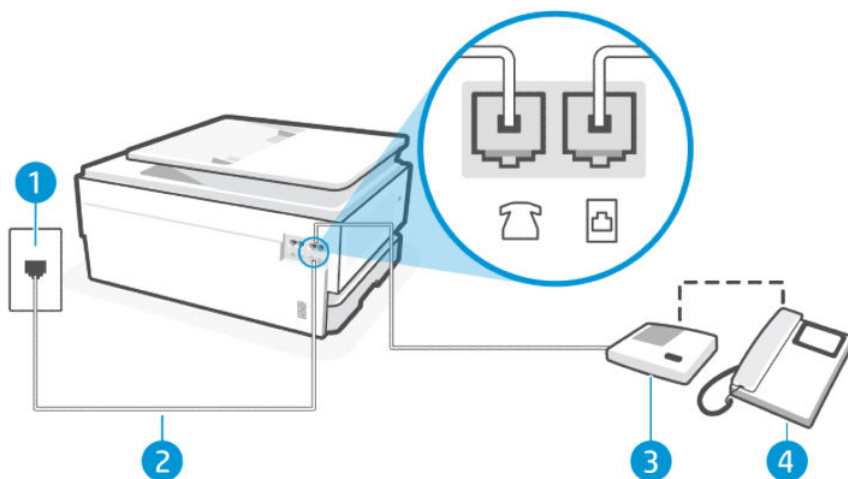


Таблица 7-13 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.
2	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера. ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел. Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.
3	Телефонен секретар.
4	Телефон (по избор).

Настройване на принтера към споделена гласова/факс линия с телефонен секретар

Изпълнете следните стъпки за Настройване на принтера към споделена гласова/факс линия с телефонен секретар.

1. Изключете телефонния секретар от розетката на стената и го включете в порта за факс  на гърба на принтера.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако не свържете телефонния секретар директно към принтера, факс тоновете от изпращащите факс апарати може да бъдат записани на телефонния секретар, като по този начин няма да може да получавате факсове на принтера.

2. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

3. (По избор) Ако телефонният секретар няма вграден телефон, може да свържете телефон към порта „OUT“ отзад на телефонния секретар.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако вашият телефонен секретар не дава възможност за свързване на външен телефон, можете да закупите и използвате паралелен разпределител (наричан още съединител), за да свържете както телефонния секретар, така и телефона към принтера. За тези връзки можете да използвате стандартни телефонни кабели.

4. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
5. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
6. Докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**, след това докоснете **Fax Receive Settings (Настройки за получаване на факс)**.
7. Включете **Auto Answer (Автоматичен отговор)**.
8. Настройте телефонния секретар да отговаря след по-малък брой позвънявания.
9. Променете настройката **Rings to Answer** на принтера на максималния брой позвънявания, поддържани от принтера ((Максималният брой позвънявания зависи от страната/региона.)).

Когато телефонът позвъни, телефонният секретар ще отговори след броя на позвъняванията, който сте задали, и ще възпроизведе записания от вас поздрав. През това време принтерът следи повикването и „слуша“ за факс тонове. Ако бъдат открити факс тонове, принтерът започва да предава тонове за приемане на факс, след което ще получи факса; ако няма факс тонове, принтерът спира да наблюдава линията и телефонният секретар може да запише гласово съобщение.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Случай Й: Споделена линия глас/факс с компютърен модем и телефонен секретар

Ако получавате гласови и факс повиквания на един и същ телефонен номер, както и ако имате компютърен модем и телефонен секретар, свързани към тази телефонна линия, настройте принтера, както е описано в тази секция.



ЗАБЕЛЕЖКА: Тъй като dial-up модемът към вашия компютър споделя телефонната линия с принтера, не можете да използвате модема и принтера едновременно. Например, не можете да използвате принтера за изпращане на факс, докато използвате компютърен dial-up модем за изпращане на имейл или достъп до интернет.

Споделена линия глас/факс с компютърен dial-up модем и телефонен секретар

Има два различни начина за настройка на принтера с вашия компютър в зависимост от броя на телефонните портове на вашия компютър. Преди да започнете, проверете дали компютъра ви има един или два телефонни порта.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако компютърът ви има само един телефонен порт, трябва да закупите паралелен сплитер (също така наречен съединител), както е показано на илюстрацията (Паралелният сплитер има един порт

RJ-11 на предната и два RJ-11 порта на гърба. Не използвайте телефонен разпределител за две линии, както и сериен или паралелен разпределител с два порта RJ-11 отпред и контакт отзад).

Фигура 7-4 Пример на паралелен разклонител

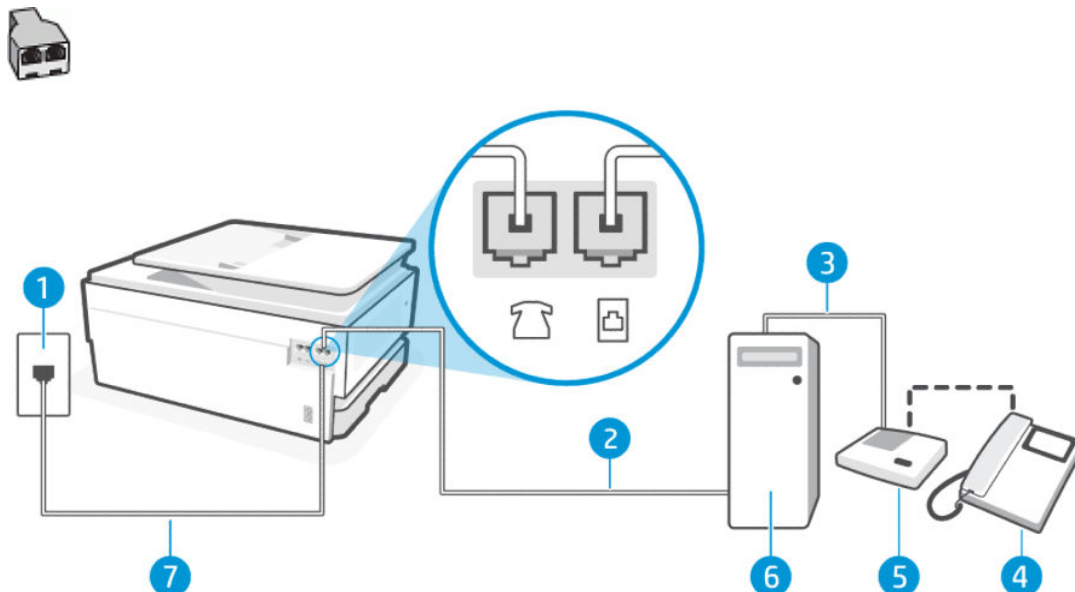


Таблица 7-14 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Telephone wall jack
2	Телефонен порт „IN“ („ВХОД“) на вашия компютър.
3	Телефонен порт „OUT“ („ИЗХОД“) на вашия компютър.
4	Телефон (по избор).
5	Телефонен секретар.
6	Компютър с модем.
7	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера.

ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел.

Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

Настройване на принтера на същата телефонна линия като компютъра с два телефонни порта

Изпълнете следните стъпки за Настройване на принтера на същата телефонна линия като компютъра с два телефонни порта

1. Намерете телефонния кабел, който се свързва от гърба на компютъра (т.е. компютърния комутируем модем) към съответната телефонна розетка. Извадете кабела от телефонната розетка и го включете в порта за факс  на гърба на принтера.
2. Изключете телефонния секретар от розетката на стената и го включете в порта, означен с „OUT“ на гърба на компютъра (dial-up модема).

3. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

4. (По избор) Ако телефонният секретар няма вграден телефон, може да свържете телефон към порта „OUT“ отзад на телефонния секретар.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако вашият телефонен секретар не дава възможност за свързване на външен телефон, можете да закупите и използвате паралелен разпределител (наричан още съединител), за да свържете както телефонния секретар, така и телефона към принтера. За тези връзки можете да използвате стандартни телефонни кабели.

5. Ако софтуерът на вашия модем е настроен да получава факсове на вашия компютър автоматично, изключете тази настройка.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако не изключите настройката за автоматично приемане на факс в софтуера на модема, принтерът не може да приема факсове.

6. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
7. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
8. Докоснете **Fax Receive (Получаване на факс)**, след това докоснете **Fax Receive Settings (Настройки за получаване на факс)**.
9. Докоснете **Auto Answer (Автоматичен отговор)**.
10. Настройте телефонния секретар да отговаря след по-малък брой позвънявания.
11. Задайте настройката **Rings to Answer** на принтера до максималния брой позвънявания, поддържани от продукта ((Максималният брой позвънявания зависи от страната/региона.))

Когато телефонът позвъни, телефонният секретар ще отговори след броя на позвъняванията, който сте задали, и ще възпроизведе записания от вас поздрав. През това време принтерът следи повикването и „слуша“ за факс тонове. Ако бъдат открити факс тонове, принтерът започва да предава тонове за приемане на факс, след което ще получи факса; ако няма факс тонове, принтерът спира да наблюдава линията и телефонният секретар може да запише гласово съобщение.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Споделена линия глас/факс с компютърен DSL/ADSL модем и телефонен секретар

Изпълнете следните стъпки за Споделена линия глас/факс с компютърен DSL/ADSL модем и телефонен секретар.

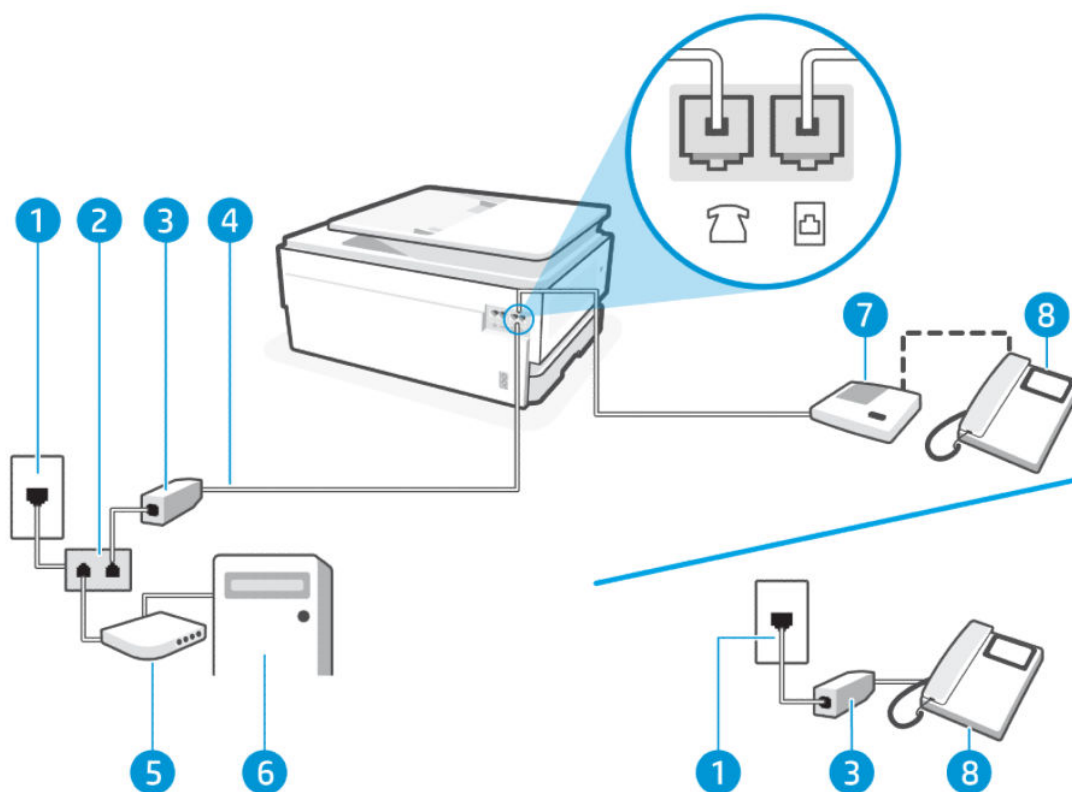


Таблица 7-15 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Telephone wall jack
2	Паралелен разпределител.
3	DSL/ADSL филтър.
4	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера. ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел. Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.
5	DSL/ADSL модем.
6	Компютър.
7	Телефонен секретар.
8	Телефон (по избор).



ЗАБЕЛЕЖКА: Трябва да закупите паралелен разпределител. Паралелният разпределител има един порт RJ-11 отпред и два порта RJ-11 отзад. Не използвайте телефонен разпределител за 2 линии, както и сериен или паралелен разпределител, който имат два порта RJ-11 отпред и контакт отзад.

Фигура 7-5 Пример на паралелен разклонител



Настройте принтера за работа с компютърен DSL/ADSL модем

Изпълнете следните стъпки за Настройване на принтера за работа с компютърен DSL/ADSL модем.

1. Снабдете се с DSL/ADSL филтър от вашия DSL/ADSL доставчик.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Телефоните в други части на дома/офиса, споделящи същия телефонен номер с услугата DSL/ADSL, трябва да бъдат свързани към допълнителни DSL/ADSL филтри, за да се избегне шум при извършване на гласови повиквания.

2. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

3. Свържете DSL/ADSL филтъра към сплитера.

4. Изключете телефонния секретар от телефонната розетка и го включете в порта за факс  на гърба на принтера.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако не свържете телефонния секретар директно към принтера, факс тоновете от изпращащите факс апарати може да бъдат записани на телефонния секретар, като по този начин няма да може да получавате факсове на принтера.

5. Свържете DSL модема към паралелния сплитер.

6. Свържете паралелния сплитер към стенния жак.

7. Настройте телефонния секретар да отговаря след по-малък брой позвънявания.

8. Променете настройката **Rings to Answer** на принтера на максималния брой позвънявания, поддържани от принтера.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** (Максималният брой позвънявания зависи от страната/региона.)

Когато телефонът позвъни, телефонният секретар ще отговори след броя на позвъняванията, който сте задали, и ще възпроизведе записания от вас поздрав. През това време принтерът следи повикването и „слуша“ за факс тонове. Ако бъдат открити факс тонове, принтерът започва да предава тонове за приемане на факс, след което ще получи факса; ако няма факс тонове, принтерът спира да наблюдава линията и телефонният секретар може да запише гласово съобщение.

Ако използвате една и съща телефонна линия за телефон и факс, както и ако разполагате с компютърен DSL модем, изпълнете инструкциите по-долу, за да настроите факса.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Случай К: Споделена линия глас/факс с компютърен комутируем модем и гласова поща

Ако приемате както гласови, така и факс повиквания на един и същ телефонен номер, използвайте компютърен модем за комутируема връзка на същата телефонна линия и сте абонирани за услуга за гласова поща чрез своята телекомуникационна компания, настройте принтера така, както е описано в тази секция.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не може да получавате факсове автоматично, ако използвате услуга за гласова поща на същия телефонен номер, на който приемате факс повиквания. Трябва да приемате факсовете ръчно; това значи, че трябва да присъствате лично, за да получавате входящи факсови повиквания. Ако вместо това искате да получавате факсовете автоматично, трябва да се свържете с вашата телефонна компания, за да се абонирате за услугата за отличително звънене или да получите отделна телефонна линия само за факс.

Тъй като dial-up модемът към вашия компютър споделя телефонната линия с принтера, не можете да използвате модема и принтера едновременно. Например, не можете да използвате принтера за изпращане на факс, ако използвате компютърен dial-up модем за изпращане на имейл или достъп до интернет.

Има два различни начина за настройка на принтера с вашия компютър в зависимост от броя на телефонните портове на вашия компютър. Преди да започнете, проверете дали компютъра ви има един или два телефонни порта.

- Ако компютърът ви има само един телефонен порт, трябва да закупите паралелен сплитер (също така наречен съединител), както е показано на илюстрацията (Паралелният сплитер има един порт RJ-11 на предната и два RJ-11 порта на гърба. Не използвайте телефонен разпределител за две линии, както и сериен или паралелен разпределител с два порта RJ-11 отпред и контакт отзад).



- Ако компютърът ви има два телефонни порта, настройте принтера както следва:

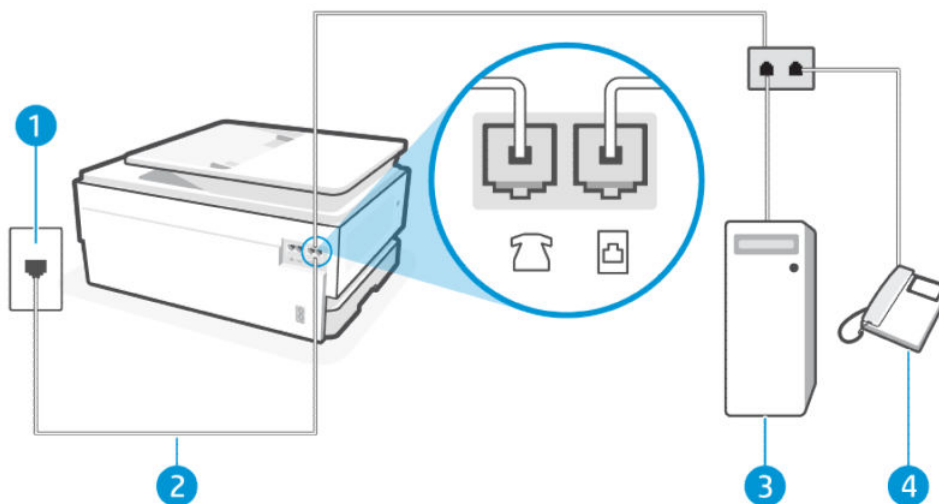


Таблица 7-16 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.

Таблица 7-16 Rear view of printer (продължение)

Функция	Описание
2	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера. ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел. Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.
3	Компютър с модем.
4	Телефон.

Настройване на принтера на същата телефонна линия като компютъра с два телефонни порта

Изпълнете следните стъпки за Настройване на принтера на същата телефонна линия като компютъра с два телефонни порта.

1. Намерете телефонния кабел, който се свързва от гърба на компютъра (т.е. компютърния комутируем модем) към съответната телефонна розетка. Извадете кабела от телефонната розетка и го включете в порта за факс  на гърба на принтера.
2. Свържете телефон към порта „OUT“ на гърба на вашия компютърен модем за комутируема връзка.
3. Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Възможно е да трябва да свържете телефонния кабел към адаптер за вашата държава/регион.

4. Ако софтуерът на вашия модем е настроен да получава факсове на вашия компютър автоматично, изключете тази настройка.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако не изключите настройката за автоматично приемане на факс в софтуера на модема, принтерът не може да приема факсове.

5. Докоснете **Факс, Настройка и Предпочитания**.
6. Изключете настройката **Auto Answer**.

Трябва да сте на разположение, за да отговоряте лично на входящи факс обаждания, в противен случай принтерът не може да приема факсове.

Ако срещнете проблеми при настройването на принтера с допълнително оборудване, свържете се с вашия местен доставчик на услуги или представителство за допълнителна помощ.

Изпълнение на теста на факса

Изпълнете най-напред отчет за тест на факса, за да видите дали има проблем с настройката на факса. Ако тестът минава и въпреки това имате проблеми с факса, проверете дали приведените в отчета настройки на факса са правилни.

Вижте [Fax test Report \(Отчет за факс тест\)](#).

Можете да тествате настройката на факса, за да проверите състоянието на принтера и да се уверите, че той е настроен правилно за работа с факсове. Изпълнете този тест само след като сте завършили настройката за факс на принтера. Тестът прави следното:

- Текст на хардуерния интерфейс за факс
- Тест за откриване на активна телефонна линия
- Тест за текущ ред
- Тест за откриване на тон

Тестване на настройката на факса

Изпълнете следните стъпки за Настройка от контролния панел на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да стартирате теста, се уверете, че касетите са поставени, както и че във входната тава е поставена хартия със стандартен размер.

1. Настройте принтера за работа с факсове според инструкциите за инсталиране за дома или офиса.
2. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
3. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
4. Докоснете **Fax Settings (Настройки за факс)**, след което докоснете **Setup (Конфигурация)**.
5. На екрана **Basic Fax Setup (Основна настройка на факса)**. Следвайте инструкциите на екрана.

8 Управление на касетите

Управление и поръчване на консумативи за печат.

Принтер с динамична защита

Този принтер е предназначен да работи само с касети, които имат нов или повторно използван чип на HP. Повторно използван чип на HP позволява използването на повторно използвани, възстановени и повторно напълнени касети.

Принтерът използва динамични мерки за сигурност, за да блокира касетите с чип, който не е на HP. Периодичните актуализации на фърмуера, предоставяни по интернет, ще поддържат ефективността на динамичните мерки за сигурност и ще блокират касети, които преди това са работили.

Актуализациите могат да подобрят, усъвършенстват или разширят функционалността и функциите на принтера, да предпазват защитата от заплахи и да служат за други цели, но тези актуализации могат също да блокират касетите с чип, който не е на HP, от това да работят в принтера, включително касети, които работят и до днес. Освен ако не сте записани в някои програми на HP, като например Instant Ink, или използвате други услуги, които изискват автоматични онлайн актуализации на фърмуера, повечето принтери на HP могат да бъдат конфигурирани да получават актуализации автоматично или с известие, което Ви позволява да изберете дали да актуализирате, или не. За повече информация относно динамичната защита и как да конфигурирате актуализациите на фърмуера онлайн, моля, посетете www.hp.com/learn/ds.

Съвети за боравене с касети и печки

Съветите по-долу ще ви помогнат с поддръжката на касетите на HP, както и с осигуряването на постоянно качество на печат.

Посетете hp.com/supplies за допълнителна информация.

- Касетите може да бъдат оставяни в принтера за продължителен период от време. Въпреки това, за да гарантирате оптимално състояние на касетите, трябва да изключите принтера правилно, когато принтерът не се използва.
- Уверете се, че сте поставили касетите вътре.
- Използвайте оригинални касети на HP

Ако имате принтер HP+, трябва да използвате оригинални касети на HP. Ако са инсталирани касети, които не са на HP, или презаредени касети, принтерът няма да може да печата.

- Уверете се, че изключвате правилно принтера, за да избегнете повреда на касетите.
- Пазете всички касети запечатани в оригиналните им опаковки, докато не ви потрябват.
- Съхранявайте касетите на стайна температура (15 – 35 °C или 59 – 95 °F).
- Ако при поставяне изпуснете, ударите или оперирате грубо, това може да доведе до временни проблеми с печатането.

- Не почиствайте печатащата глава, ако не е необходимо. Така се хаби мастило и се намалява живота на касетите.
- Известно количество цветно мастило се използва дори когато печатате само с черна касета
 - Мастилото се използва по много начини в процеса на мастиленоструен печат.
 - Мастилото в касетите се използва по време на печат по няколко различни начина, включително по време на процеса на инициализиране, който подготвя принтера и касетите за печатане, както и при поддръжката на печатащите глави, която пази мастилените дюзи чисти и мастилото преминава безпроблемно. В допълнение малко количество остатъчно мастило остава в касетата след използване и част от мастилото се изпарява.
- Ако транспортирате принтера, следвайте тези съвети, за да предотвратите разливане на мастило или повреда на принтера.
 - Изключете принтера, като натиснете the **Power** button. Изчакайте, докато всички шумове от движение във вътрешността на принтера спрат, преди да го изключите от контакта.
 - Принтерът трябва да се транспортира в легнало положение, да не се поставя отстрани, отзад, отпред или отгоре.

Проверка на приблизителните нива на мастилото

Можете да проверявате приблизителните нива на мастилото чрез контролния панел на принтера.

Можете също да проверите очакваните нива на мастило с помощта на Софтуер на HP и embedded web server (EWS).

1. От началния екран на контролния панел плъзнете надясно и след това **докоснете Supplies (Консумативи)**.
2. Докоснете **Касети с мастило**.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Известията и индикаторите за нивото на мастилото предоставят приблизителна информация само с цел планиране. Когато получите предупреждение за ниско ниво на мастилото, подгответе касета за смяна, за да избегнете евентуални забавяния на задачите за печат. Не е необходимо да сменяте касетите, докато не получите подкана за това.

Поръчка на касети

Преди да поръчате пълнители с мастило, визуално проверете етикетите, за да намерите номерата им. Използвайте само касети за смяна със същия номер на касетата като този на касетата, която сменяте.

- Посетете hp.com/supplies, за да поръчате оригинални консумативи на HP за принтера.

Ако получите подкана, изберете своята държава/регион, след което следвайте съобщенията, за да намерите правилното мастило за своя принтер.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Онлайн поръчката на мастило не се поддържа във всички държави/региони. Ако не е налично във вашата страна/регион, все пак можете да видите информацията за консумативите и да отпечатате списък за справка, когато пазарувате при местен търговец на HP.

- В embedded web server (EWS), щракнете **Supplies (консумативи)**, щракнете **Cartridges (касети)**, превъртете надолу и щракнете **Order Supplies (поръчка на консумативи)** под Бележки.

Номерата на касетите можете да откриете на следните места:

- Върху етикета на касетата, която сменяте.
- На стикер във вътрешността на принтера. Отворете вратичката за достъп до касетите, за да намерите стикера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Касетата **Setup (Инсталационна)**, която се предоставя с принтера, не може да се закупи отделно.

Смяна на касетите

Подменете касетите с нови оригинални касети на HP, когато нивата на мастилото са твърде ниски и касетите вече не дават добро качество на печат.

Вижте [Програмата за рециклиране на консумативи на HP Inkjet](#).



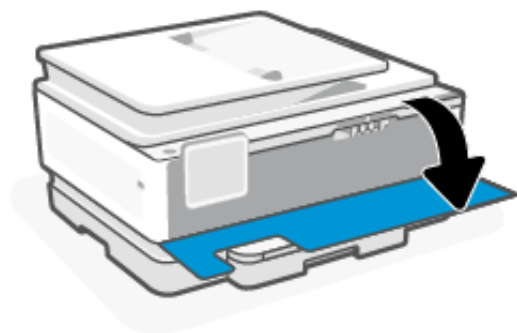
ВНИМАНИЕ: HP препоръчва да подмените липсващите касети възможно най-скоро, за да избегнете проблеми с качеството на печат и възможна прекомерна употреба на мастило или повреда на системата за мастило. Никога не изключвайте принтера, когато липсват касети.



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Не всички касети са налични във всички страни/региони.
- Ако по дрехите Ви попадне мастило, избършете го със суха кърпа и изперете дрехата в студена вода. Горещата вода запечатва мастилото върху тъканта.
- Уверете се, че принтерът е включен.

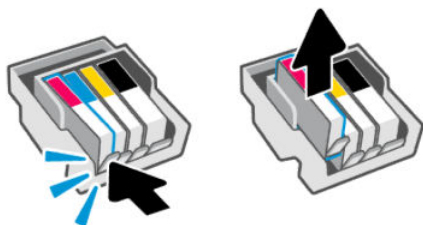
1. Отворете предната вратичка.



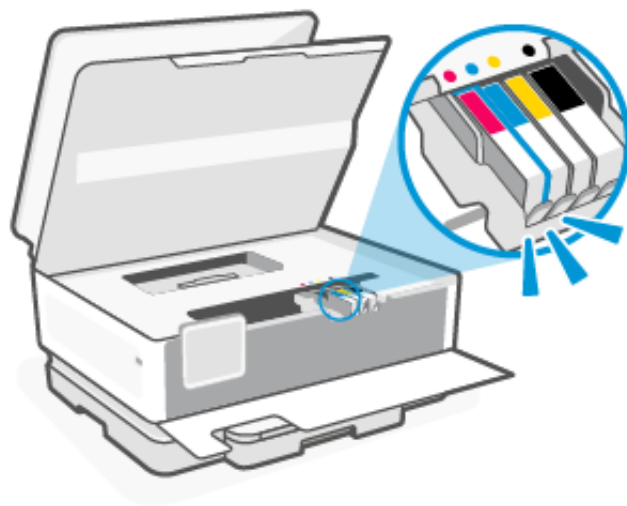
2. Отворете вратичката за достъп до касетите и изчакайте касетата да спре да се движи.



3. Натиснете предната част на касетата, за да я освободите, след което я извадете от слота.

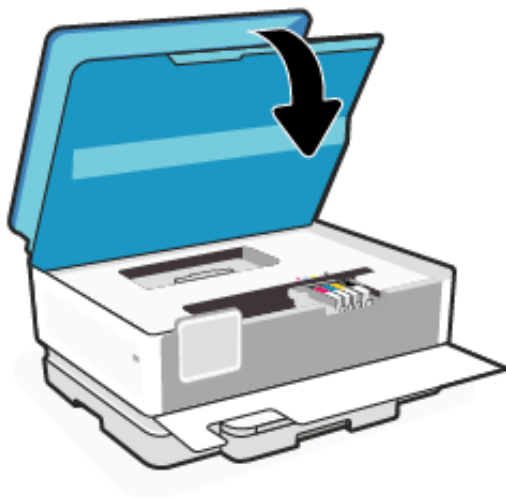


4. Извадете новата касета от опаковката ѝ.
5. Рециклирайте използвани касети. Посетете hp.com/recycle, за да рециклирате използваната касета.
6. Поставете по сигурен начин всяка от касетите в указания слот. Уверете се, че цветната буква на касетата съответства на тази на слота.

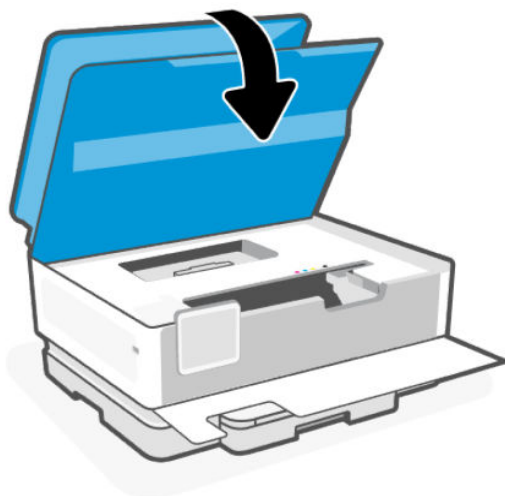


7. Следвайте тези стъпки, за да смените другите касети.

8. Затворете вратичката за достъп до касетите.



9. Затворете предната вратичка.



Съхраняване на данни за потребителя на консуматив

Касетите на HP, използвани в този принтер, съдържат чип с памет, който спомага за работата на принтера. Този чип с памет може да съхранява ограничен набор от данни за снабдяването и използването на принтера, които могат да включват: размер на задачата, видове задачи, тип носител и честота на печат.

HP събира мостри от чипове с памет от касети върнати на HP програмата за безплатно връщане и рециклиране (HP Planet Partners: hp.com/recycle). Партньорите на HP, които помагат при рециклирането на тези касети също имат достъп до тази информация. Всяка трета страна, обработваща касетите може да има достъп до анонимната информация на чипа с памет.

Тази информация помага на HP да извършва анализи за бизнес операции, поддръжка на клиенти и подобряване на продуктите.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.

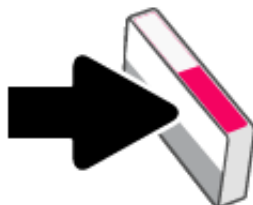
3. Докоснете **Supplies (Консумативи)** и след това докоснете бутона за превключване до **Store Supply Usage Data (Данни за използването на консумативите)**, за да го включите или изключите.

Докоснете бутона за превключване до **Включване на „Защита на касетата“** за постоянно ще защити касетите, за да го включите или изключите.

Гаранционна информация за касетата

Гаранцията за касетата на HP е валидна, само ако касетата се използва в устройството за печат на HP, за което е предназначена. Тази гаранция не покрива мастилени касети на HP, които са били презареждани, преработвани, подновявани, неправилно използвани или с нарушена цялост.

Гаранцията покрива касетата, при условие че мастилото на HP не е свършило и срокът на гаранцията не е изтекъл. Датата на изтичане на срока на гаранцията (във формат ГГГГ/ММ) може да бъде открита на самата касета, както е показано:



За повече информация относно ограничената гаранция на консумативите посетете hp.com/supplies и отидете на раздела за гаранция в сайта.

9 Решаване на проблем

Разрешаване на стандартни проблеми в с принтера

Можете също да получите помощ от HP software и контролния панел на принтера.

- **HP software:** Изпраща известия за проблеми с принтера (например засядания и др.), посочва връзки към помощно съдържание и дава опции за връзка с екипа по поддръжка, ако е необходима допълнителна помощ.

Вижте [Използвайте софтуерът на HP](#) за повече информация.

- **Контролен панел на принтера:** Натиснете бутон **Help (Помощ)** ? за достъп до менюто „Помощ“, контекстна помощ, а също и анимациите за някои задания.

Ако предложенията не решат проблемите, опитайте да получите помощ с помощта на една от услугите за поддръжка, свържете се с HP поддръжка.

За повече информация вижте www.hp.com/support.

Проблеми с подаване на хартията и засядания

Научете как да отстранявате засядания и проблеми с подаването на хартия.

Възможно местоположение на засядането

В следните области на принтера може да се появят засядания на хартия.

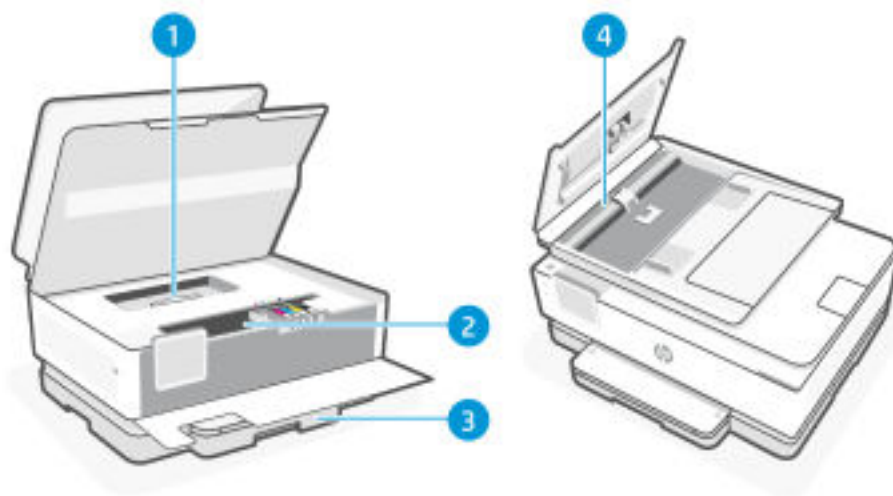


Таблица 9-1 Възможно местоположение на засядането

Функция	Описание
1	Икона за капак за хартия

Таблица 9-1 Възможно местоположение на засядането (продължение)

Функция	Описание
2	Зона за печат
3	Входна тава
4	Подаващо устройство

Премахнете заседналата хартия

Погледнете във всички области, където може да се появят засядания и отстранете заседналата хартия или чужди предмети.

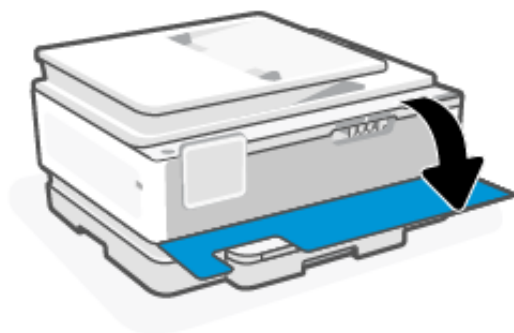
ВНИМАНИЕ:

- Не използвайте остри предмети, като пинцети или дългоусти клещи, за отстраняване на заседнала хартия.
- Когато изваждате заседнала хартия, използвайте две ръце, за да издърпате хартията право навън от принтера.
- За да избегнете допълнителни засядания на хартия, отстранете всички намерени малки парченца хартия и чужди предмети.

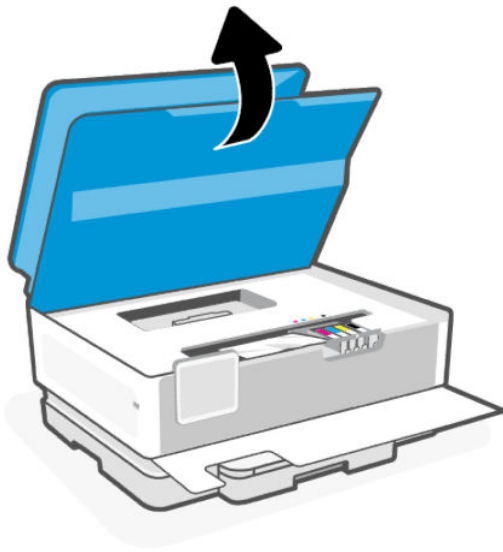
Почистване на заседнала хартия от зоната на печат

Отстранете предметите (като например хартия), които блокират печатащата каретка.

1. Open the front door.



2. Open the cartridge access door.



3. Погледнете вътре в принтера и извадете всичката заседнала хартия. Преместете каретката наляво и надясно, за да инспектирате напълно областта за печат на всяка заседнала хартия.

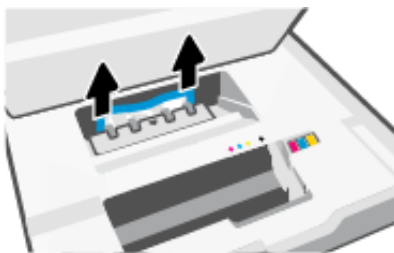


4. Вдигнете дръжката на капака на пътя на хартията и махнете капака.

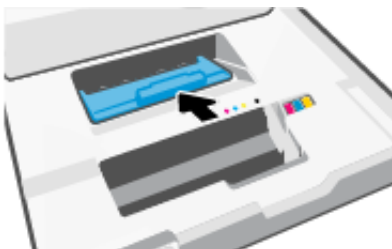


5. Потърсете заседналата хартия в принтера, хванете я с две ръце и я издърпайте към вас.

⚠ ВНИМАНИЕ: За да избегнете бъдещи засядания на хартия, проверете ролките и колелата за малки парченца хартия. Отстранете всички парченца хартия и чужди предмети.



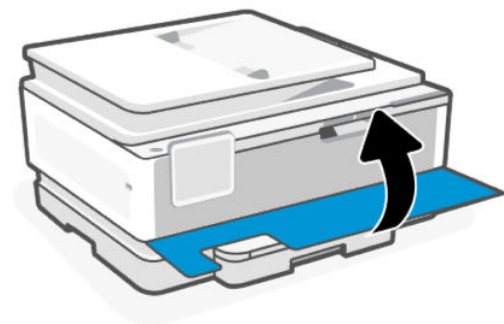
6. Поставете обратно капака на пътя на хартията, докато щракне на място.



7. Затворете вратичката за достъп до касетите.



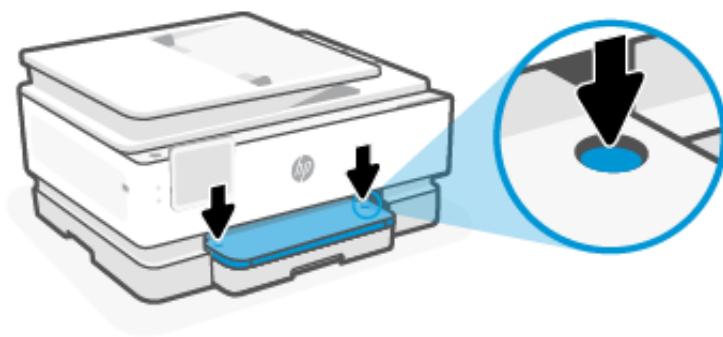
8. Close the front door.



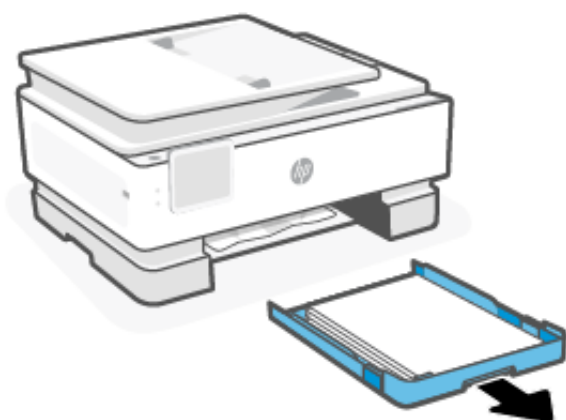
За отстраняване на заседнала хартия от входната тава

Извадете входната тава и изчистете всички засядания, намерени в пътя на подаване на хартията.

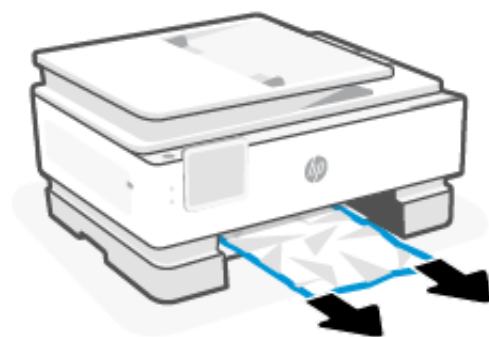
1. Натиснете и задръжете двата бутона от двете страни на изходната тава, за да я изкарате от принтера.



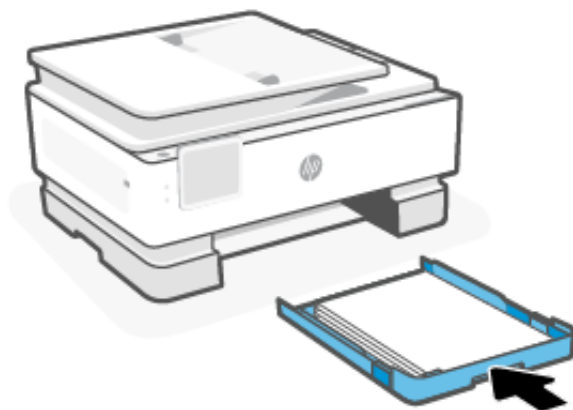
2. Извадете входната тава, като я изтеглите навън от принтера.



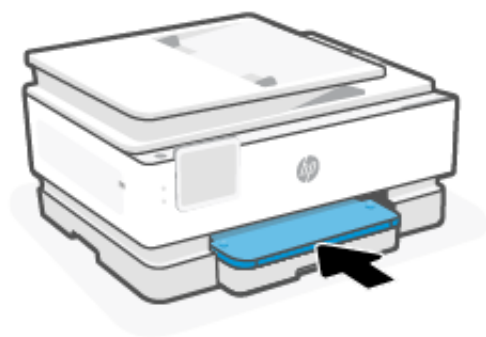
3. Проверете областта на входната тава под принтера. Отстранете заседналата хартия.



4. Вкарайте входната тава обратно, докато щракне на място.



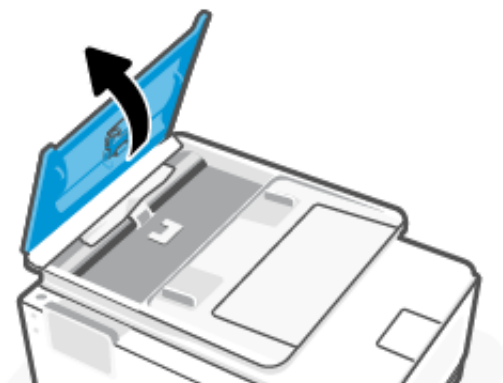
5. Вкарайте изходната тава обратно в принтера.



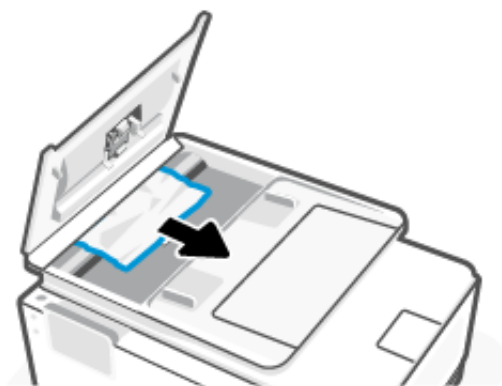
Почистване на заседнала хартия в подаващото устройство

Отворете капака и извадете хартията, която може да се намери в подаващото устройство.

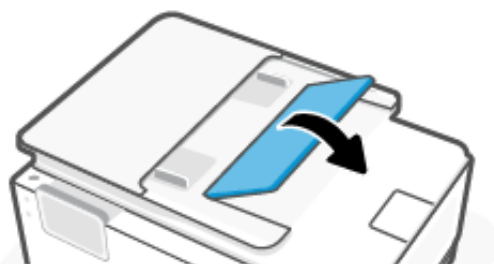
1. Повдигнете капака на подаващото устройство.



2. Издърпайте заседналата хартия от ролките.



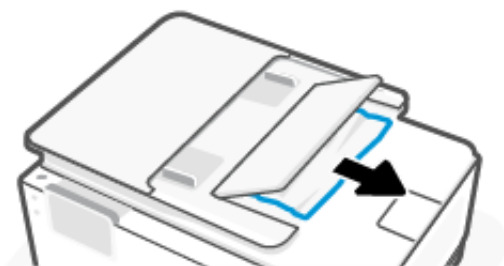
3. Затворете капака на подаващото устройство, докато щракне на място.



4. Повдигнете тавата на подаващото устройство.



5. Извадете заседналата хартия под тавата.



6. Затворете тавата на подаващото устройство.



Премахване на заседнала хартия в печатащата каретка

Отстранете предметите (като например хартия), които блокират печатащата каретка.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Не използвайте никакви инструменти или устройства, за да премахнете заседнала хартия. Винаги бъдете внимателни, когато махате заседнала хартия от вътрешността на принтера.

Възстановяване на първоначалните настройки на принтера

Нулирайте принтера, за да се възстанови от грешки и неизправности в принтера.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** See [Проверка на връзката на захранването и рестартиране на принтера](#).

Информация за избягване на засядания на хартия

За да избегнете засядане на хартията, следвайте указанията по-долу.

- Винаги дръжте принтера на равна повърхност.
- Когато се появи засядане на хартия, опитайте се да не наклоните принтера нагоре, за да отстраните чужди материали, тъй като може да повредят принтера.
- Изваждайте често отпечатаната хартия от изходната тава.
- Уверете се, че печатате върху хартия, която не е набръчкана, прегъната или повредена.
- Не допускайте навиване и набръчкване на хартията, като съхранявате всичката неизползвана хартия в хоризонтално положение в плик, който може да се залепва.
- Не използвайте много дебели или много тънки хартии за принтера.
- Уверете се, че хартията в тавите е поставена правилно, както и че те не са препълнени.

Вижте [Зареждане на носител](#).

- Убедете се, че хартията, заредена във входната тава, лежи хоризонтално и краищата ѝ не са огънати или скъсани.
- Не поставяйте твърде много хартия в тавата за подаване на документи.

За информация за максималния брой страници, който може да се постави в подаващото устройство, вж. [Спецификации](#).

- Не комбинирайте различни типове и размери хартия във входната тава; целият топ хартия във входната тава трябва да е с един размер и от един тип.

- Нагласете водачите за хартията по ширина във входната тава, така че да прилягат плътно до цялата хартия. Уверете се, че водачите за хартията по ширина не огъват хартията във входната тава.
- Не натискайте със сила хартията твърде напред във входната тава.
- Ако печатате от двете страни на страницата, не печатайте много наситени изображения върху хартия с малка плътност.
- Използвайте типове хартия, които са препоръчани за принтера.
- Не поставяйте хартия, докато принтерът печата.
- Когато изваждате входната тава, се препоръчва да извадите изцяло тавата от принтера, за да сте сигурни, че никаква хартия не е заседнала в задната част на тавата. Може да се наложи да проверите отвора в принтера, където е била тавата, и да бръкнете в отвора, за да извадите каквато и да било хартия.

Решаване на проблеми с подаване на хартия

Какъв вид проблем имате?

- **Хартията не се поема от тавата**

- Уверете се, че в тавата е заредена хартия.

Вижте [Зареждане на носител](#).

- Уверете се, че водачите за хартията по ширина са поставени на правилните маркировки в тавата за размера на хартията, която зареждате. Уверете се също, че водачите за хартия са почти до топчето, без да опират до него.
- Уверете се, че тестето хартия е подравнено със съответните линии за размер на хартия на дъното на входната тава и че не надхвърля височината на тестето, указана от един или повече етикети от страни на входната тава или на водача за хартията по ширина.
- Проверете дали хартията в тавата не е огъната. Нагънатата хартия може да се коригира, като се огъне в обратна посока.
- Разлистете хартията преди зареждане

- **Страниците са изкривени**

- Уверете се, че поставената във входната тава хартия е подравнена с водачите за хартията по ширина. Ако е необходимо, издърпайте входната тава от принтера и презаредете хартията правилно, като се уверите, че водачите за хартия са подравнени.
- Зареждайте хартия в принтера само когато той не печата.
- Уверете се, че задната вратичка за достъп е затворена добре.

- **Захванати са няколко страници**

- Уверете се, че водачите за хартията по ширина са поставени на правилните маркировки в тавата за размера на хартията, която зареждате. Уверете се също, че водачите за хартията по ширина са почти до топчето, без да опират до него.

- Уверете се, че тестето хартия е подравнено със съответните линии за размер на хартия на дъното на входната тава и че не надхвърля височината на тестето, указана от един или повече етикети от страни на входната тава или на водача за хартията по ширина.
- Уверете се, че тавата не е претоварена с хартия.
- Използвайте хартия на HP за оптимално качество и резултати.

Принтерът не може да печата

Научете как да отстранявате неизправности, когато принтерът не може да печата.

Проверка на връзката на принтера с интернет

Уверете се, че принтерът е свързан към интернет. Ако връзката е прекъсната, принтерът няма да работи по очаквания начин.

Възможно е понякога връзката на принтера с интернет да бъде прекъсната (например прекъсване на захранването, проблеми с мрежата или маршрутизатора или изключване на принтера, когато не се използва). Може да успеете да отпечтатите ограничен брой страници, докато принтерът е изключен, но е изключително важно да свържете принтера отново, за да продължите да печатате.

Проверете настройките и състоянието на принтера

Можете да проверите настройките и състоянието на принтера.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Info (Информация)**.
3. На екрана **Info (информация)** докоснете **Printer (Принтер)**, за да проверите настройките на принтера и да докоснете **Connectivity (Свързване)**, за да проверите състоянието на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Вижте [Свързване към Wi-Fi мрежа с помощта на контролния панел на принтера](#).

Ако не можете да печатате, посетете hp.com/support

Грешки при печат

Научете как да отстранявате проблеми при печат.

Отстраняване на проблеми с принтери HP+, които не печатат

Ако вашият принтер HP+ не печата, проверете дали е свързан с интернет и дали използвате оригинални касети на HP.

Принтерите HP+ трябва да бъдат свързани към интернет през Wi-Fi или Ethernet, за да функционират. Възможно е понякога връзката на принтера с интернет да бъде прекъсната (например прекъсване на захранването поради проблеми с мрежата или маршрутизатора или изключване на принтера, когато не се използва). Може да успеете да отпечтатите ограничен брой страници, докато принтерът е изключен, но е изключително важно да свържете принтера отново, за да продължите да печатате.

Също така се уверете, че сте инсталирали оригинални касети на HP. Оригиначните касети на HP се произвеждат и продават от HP в официални опаковки на HP. Принтерите HP+ изискват оригинални касети на HP. Ако са инсталирани касети, които не са на HP, или презаредени касети, принтерите HP+ няма да работят според очакванията.

Отстраняване на грешки с неотпечатване на страницата (не може да се печата)

Научете как да отстранявате проблеми при печат.

Отстраняване на проблеми при печат

Уверете се, че принтерът е включен и че в тавата има хартия. Ако все още не можете да печатате, опитайте следните действия в този ред:

1. Проверете за съобщения за грешка и ги решете, като следвате инструкциите на екрана.
2. Ако имате принтер HP+, се уверете, че той е свързан с интернет и че са поставени оригинални касети HP. Принтерите HP+ няма да печатат, когато нямат връзка или когато са поставени касети, които не са оригинални от HP или които са презаредени.
3. Ако вашият компютър е свързан към принтера с USB кабел, изключете USB кабела и го включете отново. Ако Вашият компютър е свързан към принтера с безжична връзка, потвърдете, че връзката работи.
4. Свалете и използвайте [HP Print and Scan Doctor](#) за диагностициране и автоматично разрешаване на проблеми.



ЗАБЕЛЕЖКА: Този инструмент е за операционната система Windows и е достъпен само на някои езици.

Проверка на връзката на захранването и рестартиране на принтера

Изпълнете следните стъпки за проверете връзката на захранването и рестартирайте принтера.

1. Уверете се, че захранващият кабел е добре включен към принтера.

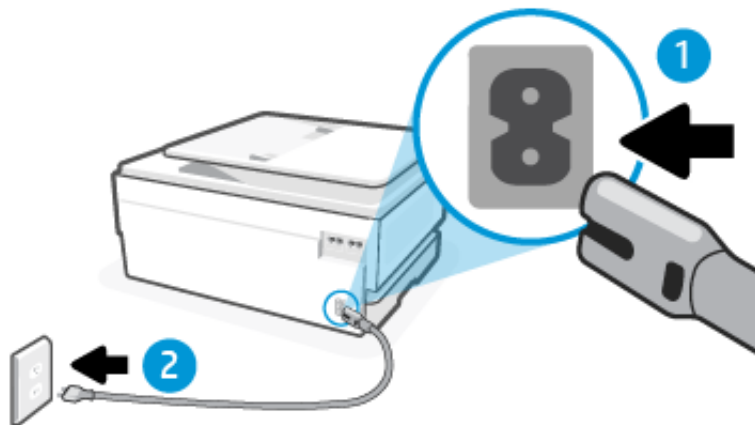


Таблица 9-2 Портове на принтера

Порт	Описание
1	Свързване на захранването към принтера
2	Свързване към електрически контакт

2. Погледнете the **Power** button на принтера. Ако индикаторът не свети, това означава, че принтерът е изключен. Натиснете the **Power** button, за да включите принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако принтерът не получава електрическо захранване, го свържете към друг електрически контакт.

3. При включен принтер извадете захранващия кабел от задната страна на принтера.
4. Изключете захранващия кабел от контакта.
5. Изчакайте поне 15 секунди.
6. Включете отново захранващия кабел в контакта.
7. Включете отново захранващия кабел от задната страна на принтера.
8. Ако принтерът не се включи сам, натиснете the **Power** button, за да включите принтера.
9. Опитайте отново да използвате принтера.

Поправяне на проблеми с качеството на печат

Научете как да отстранявате проблеми с качеството на печат.



ЗАБЕЛЕЖКА: За да избегнете проблеми с качеството, винаги изключвайте принтера с помощта на бутона the **Power** button и изчакавайте, докато изгасне индикаторът the **Power** button, преди да издърпате щепсела или да изключите електрическия разклонител. Това позволява на принтера да придвижи касетите до място, където те са покрити и защитени от изсъхване.

Подобряване на качеството на печат от контролния панел

Изпълнете следните стъпки, за да подобрите качеството на печат.

1. Уверете се, че използвате оригинални касети на HP, а нивото на мастилото в касетите не е ниско.
Вижте [Проверка на приблизителните нива на мастилото](#). Ако в касетите има малко мастило, планирайте да ги замените.
2. Уверете се, че сте избрали правилния тип хартия и качество на печат.
3. Разпечатайте **Диагностичен отчет за качеството на печат**.
Вижте [Отпечатване на отчет за принтера](#).
4. Проверете отчета.
 - Ако линиите не са прави и непрекъснати, подравнете принтера.
 - Ако видите бели линии в някой от цветните блокове, почистете печатащата глава.
 - Ако има зацапване или ивици мастило по гърба на разпечатките, почистете зацапването.
5. Отстраняване на установените проблеми в отчета.
 - a. Заредете в тавата за хартия неизползвана обикновена бяла хартия с размер Letter, A4 или Legal.
 - б. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
 - в. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.

- г. Докоснете **Troubleshooting**, след което докоснете **Print Quality**.
 - д. Изберете желаната опция за разрешаване на установените проблеми.
6. Ако това не разреши проблема, се свържете с HP поддръжка.

За повече информация вижте www.hp.com/support.

Проблеми с копиране и сканиране

Изберете една от опциите по-долу за отстраняване на неизправности.

- Използвайте онлайн инструмента на HP за отстраняване на неизправности, за да решите проблемите с копирането и сканирането.
- Свалете и използвайте [HP Print and Scan Doctor](#) за диагностициране и автоматично разрешаване на проблеми.



ЗАБЕЛЕЖКА: Този инструмент е за операционната система Windows и е достъпен само на някои езици.

Вижте [Съвети за сполучливо копиране и сканиране](#) за повече информация.

Проблеми с факса

Тази функция е налична само в HP OfficeJet Pro 8130e series.

Изпълнете най-напред отчет за тест на факса, за да видите дали има проблем с настройката на факса. Ако тестът минава и въпреки това имате проблеми с факса, проверете дали приведените в отчета настройки на факса са правилни.

Какво да правите, ако тестът на факса не е успешен

Ако сте изпълнили тест за факс и тестът е неуспешен, прегледайте отчета за основна информация за грешката. За по-подробна информация проверете отчета, за да видите коя част от теста е отговорна за неуспеха, и след това прегледайте подходящата тема в този раздел за решения, които да опитате.

Тестът на хардуерния интерфейс на факса е неуспешен

Изпълнете следните стъпки за коригиране, ако тестът за интерфейса на факса не успее.

- Изключете принтера, като натиснете the **Power** button, намиращ се на предната страна на принтера, след което извадете захранващия кабел от задната част на принтера. След няколко секунди поставете отново захранващия кабел и включете захранването. Изпълнете теста отново. Ако тестът отново е неуспешен, продължете да разглеждате информацията за отстраняване на неизправности в този раздел.
- Опитайте да изпратите или получите тестов факс. Ако можете успешно да изпращате или получавате факс, може да няма проблем.
- Ако използвате сплитер на телефона, това може да доведе до проблеми с факса (Сплитерът е конектор за два кабела, който се включва в телефонната розетка на стената). Опитайте да извадите сплитера и да свържете принтера директно към телефонната розетка на стената.

След като решите откритите проблеми, изпълнете отново теста за факса, за да сте сигурни, че той е успешен, както и че принтерът е готов да работи с факсове. Ако **Fax Hardware Interface Test** продължава

да е неуспешен и имате проблеми с изпращането на факс, свържете се с екипа за поддръжка на HP. За повече информация вижте www.hp.com/support. – Този уеб сайт осигурява информация и средства, които могат да ви помогнат да коригирате много често срещани проблеми с принтера. Ако получите подкана, изберете своята държава/регион, след което щракнете върху **All HP Contacts** за информация за това, как да се обадите за техническа поддръжка.

Неуспешен “Active Telephone Line Detection Test” (Тест за откриване на активна телефонна линия)

Изпълнете следните стъпки за коригиране, ако активният тест за откриване на телефон не успее.

- Проверете връзката между телефонната розетка и принтера, за да се уверите, че телефонният кабел е добре зафиксирен.
- Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.
- Ако използвате сплитер на телефона, това може да доведе до проблеми с факса (Сплитерът е конектор за два кабела, който се включва в телефонната розетка на стената). Опитайте да извадите сплитера и да свържете принтера директно към телефонната розетка на стената.
- Опитайте да свържете работещ телефон и телефонен кабел към телефонния жак, който използвате за принтера, и проверете за тон за набиране. Ако не чувате тон за набиране, свържете се с телефонната си компания за да проверят линията.
- Опитайте да изпратите или получите тестов факс. Ако можете успешно да изпращате или получавате факс, може да няма проблем.

След като решите откритите проблеми, изпълнете отново теста за факса, за да сте сигурни, че той е успешен, както и че принтерът е готов да работи с факсове.

Тестът „Откриване на тон „свободно“ не е успешен

Изпълнете следните стъпки за Коригиране,ако тестът Откриване на тон „свободно“ не е успешен

- Друго оборудване, което използва същата телефонна линия като принтера, може да доведе до неуспешен тест. За да разберете дали друго оборудване причинява проблем, изключете всичко от телефонната линия и след това стартирайте теста отново. Ако тестът **Dial Tone Detection** премине успешно без другото оборудване, тогава един или повече елементи от оборудването създават проблеми; опитайте да ги добавите един по един и повторно да задействате теста, докато не установите кое оборудване причинява проблема.
- Опитайте да свържете работещ телефон и телефонен кабел към телефонния жак, който използвате за принтера, и проверете за тон за набиране. Ако не чувате тон за набиране, свържете се с телефонната си компания за да проверят линията.
- Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.
- Ако използвате сплитер на телефона, това може да доведе до проблеми с факса (Сплитерът е конектор за два кабела, който се включва в телефонната розетка на стената). Опитайте да извадите сплитера и да свържете принтера директно към телефонната розетка на стената.
- Ако вашата телефонна система не използва стандартен тон за набиране, както при някои PBX системи (вътрешни учрежденски централи), това може да доведе до неуспешен тест. Това няма да предизвика проблем при изпращането и получаването на факсове. Опитайте се да изпратите или получите тестов факс.

- Проверете дали настройката за държава/регион е настроена подходящо за вашата страна/регион. Ако настройката за държава/регион не е зададена или е зададена неправилно, тестът може да е неуспешен и може да имате проблеми при изпращането и получаването на факсове.
- Уверете се, че сте свързали принтера към аналогова телефонна линия, в противен случай няма да можете да изпращате или получавате факсове. За да проверите дали телефонната ви линия е цифрова, свържете обикновен аналогов телефон към линията и слушайте за тон на набирање. Ако не чувате нормален звуков тон за набирање, това може да е телефонна линия, настроена за цифрови телефони. Свържете принтера към аналогова телефонна линия и опитайте да изпратите или получите факс.

След като решите откритите проблеми, изпълнете отново теста за факса, за да сте сигурни, че той е успешен, както и че принтерът е готов да работи с факсове. Ако **Dial Tone Detection** тестът продължава да е неуспешен, свържете се с телефонната си компания за да проверят телефонната линия.

Неуспешен тест за текущия ред

Изпълнете следните стъпки за Коригирайте, теста за текущия ред не успее.

- Уверете се, че сте свързали принтера към аналогова телефонна линия, в противен случай няма да можете да изпращате или получавате факсове. За да проверите дали телефонната ви линия е цифрова, свържете обикновен аналогов телефон към линията и слушайте за тон на набирање. Ако не чувате нормален звуков тон за набирање, това може да е телефонна линия, настроена за цифрови телефони. Свържете принтера към аналогова телефонна линия и опитайте да изпратите или получите факс.
- Проверете връзката между телефонната розетка и принтера, за да се уверите, че телефонният кабел е добре зафиксирен.
- Свържете единия край на телефонния кабел към телефонната розетка на стената, а другия – към порта за факс , на гърба на принтера.
- Друго оборудване, което използва същата телефонна линия като принтера, може да доведе до неуспешен тест. За да разберете дали друго оборудване причинява проблем, изключете всичко от телефонната линия и след това стартирайте теста отново.
 - Ако **Line Current Test** премине успешно без другото оборудване, тогава един или повече елементи от оборудването създават проблеми; опитайте да ги добавите един по един и повторно да задействате теста, докато не установите кое оборудване причинява проблема.
 - Ако **Line Current Test** е неуспешен без другото оборудване, свържете принтера към работеща телефонна линия и продължете да преглеждате информацията за отстраняване на неизправности в този раздел.
- Ако използвате сплитер на телефона, това може да доведе до проблеми с факса (Сплитерът е конектор за два кабела, който се включва в телефонната розетка на стената). Опитайте да извадите сплитера и да свържете принтера директно към телефонната розетка на стената.

След като решите откритите проблеми, изпълнете отново теста за факса, за да сте сигурни, че той е успешен, както и че принтерът е готов да работи с факсове. Ако **Line Current Test** тестът продължава да е неуспешен и имате проблеми с изпращането на факс, свържете се с телефонната си компания за да проверят телефонната линия.

Решаване на проблеми с факса

Какъв вид проблем с факса имате?

Дисплеят винаги показва Phone Off Hook

Може да се използва друго оборудване, което използва същата телефонна линия като принтера. Уверете се, че допълнителните телефони (телефони на същата телефонна линия, но не свързани към принтера) или друго оборудване не се използват или не са на „свободно“. Например, не можете да използвате принтера за изпращане на факс, ако телефонът с вътрешен номер е на „свободно“, или ако използвате компютърен dial-up модем за изпращане на имейл или достъп до интернет.

Принтерът има проблем с изпращането и получаването на факсове

Следвайте тези стъпки, ако принтерът има проблем с изпращането и получаването на факсове

- Уверете се, че принтерът е включен. Погледнете дисплея на принтера. Ако дисплеят е празен и индикаторът на бутона the **Power** button не свети, това означава, че принтерът е изключен. Уверете се, че захранващият кабел е добре включен в принтера и в електрическия контакт. Натиснете the **Power** button за да включите принтера.

След като включите принтера, HP препоръчва да изчакате пет минути, преди да изпращате или получавате факс. Принтерът не може да изпраща или получава факсове, докато се инициализира след включване.

- Уверете се, че сте използвали телефонния кабел, предоставен с принтера, за свързване към телефонната розетка. Единият край на телефонния кабел трябва да бъде свързан към порта, означен с  на гърба на принтера, а другият край – към телефонната розетка, както е показано на илюстрацията.

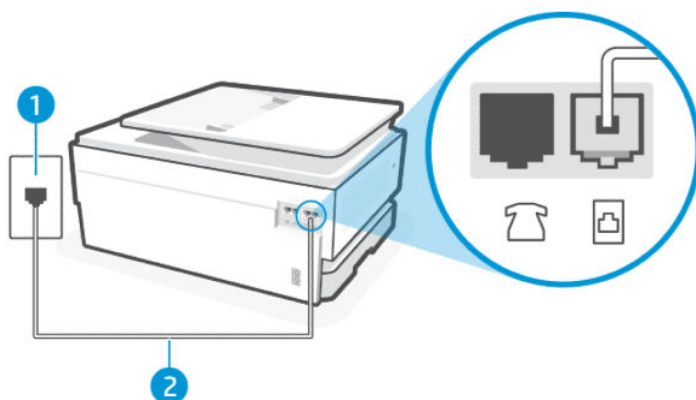


Таблица 9-3 Rear view of printer

Функция	Описание
1	Телефонна розетка.
2	Използвайте телефонен кабел поне 26 AWG, за да свържете към  порта на принтера.

ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар, използвайте само № 26 AWG или по-голям (Например 24 AWG) UL Listed или CSA Certified телефонен кабел.

- Опитайте да свържете работещ телефон и телефонен кабел към телефонния жак, който използвате за принтера, и проверете за тон за набиране. Ако не чувате сигнал за набиране, обадете се на местната телефонна компания за обслужване.

- Може да се използва друго оборудване, което използва същата телефонна линия като принтера. Например, не можете да използвате принтера за изпращане на факс, ако телефонът с вътрешен номер е на „свободно“, или ако използвате компютърен dial-up модем за изпращане на имейл или достъп до интернет.
- Проверете дали друг процес е причинил грешка. Проверете дисплея или компютъра си за съобщение за грешка, предоставящо информация за проблема и как да го разрешите. Ако има грешка, принтерът не може да изпраща или получава факс, докато грешката не бъде разрешена.
- Връзката към телефонната линия може да е с много шум. Телефонни линии с лошо качество на звука (шум) може да предизвикат проблеми при работата с факсове. Проверете качеството на звука на телефонната линия, като включите телефон в телефонната розетка и слушате за смущения или друг шум. Ако чуete шум, изключете **Error Correction Mode** и опитайте факса отново. Ако проблемът продължава, се обърнете към съответната телефонна компания.
- Ако използвате услуга на цифрова абонаментна линия (DSL), се уверете, че разполагате със свързан DSL филтър, в противен случай няма да можете да работите успешно с факса.
- Уверете се, че принтерът не е свързан към телефонна розетка, която е настроена за цифрови телефони. За да проверите дали телефонната ви линия е цифрова, свържете обикновен аналогов телефон към линията и слушайте за тон на набиране. Ако не чувате нормален звуков тон за набиране, това може да е телефонна линия, настроена за цифрови телефони.
- Ако използвате телефонна централа (PBX) или конвертор/терминален адаптер за цифрова мрежа с интегрирани услуги (ISDN), проверете дали принтерът е свързан към правилния порт, както и дали терминалният адаптер е настроен за правилния тип връзка за вашата страна/регион, ако е възможно.
- Ако принтерът споделя една и съща телефонна линия с DSL услуга, DSL модемът може да не е заземен правилно. Ако DSL модемът не е заземен правилно, той може да създаде шум по телефонната линия. Телефонни линии с лошо качество на звука (шум) може да предизвикат проблеми при работата с факсове. Може да проверите качеството на звука на телефонната линия, като включите телефон в телефонната розетка и слушате за смущения или друг шум. Ако чуete шум, изключете вашия DSL модем и напълно изключете захранването за поне 15 минути. Включете отново DSL модема и слушайте отново тона на набиране.



ЗАБЕЛЕЖКА: В бъдеще може отново да забележите статичен шум по телефонната линия. Ако принтерът спре да изпраща и получава факсове, повторете този процес.

Ако телефонната линия все още е шумна, свържете се с телефонната си компания. За информация относно изключването на вашия DSL модем се свържете с вашия доставчик на DSL за поддръжка.

- Ако използвате сплитер на телефона, това може да доведе до проблеми с факса (Сплитерът е конектор за два кабела, който се включва в телефонната розетка на стената). Опитайте да извадите сплитера и да свържете принтера директно към телефонната розетка на стената.

Принтерът не може да получава, но може да изпраща факсове

Следвайте тези стъпки, ако принтерът не може да получава, но може да изпраща факсове:

- Ако не използвате услугата за разграничително позвъняване, се уверете, че функцията **Distinctive Ring** на принтера е зададена на **All Standard Rings**.
- Ако **Auto Answer** е настроено на **Off**, трябва ръчно да получавате факсовете; в противен случай принтерът няма да получи факса.

- Ако е активирана функцията **Store and Print (Съхраняване и печат)** в Fax Receive Settings (Настройки за получаване на факс) и печатът е блокиран поради изчерпана хартия от тавата за печат, засядане на хартия и т. н., уверете се, че сте изчистили заседналата хартия или за да започнете да разпечатвате факсове, за да получавате допълнителни факсове.
- Ако имате услуга гласова поща на същия телефонен номер, който използвате за факс повиквания, трябва да получавате факсовете ръчно, а не автоматично. Това означава, че трябва да присъствате лично, за да отговорите на входящи факсови повиквания.
- Ако имате dial-up модем на същата телефонна линия с принтера, проверете дали софтуерът към модема ви не е настроен да получава факсове автоматично. Модемите, които са настроени да получават факсове автоматично използват телефонната линия, за да приемат всички входящи факсове, което предотвратява получаването на факсове от принтера.
- Ако имате телефонен секретар на същата телефонна линия с принтера, може да имате един от следните проблеми:
 - Телефонният секретар може да не е настроен правилно спрямо принтера.
 - Вашето изходящо съобщение може да е твърде дълго или твърде силно, за да позволи на принтера да открие факс тонове, при което изпращащото факс устройство може да прекъсне връзката.
 - Телефонният секретар може да няма достатъчно време мълчание след изходящото ви съобщение, за да позволи на принтера да открие тонове на факс. Този проблем е най-често срещан при цифровите телефонни секретари.

Следните действия може да ви помогнат да се справите с тези проблеми:

- Когато имате телефонен секретар на същата телефонна линия, която използвате и за факс повиквания, опитайте се да свържете телефонния секретар директно към принтера.
- Уверете се, че принтерът е настроен да получава факсове автоматично.
- Проверете дали настройката **Rings to Answer** е зададена на по-голям брой позвънявания от тази на телефонния секретар.
- Изключете телефонния секретар и след това опитайте да получите факс. Ако без телефонния секретар изпращането на факс е успешно, телефонният секретар може да е причина за проблема.
- Свържете отново телефонния секретар и запишете отново изходящото си съобщение. Запишете съобщение с продължителност приблизително 10 секунди. Говорете бавно и тихо, когато записвате съобщението си. Оставете поне 5 секунди мълчание в края на гласовото съобщение. Когато записвате това време мълчание, не трябва да има фонов шум. Опитайте отново да получите факс.



ЗАБЕЛЕЖКА: Някои цифрови телефонни секретари може да не запазят записаната тишина в края на вашето изходящо съобщение. Пуснете изходящото си съобщение, за да проверите.

- Ако принтерът споделя една и съща телефонна линия с други видове телефонно оборудване, като телефонен секретар, dial-up модем или многопортов суич, нивото на факс сигнала може да бъде намалено. Нивото на сигнала може също да бъде намалено, ако използвате сплитер или свържете допълнителни кабели, за да удължите връзката на телефона си. Намаленият факс сигнал може да причини проблеми при приемането на факс.

За да разберете дали друго оборудване причинява проблем, изключете всичко освен принтера от телефонната линия и след това опитайте да получите факс. Ако можете да получавате факсове успешно без другото оборудване, един или повече елементи от другото оборудване създават проблеми; Опитайте да ги добавите един по един и да получавате факс всеки път, докато не идентифицирате кое оборудване предизвиква проблема.

- Ако използвате специален модел на звънене за вашия телефонен номер за факсове (като използвате услуга за разграничително позвъняване чрез вашата телефонна компания), проверете дали функцията **Distinctive Ring** на принтера е настроена по подходящ начин.

Принтерът не може да изпраща факсове, но може да получава факсове

Следвайте тези стъпки, ако принтерът не може да изпраща факсове, но може да получава факсове:

- Принтерът може да набира твърде бързо или твърде скоро. Може да е необходимо да вмъкнете паузи в поредицата от цифри. Например ако ви трябва външна линия преди набирането на телефонния номер, вмъкнете пауза след съответния номер за достъп. Ако вашият номер е 95555555, а 9 е за външна линия, поставете паузи, както следва: 9,555,5555. Използвайте бутона **за пауза** от клавиатурата.
- Номерът, който сте въвели при изпращане на факса, не е в правилния формат или приемащата факс машина има проблеми. За да проверите това, опитайте да се обадите на номера на факса от телефон и да слушате звуците на факса. Ако не чувате звуците на факс, приемащото факс устройство може да не е включено или свързано или услугата за гласова поща може да пречи на телефонната линия на получателя. Можете също така да помолите получателя да провери приемащата факс машина за проблеми.

Тонове на факса се записват на моя телефонен секретар

Следвайте тези стъпки, ако на вашия телефонен секретар бъдат записани факс сигнали:

- Когато имате телефонен секретар на същата телефонна линия, която използвате и за факс повиквания, опитайте се да свържете телефонния секретар директно към принтера. Ако не свържете телефонния секретар, както се препоръчва, факс тоновете може да се запишат на телефонния секретар.
- Уверете се, че принтерът е настроен да получава факсове автоматично и **Rings to Answer** че настройката е правилна. Броят на позвъняванията за отговор на принтера трябва да е по-голям от броя на позвъняванията за отговор на телефонния секретар. Ако телефонният секретар и принтерът са зададени на един и същ брой позвънявания за отговор, и двете устройства отговарят на повикването, а факс сигналите се записват на телефонния секретар.
- Настройте телефонния секретар да отговаря след малък брой позвънявания, а принтерът да отговаря след максималния поддържан брой позвънявания. При тази настройка телефонният секретар ще отговори на повикването, а принтерът ще следи линията. Ако принтерът открие факс сигнали, принтерът получава факса. Ако повикването е гласово, телефонният секретар записва входящото съобщение.

Факс отчети

Научете как да отстранявате проблеми с факс отчетите.

Проследяване на факс T.30

Използвайте отчет за проследяване с протокол T.30, за да откриете и отстраните неизправности при предаване на факс.

Използвайте следните настройки, за да зададете кога да отпечатате отчета.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Troubleshooting**, след което докоснете **Fax**.
4. Докоснете, за да изберете някоя от следните опции до **Fax T.30 Trace Reports (Отчети за проследяване на факс)**, която да отпечатате.
 - Не печатай автоматично
 - Разпечатване след всеки факс
 - Разпечатване само след изпращане на факсове
 - Разпечатване само след получаване на факсове
 - Разпечатване само след проблеми при изпращане на факсове
 - Печатайте само след проблеми при получаване на факсове
 - Печат след всякакви проблеми с факса

Fax test Report (Отчет за факс тест)

Разпечатайте отчета за тест на факса, за да тествате конфигурирането на факса с помощта на контролния панел на принтера.



ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да стартирате теста, се уверете, че касетите са поставени, както и че във входната тава е поставена хартия със стандартен размер.

1. Настройте принтера за работа с факсове според инструкциите за инсталиране за дома или офиса.
2. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
3. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
4. Докоснете **Troubleshooting**, след което докоснете **Fax**.
5. Докоснете **Fax Test Report (Отчет за тест на факса)** за да го отпечатате.

Принтерът ще отпечата отчет за тест.
6. Прегледайте отчета.
 - Ако тестът минава и въпреки това имате проблеми с факса, проверете дали приведените в отчета настройки на факса са правилни. Непопълнена или неправилна настройка на факса може да създаде проблеми при работа с факсове.

Вижте [Промяна на факс настройките](#).
 - Ако тестът е неуспешен, разгледайте отчета за информация как да отстраните откритите проблеми.

Изчистване на регистъра/паметта на факса

Изчистването на регистъра на факса изчиства записите за факс повиквания.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.

2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Troubleshooting**, след което докоснете **Fax**.
4. От екрана **за факс** докоснете **Clear Fax Logs/Memory (Изчистване на факс регистри/памет)**.
5. Докоснете **Clear (Почистете)**.

PBX Ring Detect

Тази функция се разрешава, за да се предотврати невярно откриване на вдигането на вътрешен телефон, ако се променят напреженията между позвъняванията в определени среди с PBX.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Troubleshooting**, след което докоснете **Fax**.
4. От екрана **Fax (факс)** докоснете бутона за превключване до **PBX Ring Detect (Откриване на PBX позвъняване)**, за да го включите или изключите.

Проблеми с връзката и мрежата

Научете как да отстранявате проблеми с мрежата и връзката.

Поправяне на Wi-Fi връзка

Изберете една от опциите по-долу за отстраняване на неизправности:

- Възстановете мрежовите настройки и свържете отново принтера.
Вижте [Restore Settings \(Възстановяване на настройките\)](#).
- Проверете мрежовата конфигурация или отпечатайте отчет за тест на безжична връзка, за да диагностицирате проблеми с мрежовата връзка.
 1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
 2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
 3. Докоснете **Reports (Отчети)**, след което докоснете **Status Reports (Отчети за състояние)**.
 4. Докоснете **Отчет за конфигурация на мрежата** и след това **отпечатайте**.Прегледайте отчета за безжични мрежи, за да проверите дали е възникнало нещо нередно по време на теста.
 - Вижте раздела **DIAGNOSTICS RESULTS (Резултати от диагностиката)** за всички извършени тестове, за да определите дали принтерът е преминал теста успешно, или не.
 - От раздела **CURRENT CONFIGURATION (Текуща конфигурация)** намерете името на мрежата (SSID), към която принтерът е свързан в момента. Уверете се, че принтерът е свързан към същата мрежата като вашия компютър или мобилни устройства.
- Използвайте онлайн инструмента на HP за отстраняване на неизправности, за да коригирате проблемите с принтера.

Поправяне на Wi-Fi Direct връзка

Проверете следното, за да разрешите **Wi-Fi Direct** проблеми с връзката.

1. Проверете принтера, за да потвърдите, че **Wi-Fi Direct** работи.
Вижте [Принтиране чрез Wi-Fi Direct](#) как да включите **Wi-Fi Direct**.
2. От безжичния компютър или мобилно устройство включете Wi-Fi връзката, след което потърсете за и се свържете с името на **Wi-Fi Direct** на принтера.
3. Въведете паролата за **Wi-Fi Direct** при подкана за това.
Името **Wi-Fi Direct** и паролата са написани в отчета за конфигурация на мрежата.
Вижте [Отпечатване на отчет за принтера](#).

Ако използвате мобилно устройство, посетете hp.com/mobileprinting уеб сайта за повече информация за мобилния печат.

Поправяне на проблеми с Ethernet връзка

Проверете следното:

- Мрежата работи и мрежовият концентратор, превключвател или маршрутизатор е включен.
- Ethernet кабелът е правилно свързан между принтера и маршрутизатора. Ethernet кабелът е вкаран в Ethernet порта на принтера и индикаторът до конектора светва, когато има връзка.
- Антивирусни програми, включително програми за защита от шпионски софтуер, не влияят върху мрежовата връзка към принтера. Ако знаете, че антивирусен софтуер или защитна стена пречи на компютъра да се свърже към принтера, [използвайте онлайн инструмента на HP за отстраняване на неизправности със защитни стени](#), за да разрешите проблема.
- HP Print and Scan Doctor: Свалете и използвайте [HP Print and Scan Doctor](#) за диагностициране и автоматично разрешаване на проблеми.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Този инструмент е за операционната система Windows и е достъпен само на някои езици.

Възстановяване на първоначалните настройки на мрежата

Ако искате да рестартирате **Wi-Fi режима на настройка** или да отстраните неизправности, свързани с мрежата, можете да възстановите оригиналните мрежови настройки на принтера.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Трябва отново да свържете принтера към мрежата, като използвате, HP software след като възстановите мрежовите настройки.
- За проблеми, свързани с мрежата, опитайте следното, преди да възстановите мрежовите настройки.
 - Пуснете [HP Print and Scan Doctor](#) за диагностициране и автоматично разрешаване на проблеми.
 - Можете да посетите hp.com/support за информация и начини, които могат да ви помогнат да коригирате много често срещани проблеми с принтера.

Вижте [Restore Settings \(Възстановяване на настройките\)](#).

Проблеми с хардуера на принтера

Изпълнете следното, за да разрешите проблеми с хардуера на принтера.

Принтерът се изключва неочаквано

Изпълнете следните стъпки, ако принтерът се изключи неочаквано:

- Проверете захранването и захранващите кабели.
- Уверете се, че принтерът е свързан към работещ електрически контакт с променливотоково напрежение.

Неуспешно подравняване на печатащата глава

Изпълнете следните стъпки за коригиране, ако подравняването на печатащата глава не успее.

- Ако процесът на подравняване е неуспешен, се уверете, че сте поставили неизползвана, обикновена бяла хартия в main tray. Ако сте поставили цветна хартия в main tray, когато подравнявате печатащата глава, подравняването ще бъде неуспешно.
- Ако подравняването продължава да е неуспешно, е възможно да трябва да почистите печатащата глава или да има повреден сензор. Вижте [Поддържане на печатащата глава и касетите](#), за да почистите печатащата глава.
- Ако почистването на печатащата глава не реши проблема, свържете се с Поддръжка от HP. За повече информация вижте www.hp.com/support.

Отстраняване на неизправността в принтера

Изпълнете стъпките по-долу, за да отстраните проблемите с принтера.

1. Натиснете бутона **Power (Захранване)**, за да изключите принтера.
2. Изключете щепсела от контакта, след което го включете отново.
3. Натиснете бутона **Power (Захранване)**, за да включите принтера.

Ако проблемът продължава, запишете си кода на грешката, предоставен в съобщението, след което се свържете с отдела на HP за поддръжка. За повече информация вижте www.hp.com/support.

Запознаване с отчетите на принтера

Научете повече за това как да отпечатате някои полезни отчети за принтери.

- **Отчет състояние принтер**

Предоставя обобщена информация за принтера, текущото състояние и настройките, включително настройките за свързване, както и настройките за печат, сканиране и използване.

- **Отчет за мрежовата конфигурация**

Предоставя важни мрежови настройки, като състояние на мрежата и IP адрес на принтера.

- **Диагностичен отчет за качеството на печат**

Отпечатайте страница за диагностика, за да определите дали се препоръчва почистване или подравняване на печатащите глави, за да се подобри качеството на печата.

- **Резултати от теста на Wi-Fi мрежата**

Предоставя информация за мрежовата връзка на принтера или за отстраняване на неизправности при свързване.

- **Отчет от тест за уеб достъп**

Предоставя информация за състоянието на принтера, DNS настройката и IP адреса. Ако принтерът е свързан към Wi-Fi мрежа, отчетът от теста ще покаже подробни данни за мрежовите настройки. Той също показва всякакви проблеми с Wi-Fi връзката.

Отпечатване на отчет за принтера

Изпълнете следните стъпки за Отпечатване на отчет за принтера.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Reports (Отчети)**, след което докоснете **Status Reports (Отчети за състояние)**.
4. Изберете отчет за принтера, за да отпечатате и докоснете **Print (Печат)**.

Printer Maintenance (Поддръжка на принтера)

Почистете различните части на принтера.

Почистване на стъклото на скенера

Прахът или други замърсители върху стъклото на скенера, подложката на капака на скенера или неговата рамка може да намалят производителността, качеството на сканиране и точността на някои специални функции като побиране на копия в страници с определен размер.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди да почистите принтера, изключете принтера, като натиснете the **Power button (Захранване)** и извадите захранващия кабел от електрическия контакт.

1. Повдигнете капака на скенера.



2. Почистете стъклото на скенера и подложката на капака с мека невлакнеста кърпа, напръскана със слаб почистващ препарат за стъкло.



⚠ ВНИМАНИЕ:

- Използвайте само почистващ препарат за стъкло при почистването на стъклото на скенера. Избягвайте почистващи препарати, които съдържат абразивни материали, ацетон, бензин и въглероден тетрахлорид, всеки от които може да повреди стъклото на скенера. Избягвайте изопропилов алкохол, защото може да остави бразди по стъклото на скенера.
 - Не пръскайте с препарата за стъкла директно върху стъклото на скенера. Ако използвате прекалено много, препаратът може да протече под стъклото на скенера и да повреди скенера.
-

3. Затворете капака на скенера и включете принтера.

Почистване на външната част

Използвайте мека, влажна и невлакнеста кърпа, за да избърсвате прах, зацапвания и петна по корпуса. Пазете течностите далеч от вътрешността на принтера, а също така и от контролния панел на принтера.

- ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Преди да почистите принтера, изключете принтера, като натиснете the **Power** button и извадите захранващия кабел от електрическия контакт.
-

Почистване на подаващото устройство

Ако подаващото устройство поема няколко листа или ако не поема обикновена хартия, може да почистите ролките и разделителната подложка.

- ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Преди да почистите принтера, изключете принтера, като натиснете the **Power** button (Захранване) и извадите захранващия кабел от електрическия контакт.
-

1. Извадете всички оригинали от тавата за подаване на документи.

2. Повдигнете капака на подаващото устройство.



Това осигурява лесен достъп до ролките (1) и разделителната подложка (2).

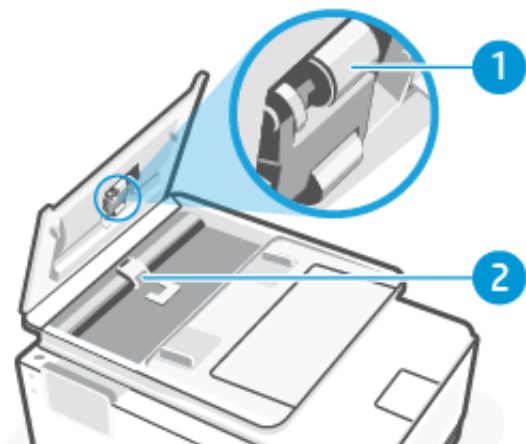


Таблица 9-4 Почистване на подаващото устройство

Функция	Описание
1	Ролки
2	Разделителна подложка

3. Леко намокрете чиста кърпа без власинки с дестилирана вода, след това изстискайте излишната течност от кърпата.
 4. С мократа кърпа изтрийте всички остатъци от ролките (1) или разделителната подложка (2).
-  **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако мръсните неща не излязат с използване на дестилирана вода, опитайте с изопропилов спирт (за разтриване).
5. Затворете капака на подаващото устройство.

Поддържане на печатащата глава и касетите

Ако възникне проблем при печата, вероятно има проблем с печатащата глава. Трябва да изпълните процедурата в следните раздели само ако бъдете насочени към нея за разрешаване на проблеми с качеството на печат.

При подравняване и почистване може да се използва ненужно количество мастило и да се скъси живота на касетите.

- Почистете печатащата глава, ако разпечатката е на черти или ако има неточни или липсващи цветове.

Етапите на почистване са три. Всеки етап отнема около две минути, използва се по един лист хартия и се изразходва нарастващо количество мастило. Преглеждайте качеството на отпечатаната страница след всеки етап. Ако качеството на печат е лошо, трябва да стартирате само следващата (трета) фаза на почистване.

Ако след завършване на всички етапи на почистване качеството на печат отново е незадоволително, опитайте да подравните печатащата глава. Ако проблемите в качеството на печата продължават и след почистването и подравняването, се обърнете към отдела за поддръжка за клиенти на HP. За повече информация вижте www.hp.com/support.

- Подравнете печатащата глава, когато в страницата със състоянието на принтера се показват ивици или бели линии в някое от цветните блокчета или когато имате проблеми с качеството на разпечатките.

По време на първоначалната настройка принтерът автоматично подравнява печатащата глава.

При почистването се изхвърля мастило, затова почиствайте печатащата глава само когато е необходимо. Процесът на почистване отнема няколко минути. По време на почистването може да се чуят шумове.

Винаги използвайте the **Power** button, за да изключите принтера. Неправилното изключване на принтера може да доведе до проблеми в качеството на печат.

Почистване или подравняване на печатащата глава от контролния панел на принтера.

1. Заредете в main tray неизползвана обикновена бяла хартия с формат Letter или A4.
Вижте [Зареждане на носител](#).
2. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
3. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Supplies (Консумативи)**.
4. Докоснете **Troubleshooting (Отстраняване на проблеми)**, след което докоснете **Print Quality (Качество на печата)**.
5. Изберете желаната опция, след което следвайте инструкциите на екрана..

Можете също така да направите същото от HP software или embedded web server (EWS).

Вижте [Използвайте софтуерът на HP](#) или [Конфигуриране с помощта на embedded web server \(EWS\)](#).

Restore Settings (Възстановяване на настройките)

Ако промените някои настройки или деактивирате някои функции и искате да ги промените обратно, можете да възстановите или нулирате настройките.

За принтери HP+, след възстановяване на принтера, регистрирайте принтера отново, като използвате HP Account, който сте използвали при първата настройка на принтера.

- **Връщане на мрежовите настройки**

Ако искате да отхвърлите промените, направени в мрежовите настройки на принтера, можете да ги възстановите до оригиналните мрежови настройки.

- **Възстановяване на потребителските настройки**

Ако искате да отхвърлите промените, направени в настройките на потребителя на принтера, можете да нулирате принтера до настройките по подразбиране за потребителя.

- **Нулиране на потребителските данни**

Ако искате да отхвърлите промените, направени в потребителските данни на принтера, можете да възстановите първоначалните данни по подразбиране за принтера.

- **Възстановяване на фабричните настройки по подразбиране**

Ако искате да отхвърлите промените, направени в настройките на принтера, можете да възстановите всички настройки на принтера до първоначалните фабрични настройки по подразбиране.

Изпълнете следните стъпки, за да възстановите настройките.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Tools (Инструменти)**.
3. Докоснете **Maintenance (поддръжка)**, след това докоснете **Restore Settings (Възстановяване на настройки)**.
4. Изберете функцията и променете желаните настройки.

Поддръжка на HP

HP онлайн осигурява информация и средства, които могат да ви помогнат да коригирате много често срещани проблеми с принтера.

- **Преглед на видео уроци**

Научете как да настройвате принтера да изпълнява обикновени задачи.

- **Получаване на помощ за отстраняване на неизправности**

Намерете информация за разрешаване на проблеми със заседнала хартия, проблеми с мрежовата връзка, проблеми с качеството на печат, грешки на принтера и други.

- **Получаване на софтуер и драйвери**

Изтегляне на софтуер, драйвери и фърмуер, от които се нуждаете за принтера.

- **Попитайте общността**

Присъединете се към форумите на общността, за да намерите решения, да зададете въпроси и да споделите съвети.

- **Решения за диагностика на HP**

Използвайте онлайн инструментите на HP, за да откриете принтера си и да намерите препоръчани решения.

Свалете и използвайте [HP Print and Scan Doctor](#) за диагностициране и автоматично разрешаване на проблеми.

Свържете се с HP

Ако ви трябва помощ от представител на техническата поддръжка на HP, за да разрешите даден проблем.

Посетете hp.com/support за допълнителна информация.

Следните опции за контакт са налични безплатно за клиенти с активна гаранция (за поддръжка от служител на HP за клиенти без активна гаранция може да се изисква такса):

- **Чат**

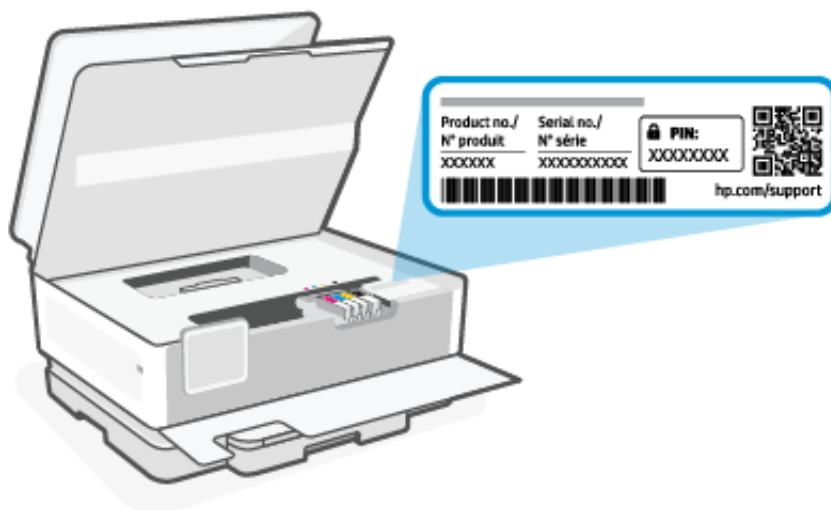
Чатете с агент за поддръжка на HP или виртуален асистент на HP онлайн.

- **Обаждане**

Обадете се на служител от поддръжката на HP.

Когато се свързвате с поддръжката на HP, предоставете следната информация:

- Име на продукта (намира се върху принтера)
- Номер на продукта и сериен номер (намира се близо до зоната за достъп до касетата)



Регистриране на принтер

Като отделите само няколко минути за регистрацията, ще можете да се възползвате от по-бързо обслужване, по-ефективна поддръжка, както и от известия за поддръжка на продукта.

Ако не сте регистрирали принтера, докато инсталирате софтуера, можете да направите регистрацията по всяко време на адрес register.hp.com.

Други гаранционни опции

Срещу допълнително заплащане са налични разширени планове за сервиз за принтера.

Отидете на hp.com/support, изберете своята държава/регион и език, след което проучете опциите за сервизни планове, налични за принтера.

10 HP EcoSolutions (HP и околната среда)

HP се ангажира да ви помогне да оптимизирате вашето въздействие върху околната среда и да ви даде възможност да печатате отговорно – у дома и в офиса.

За допълнителна информация относно насоките за опазване на околната среда, които HP следва по време на производствения процес, вж. [Програма за екологичен контрол на продуктите](#).

Управление на захранването

Използвайте „Заспиване“, „Изключване при неактивност“ и „График Вкл./Изкл. на принтера“, за да пестите електричество.



ЗАБЕЛЕЖКА: Задаването на по-дълго време за тези функции или изключването им ще увеличи консумацията на енергия.

- **Заспиване**

След първоначалната настройка на принтера той по подразбиране ще влезе в спящ режим след 5 минути липса на активност.

- **Изключване при неактивност**

За да пести енергията, принтерът се изключва напълно след период на неактивност по подразбиране. Натиснете the **Power** button, за да включите принтера отново.

Изключване при неактивност е деактивирано, когато способността за безжична връзка или **Wi-Fi Direct** на принтера е включена или когато принтер с факс, USB или способност за Ethernet мрежа установи факсова, USB или Ethernet мрежова връзка.

- **График Вкл./Изкл. на принтера**

Използвайте тази функция за автоматично включване или изключване на принтера в определено време.

Например можете да планирате принтерът да се включва в 8 ч. сутринта и да се изключва в 20 ч. вечерта от понеделник до петък. По този начин ще спестявате енергия нощем и събота и неделя.

Изпълнете следните стъпки за Промяна на настройките:

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Натиснете **Общи** и след това **Захранване**.
4. Изберете функцията и променете желаните настройки.

Безшумен режим

Този режим забавя печатането, за да се намали цялостният шум, без да се засяга качеството на печат. По подразбиране тази функция е изключена. Той работи само когато се печата върху обикновена хартия.

Освен това безшумният режим се деактивира, ако печатате с най-добро или презентационно качество на печат. За да намалите шума от печатането, включете този режим. За да печатате с нормална скорост, изключете този режим.



ЗАБЕЛЕЖКА: Безшумният режим не се поддържа и при отпечатване на снимки или пликосе.

1. От началния екран на контролния панел докоснете **Menu**.
2. Превъртете до **Utilities (Помощни програми)** и докоснете **Settings (Настройки)**.
3. Докоснете **General (Общи)**, след това бутона за превключване до **Quiet Mode (Тих режим)**, за да го включите или изключите.



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Когато принтерът печата или докато прави копие, можете да включите или изключите тази функция. Новите настройки ще влязат в сила след отпечатването на текущата страница.
- Можете също да зададете тази функция с помощта на embedded web server (EWS).

Вижте [достъп до Embedded Web Server \(EWS\) и използването му](#).

Оптимизиране на консумативите за печат

За да оптимизирате консумативи за печат, например мастило или хартия, опитайте следното:

- Посетете hp.com/recycle за да рециклирате използваните оригинални касети с мастило на HP чрез HP Planet Partners.
- Оптимизирайте употребата на хартия, като печатате от двете страни на хартията.
- Променете качеството на печат на драйвера на принтера на настройка „чернова“. Черновата използва по-малко мастило.
- Не почиствайте печатащата глава, ако не е необходимо. Така се хаби мастило и се намалява живота на касетите.

а Техническа информация

Информацията, съдържаща се в този документ, подлежи на промяна без предизвестие. Някои твърдения може да не са приложими за вашия принтер или за всички държави/региони.

Спецификации

Уеб сайтът за поддръжка на HP предоставя информация за спецификациите на продукта, включително звукова информация, разделителни способности за печат и системни изисквания.

Посетете hp.com/support за допълнителна информация.

Спецификации на околната среда

- Работна температура: от 5 °C до 40 °C (от 41 °F до 104 °F)
- Работна влажност: от 15 до 80% относителна влажност без кондензация
- Препоръчителни условия на работа: от 15 °C до 32 °C (от 59 °F до 90 °F)
- Препоръчителна относителна влажност: от 20 до 80% без кондензация

Капацитет на входната тава

- Обикновена хартия (60 до 105 грама на квадратен метър (16 до 28 фунта): до 225
- Пликове: до 10
- Етикети: до 60
- Листове фотохартия: до 60
- Листове хартия за правни документи: до 225

Капацитет на изходната тава

- Обикновена хартия (60 до 105 грама на квадратен метър (16 до 28 фунта): до 60
- Пликове: до 10

Капацитет на подаващото устройство

- Обикновена хартия (60 до 90 грама на квадратен метър (16 до 24 фунта): до 35

Размер и тегла на хартия

За списъка на поддържаните размери на хартията, виж HP software.

- Обикновена хартия: 60 до 105 грама на квадратен метър (16 до 28 фунта)
- Пликове: 75 до 90 грама на квадратен метър (20 до 24 фунта)

- Картички: 163 до 200 грама на квадратен метър (90 до 110 фунта)
- Фотохартия: 220 до 300 грама на квадратен метър (60 до 75 фунта)

Спецификации на печата

- Скоростите на печат варират в зависимост от сложността на документа и модела на принтера
- Метод: drop-on-demand thermal inkjet (пускане при поискване при термален мастилено-струен)
- Език: PCL 3 GUI
- Разделителна способност на печат:
Visit hp.com/support for a list of supported print resolutions.
- Полета за печат:
Visit hp.com/support for margin settings of different media.

Спецификации на мощността

- Входящо напрежение: 100 – 240 волта променлив ток (+/- 10%)
- Входяща честота: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Спецификации на копирането

- Цифрова обработка на изображения
- Скоростите на копиране варират в зависимост от сложността на документа и модела на принтера

Данни на сканиране

- Резолуция: до 1200 x 1200 dpi оптична
See HP software for more information about scan resolution.
- Цветен: 24-бита цветно, 8-бита за нива на сивото (256 нива на сивото)
- Максимален размер за сканиране
 - Стъкло на скенера:
U.S. Letter (A): 216 x 279 мм (8,5 x 11 инча)
ISO A4: 210 x 297 мм (8,27 x 11,7 инча)
 - Подаващо устройство: 216 x 356 мм (8,5 x 14 инча)

Спецификации на факса

Тази функция е налична само в HP OfficeJet Pro 8130e series.

- Възможност за директен печат на черно-бели и цветни факсове.
- Ръчно изпращане и получаване на факс.

- Автоматично повторно набирање при сигнал „заето“ до пет пъти (варира в зависимост от модела).
- Автоматично повторно набирање при липса на отговор веднъж (варира в зависимост от модела).
- Отчети за потвърждение и дейност.
- CCITT/ITU Group 3 факс с режим за корекция на грешки.
- До 33,6 Kbps скорост на предаване.
- Скорост 4 секунди на страница при 33,6 Kbps (на базата на първото тестово изображение на ITU-T при стандартна разделителна способност). По-сложни страници или по-висока разделителна способност ще отнемат повече време и ще използват повече памет.
- Ring detect with automatic fax/answering machine switching (Откриване на звънене) с автоматично превключване на факс/телефонен секретар.
- **Разделителна способност на факс:**

Таблица а-1 Разделителна способност на факс

Тип	Super Fine (dpi) (Супер фино)	Fine (dpi) (Фино dpi)	Standard (dpi) (Стандартно dpi)
Черно-бяло	300 x 300	200 x 200	200 x 100
Color (Цветно)	Неприложимо	200 x 200	200 x 200

- **Спецификации за архив на факса**
 - Поддържани типове файлове: TIFF и PDF
 - Поддържани типове факсове: черно-бели факсове

Капацитет на касетите

- Посетете hp.com/support за допълнителна информация за приблизителните капацитети на различните касети.

Нормативни бележки

Принтерът отговаря на продуктите изисквания на регулаторните органи в страната/региона, в който се изпраща.

Бележките, свързани с функциите за факс, са приложими само за HP OfficeJet Pro 8130e серията.

Нормативен номер на модела

За целите на нормативната идентификация вашият продукт има нормативен номер на модела. Този нормативен номер не трябва да се бърка с маркетинговото име или с номерата на продукта.

Декларация на Федералната комисия по комуникации (FCC)

Федералната комисия по комуникации в САЩ (в 47 CFR 15.105) уточни, че следващото известие трябва да бъде съобщено на потребителите на този продукт.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрови устройства клас В съгласно част 15 от Правилника на FCC. Тези ограничения са предназначени да предоставят необходимата защита срещу вредно влияние при инсталиране в жилищни сгради. Това оборудване произвежда,

използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не се инсталира и използва в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в безжичните връзки. Няма гаранция обаче че при определени инсталации няма да възникнат смущения. Ако това оборудване създава вредни смущения в приемането на радио или телевизия, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят трябва да се опита да отстрани смущението по един или повече от следните начини:

- Преориентиране или преместване на приемната антена.
- Увеличаване на разстоянието между оборудването и приемника.
- Свързване на оборудването в контакт на верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултиране с доставчика или опитен радио/телевизионен техник за помощ.



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако продуктът има Ethernet/LAN порт с метален корпус, тогава се изисква екраниран интерфейсен кабел, за да се спазят ограниченията за клас B от част 15 от Правилника на FCC.

Изменения (част 15.21)

Всички модификации или промени в това устройство, които не са изрично одобрени от HP, може да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

За допълнителна информация се свържете с: Manager of Corporate Product Regulations, HP Inc. 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, САЩ

Това устройство съответства на част 15 от Правилника на FCC. Работата на устройството зависи от следните две условия: (1) това устройство не може да създаде вредни смущения и (2) това устройство трябва да приеме всяко получено смущение, включително смущения, които може да доведат до нежелана операция.

Бележка за потребителите в Корея

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음으로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

B급 기기

(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Декларация за съответствие на VCCI (клас B) за потребители в Япония

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI - B

Инструкции за захранващия кабел

Уверете се, че захранването ви е подходящо за номиналното напрежение на принтера. Номиналното напрежение е указано върху табелката на принтера. Принтерът използва 100-240 V или 200-240 V и 50/60 Hz.



ВНИМАНИЕ: За да предотвратите повреда на продукта, използвайте само захранващия кабел, предоставен с продукта.

Бележка за потребителите в Япония за захранващия кабел

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。

同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Декларация за шумовите емисии за Германия

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Нормативна бележка на Европейския съюз и Обединеното кралство



Products bearing the CE marking and UK marking comply to applicable EU Directives and the equivalent UK Statutory Instruments and can operate in at least one EU Member State and in United Kingdom. The full EU and UK Declaration of Conformity can be found at the following website: hp.eu/certificates (Search with the product model name or its Regulatory Model Number (RMN), which may be found on the regulatory label.)

The point of contact for regulatory matters:

For EU: HP REG 23010, 08028 Barcelona, Spain

For UK: HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive, Reading, RG6 1PT

Email: techregshelp@hp.com

Продукти с безжична функционалност

Електромагнитни полета

Този продукт отговаря на международните насоки (ICNIRP) за излагане на радиочестотно излъчване.

Ако той включва радиопредавателно и приемно устройство, което при нормална употреба при отстояние от 20 см осигурява нива на излагане на радиочестотно излъчване, които съответстват на изискванията на ЕС.

Безжична функционалност в Европа

За продукти с 802.11 b/g/n или Bluetooth радио:

- Радиочестотна лента: 2400-2483,5 MHz, с мощност на предаване 20 dBm (100 mW) или по-малко.

За продукти с 802.11 a/b/g/n/ac радио:

- Радиочестотна лента: 2400-2483,5 MHz, с мощност на предаване 20 dBm (100 mW) или по-малко.
- Радиочестотна лента: 5170-5330 MHz, с мощност на предаване 23 dBm (200 mW) или по-малко.
- Радиочестотна лента: 5490-5730 MHz, с мощност на предаване 23 dBm (200 mW) или по-малко.

- Радиочестотна лента: 5735–5835 MHz, с мощност на предаване 13,98 dBm (25 mW) или по-малко.

AT	BE	BG	CY	CZ
DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE
IT	LT	LU	LV	MT
NL	PL	PT	RO	SE
SI	SK	IS	LI	NO
CH	TR	UK(NI)		

AL	BA	MD	ME	MK
RS	UK	XK		

ВАЖНО: IEEE 802,11x безжична LAN с 5,17–5,33 GHz с честотна лента е ограничена за използване само у дома за всички държави, отразени в матрицата. Използването на WLAN на открито може да доведе до смущения и проблеми с наличните радио услуги.

Декларация за работни места с екранно оборудване за Германия

GS-Erklärung (Deutschland)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Бележка за потребителите на телефонната мрежа в САЩ: Изисквания на Федералната комисия по комуникации (FCC)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear (or bottom) of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

Applicable connector jack Universal Service Order Codes ("USOC") for the Equipment is: RJ-11C.

A telephone cord, plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. HP recommends a compliant plug, jack and 2-wire telephone cord to connect this product to the premises wiring and telephone network. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US-AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 01 is a REN of 0.1).

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for repair and (or) warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment from the network until the problem is resolved.

Connection to Party Line Service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission, or corporation commission for information.

 **ВНИМАНИЕ:** If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

WHEN PROGRAMMING EMERGENCY NUMBERS AND (OR) MAKING TEST CALLS TO EMERGENCY NUMBERS:

1. Remain on the line and briefly explain to the dispatcher the reason for the call.
2. Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic devices, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the steps described in the software.

Бележка за потребителите на телефонната мрежа в Канада:

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Innovation, Science et Développement Economique Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation ISED qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Innovation, Science et Développement Economique Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Innovation, Science et Développement Economique Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.

 **REMARQUE:** Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.1.

This equipment meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation ISED before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications were met. It does not imply that Innovation, Science and Economic Development Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.

 **NOTE:** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface might consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.1, based on FCC Part 68 test results.

Бележка за потребителите на телефонната мрежа в Германия

Hinweis für Benutzer des deutschen Telefonnetzwerks

Dieses HP-Fax ist nur für den Anschluss eines analogen Public Switched Telephone Network (PSTN) gedacht. Schließen Sie den TAE N-Telefonstecker, der im Lieferumfang des HP All-in-One enthalten ist, an die Wandsteckdose (TAE 6) Code N an. Dieses HP-Fax kann als einzelnes Gerät und/oder in Verbindung (mit serielltem Anschluss) mit anderen zugelassenen Endgeräten verwendet werden.

Декларация за използване на факс по кабел за Австралия

In Australia, the HP device must be connected to Telecommunication Network through a line cord which meets the requirements of the Technical Standard AS/ACIF S008.

Нормативна информация за безжични продукти

Този раздел съдържа следната нормативна информация за безжични продукти:

Излагане на радиочестотна радиация

 **CAUTION:** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Бележка за потребителите в Канада (5 GHz)

 **CAUTION:** When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, due to its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. The Innovation, Science and Economic Development Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device.

 **ATTENTION:** Lors de l'utilisation du réseau local sans fil IEEE 802.11a, ce produit se limite à une utilisation en intérieur à cause de son fonctionnement sur la plage de fréquences de 5,15 à 5,25 GHz. Innovation, Science et Développement Économique Canada stipule que ce produit doit être utilisé en intérieur dans la plage de fréquences de 5,15 à 5,25 GHz afin de réduire le risque d'interférences éventuellement dangereuses avec les systèmes mobiles par satellite via un canal adjacent. Le radar à haute puissance est alloué pour une utilisation principale dans une plage de fréquences de 5,25 à 5,35 GHz et de 5,65 à 5,85 GHz. Ces stations radar peuvent provoquer des interférences avec cet appareil et l'endommager.

Бележка за потребителите в Тайван (5 GHz)

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

Бележка за потребителите в Сърбия (5 GHz)

Upotreba ovog uredjaja je ogranicna na zatvorene prostore u slucajevima koriscenja na frekvencijama od 5150-5350 MHz.

Бележка за потребителите в Тайланд (5 GHz)

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีระดับการแผ่คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติประกาศกำหนด

This radio communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Radio Communication Equipment on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

Бележка за потребителите в Бразилия

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência em sistemas operando em caráter primário. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para obter mais informações, verifique o site da ANATEL anatel.gov.br.

Бележка за потребителите в Канада

Under Innovation, Science and Economic Development Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Innovation, Science and Economic Development Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

WARNING! Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Innovation, Science and Economic Development Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).

Conformément au Règlement d'Innovation, Science et Développement Economique Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Innovation, Science et Développement Economique Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Innovation, Science et Développement Economique Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit

pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes les interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

AVERTISSEMENT relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Innovation, Science et Développement Economique Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il doive être mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Science et Développement Economique Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

Бележка за потребителите в Тайван

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Бележка за потребителите в Мексико

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Бележка за потребителите в Япония

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

Принтер с динамична защита

Този принтер е предназначен да работи само с касети, които имат нов или повторно използван чип на HP. Повторно използван чип на HP позволява използването на повторно използвани, възстановени и повторно напълнени касети.

Принтерът използва динамични мерки за сигурност, за да блокира касетите с чип, който не е на HP. Периодичните актуализации на фърмуера, предоставяни по интернет, ще поддържат ефективността на динамичните мерки за сигурност и ще блокират касети, които преди това са работили.

Актуализациите могат да подобрят, усъвършенстват или разширят функционалността и функциите на принтера, да предпазват защитата от заплахи и да служат за други цели, но тези актуализации могат също да блокират касетите с чип, който не е на HP, от това да работят в принтера, включително касети, които работят и до днес. Освен ако не сте записани в някои програми на HP, като например Instant Ink, или използвате други услуги, които изискват автоматични онлайн актуализации на фърмуера, повечето принтери на HP могат да бъдат конфигурирани да получават актуализации автоматично или с известие, което Ви позволява да изберете дали да актуализирате, или не. За повече информация относно динамичната защита и как да конфигурирате актуализациите на фърмуера онлайн, моля, посетете www.hp.com/learn/ds.

Достъпност

Научете повече за нашите усилия да създадем достъпни продукти, споделете вашата история или се свържете с отдела по поддръжка на клиенти за помощ относно достъпността – всичко това на:

hp.com/accessibility

За повече информация относно достъпността на вашия принтер посетете hp.com/support/inkjet/accessibility

Програма за екологичен контрол на продуктите

HP се ангажира да осигурява качествени продукти по екологично съобразен начин. Дизайнът на този продукт позволява неговото рециклиране. Броят на използваните материали е сведен до минимум като в същото време се гарантира необходимата функционалност и надеждност. Дизайнът на несходните материали позволява тяхното лесно разделяне. Заклучващите и други връзки могат лесно да бъдат открити, използвани и премахнати с помощта на обикновени инструменти. Важните части са с дизайн, който позволява бърз достъп до тях с цел по-лесното и бързо демонтиране и ремонт. За повече информация посетете уеб сайта на HP's Commitment to the Environment (Грижата на HP за околната среда) на адрес:

hp.com/sustainableimpact

Съвети на HP за намаляване на въздействието върху околната среда

- Изберете от широка гама от хартии на HP със сертификат FSC® или PEFC™, който показва, че хартиената дървесна маса е от известен и добре управляван източник.¹
- Спестете търсенето на ресурси за хартия, направена с рециклирано съдържание.
- Рециклирайте оригиналните касети на HP лесно и безплатно с програмата HP Planet Partners, достъпна в 47 държави и територии по целия свят.²
- Спестете хартия, като печатате от двете страни на страницата.
- Спестете енергия, като избирате сертифицирани от ENERGY STAR® продукти на HP.
- Намалете въздействието върху количеството въглерод – всички принтери на HP включват настройки за управление на захранването, които ви помагат да контролирате използването на енергия.
- Открийте още начини, по които HP и нашите клиенти намаляват въздействието върху околната среда на [HP EcoSolutions \(HP и околната среда\)](#).

¹ хартии на HP, сертифицирани от FSC®C017543 или PEFC™TMPEFC/29-13-198.

² Наличието на програма може да е различно. Връщането и рециклирането на оригиналните касети на HP в момента е достъпно в над 50 страни, територии и региони в Азия, Европа, Северна и Южна Америка с помощта на програмата HP Planet Partners. За повече информация посетете: hp.com/recycle.

Еко съвети

HP има за цел да помогне на клиентите си да намалят тяхното въздействие върху околната среда. За повече информация относно екологичните инициативи на HP посетете уеб сайта на HP за екологични решения HP Eco Solutions.

hp.com/sustainableimpact

Хартия

С този продукт може да се използва рециклирана хартия в съответствие с DIN 19309 и EN 12281:2002.

Пластмаси

Пластмасовите части над 25 грама са маркирани в съответствие с международните стандарти, които подобряват способността за идентифициране на пластмасите за целите на рециклирането в края на експлоатационния живот на продукта.

Наредба 1275/2008 на Европейската комисия

За енергийно потребление на продукти, включително енергийното потребление на продукта в мрежови режим на готовност, ако всички кабелни мрежови портове са свързани и всички безжични мрежови портове са активирани, вижте раздел P15 „Допълнителна информация“ на IT ECO декларацията на адрес hp.com/us-en/hp-information/sustainable-impact/document-reports.html.

Информационни листове за безопасност

Информационните листове за безопасност, информация за безопасност на продукта и опазване на околната среда са налични на адрес hp.com/go/ecodata или при поискване.

Химически вещества

HP се ангажира да предоставя на нашите клиенти необходимата информация за химическите вещества в продуктите ни, съобразно правните изисквания, напр. REACH (*Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета*). Отчет с химична информация за този продукт може да откриете на следния адрес: hp.com/go/reach.

ЕРЕАТ

Повечето от продуктите на HP са предназначени да отговарят на изискванията на ЕРЕАТ. ЕРЕАТ е цялостно оценяване на околната среда, която помага да се идентифицира по-зелено електронно оборудване. За повече информация относно ЕРЕАТ отидете на epeat.net.

[Щракнете тук за информация относно продуктите, регистрирани от HP за ЕРЕАТ.](#)

Информация за потребителя за SEPA Ecolabel (Китай)

中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于 63.0 dB(A) 的办公设备不宜放置于办公室内，请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件，请确保在通风良好的房间内使用。

如果您需要确认本产品处于零能耗状态，请按下电源关闭按钮，并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸，以减少资源耗费。

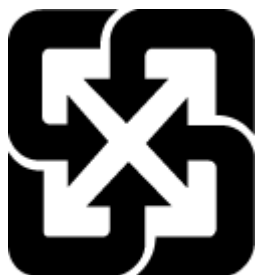
Програма за рециклиране

HP предлага все по-голям брой програми за връщане и рециклиране на продукти в много страни и региони, и е партньор на някои от най-големите центрове за рециклиране на електроника в света. HP опазва ресурсите, като обновява и препродава някои от своите най-известни продукти. За повече информация относно рециклирането на продукти на HP посетете следния уеб сайт: hp.com/recycle

Програмата за рециклиране на консумативи на HP Inkjet

HP се ангажира да опазва околната среда. Програмата за рециклиране на консумативи на HP Inkjet е достъпна в много държави/региони и позволява да рециклирате безплатно използвани касети за печат и касети с мастило. За повече информация посетете следния уеб сайт: hp.com/recycle

Изхвърляне на батериите в Тайван



廢電池請回收

Бележка относно материал перхлорат за Калифорния

Perchlorate material – special handling may apply. See: dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

Директива на Европейския съюз за батериите



Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на актуалността на датата на часовника в реално време или за настройки на продукта и е предназначена да издържи до края на живота на продукта. Всеки опит за ремонт или подмяна на тази батерия трябва да се извършва от квалифициран сервизен техник.

Декларация за батерията за Бразилия

A bateria deste equipamento nao foi projetada para ser removida pelo cliente.

Консумация на енергия

Оборудването за печатане и обработка на изображения на HP, отбелязано с емблемата на ENERGY STAR®, е сертифицирано от Агенцията за защита на околната среда на САЩ. Следният знак се показва на продуктите за обработка на изображения, които са сертифицирани от ENERGY STAR:



Допълнителна информация за модела за продукт за обработка на изображения, който е сертифициран от ENERGY STAR, можете да получите на: hp.com/go/energystar

Етикет за енергия на Китай за принтер, факс и копирана машина

复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则

依据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”，该打印机具有中国能效标识。标识上显示的能效等级和操作模式值根据“复印机、打印机和传真机能效限定值及能效等级”标准(“GB 21521”)来确定和计算。

1. 能效等级

产品能效等级分 3 级，其中 1 级能效最高。能效限定值根据产品类型和打印速度由标准确定。能效等级则根据基本功耗水平以及网络接口和内存等附加组件和功能的功率因子之和来计算。

2. 能效信息

喷墨打印机

- 操作模式功率

睡眠状态的能耗按照 GB 21521 的标准来衡量和计算。该数据以瓦特 (W) 表示。

- 待机功率

待机状态是产品连接到电网电源上功率最低的状态。该状态可以延续无限长时间，且使用者无法改变此状态下产品的功率。对于“成像设备”产品，“待机”状态通常相当于“关闭”状态，但也可能相当于“准备”状态或者“睡眠”状态。该数据以瓦特 (W) 表示。

- 睡眠状态预设延迟时间

出厂前由制造商设置的时间决定了该产品在完成主功能后进入低耗模式(例如睡眠、自动关机)的时间。该数据以分钟表示。

- 附加功能功率因子之和

网络接口和内存等附加功能的功率因子之和。该数据以瓦特 (W) 表示。

标识上显示的能耗数据是根据典型配置测量得出的数据，此类配置包含登记备案的打印机依据复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则所选的所有配置。因此，该特定产品型号的实际能耗可能与标识上显示的数据有所不同。

要了解规范的更多详情，请参考最新版的 GB 21521 标准。

Изхвърляне на отпадъци от оборудване от потребители



Този символ означава, че не трябва да изхвърляте вашия продукт заедно с другите битови отпадъци. Вместо това, вие трябва да защитите човешкото здраве и околната среда като предадете отпадъчното оборудване в определен пункт за събиране за рециклиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване. За повече информация се свържете с местната служба за изхвърляне на битови отпадъци или отидете на hp.com/recycle.

Отделяне на отпадъци за Бразилия



Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse:

hp.com.br/reciclar

Таблица за опасни химикали/елементи и тяхното съдържание (Китай)

产品中有有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



Таблица а-2 Таблица за опасни химикали/елементи и тяхното съдържание (Китай)

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳和托盘	○	○	○	○	○	○
电线	○	○	○	○	○	○
印刷电路板	X	○	○	○	○	○
打印系统	X	○	○	○	○	○
显示器	X	○	○	○	○	○
喷墨打印机墨盒	○	○	○	○	○	○
驱动光盘	X	○	○	○	○	○
扫描仪	X	○	○	○	○	○
网络配件	X	○	○	○	○	○
电池板	X	○	○	○	○	○
自动双面打印系统	○	○	○	○	○	○
外部电源	X	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合中国 RoHS 达标管理目录限用物质应用例外清单的豁免。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。

Регламент за контрол на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (Турция)

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine uygundur

Ограничение на опасните вещества (Индия)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding

0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Декларация за наличие на обозначение за ограничени вещества (Тайван)

限用物質含有情況標示聲明書

Taiwan Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

單元 unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
列印引擎 Print engine	—	○	○	○	○	○
外殼和紙匣 External Casing and Trays	○	○	○	○	○	○
電源供應器 Power Supply	—	○	○	○	○	○
電線 Cables	○	○	○	○	○	○
印刷電路板 Print printed circuit board	—	○	○	○	○	○
控制面板 Control panel	—	○	○	○	○	○
墨水匣 Cartridge	○	○	○	○	○	○
掃描器組件 Scanner assembly	—	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目 Note 3: “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

若要存取產品的最新使用指南或手冊，請前往 hp.com/support。選取搜尋您的產品，然後依照 畫 面上的指示繼續執行。

За достъп до най-новите ръководства за потребителя или ръководствата за вашия продукт отидете на hp.com/support. Изберете Find your product (Намери своя продукт), след което изпълнете инструкциите на екрана.

